

Heute mit Sonderseiten zum
Eutiner Schützenfest
ab Seite 19

der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Mittwoch, 8. Juli 2015

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 28

Seite 3: Kirchen-Picknick in St. Michaelis

Seite 7: Es klingt im Schloss – Musikschultag zum 40. Geburtstag

Seite 15: Fast sufenlos in den ersten Stock der Kreisbibliothek



der reporter

„Aida“ eröffnet die Festspielzeit



Siegreich kehrt Heerführer Radames aus dem Krieg gegen die Äthiopier zurück und wird voller Ehren empfangen vom ägyptischen Pharo und seiner Tochter Amneris. Sie hofft darauf, Radames heiraten zu können – doch er liebt die äthiopische Prinzessin Aida... Verdis großartige Oper, die von Liebe, Macht und Krieg erzählt, feiert in der atemberaubenden Kulisse der Bühne am Großen Eutiner See übermorgen Premiere. Die Besucher dürfen sich auf einen Abend voll herrlicher Musik, großen Gefühlen und eine Reise ins alte Ägypten freuen. Lesen Sie mehr auf Seite 3!

Großes Reitturnier in Eutin – ab Seite 18!

Die Evolution hat uns den perfekten Rasenmäher beschert.



Seit jeher zeigen uns Schafe den Weg zum perfekten Rasen: Stetig, aber wenig nach dem Zufallsprinzip abschneiden. Das war die Intuition zur Entwicklung der Husqvarna Automover®, die Originale unter den Mährobotern. Entdecken auch Sie den Weg zum perfekten Rasen – indem Sie Automover® arbeiten lassen und Sie sich um nichts kümmern müssen.

Wir haben ihn nur etwas praktischer gemacht.



MOTOR GERÄTE GmbH Ahrensböök
Dieksberg 3, direkt an der B 432, 23623 Ahrensböök
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59, Fax 0 45 25 / 4 90 69
www.motorgeraete-ahrensboeck.de

Ab sofort im Store Eutin

sale

20% | 30%

Peterstraße 10 • 23701 Eutin
Mo.-Fr. 10.00 - 18.00 Uhr • Sa. 10.00 - 14.00 Uhr
Tel. 04521/4098214

Jack Wolfskin
-STORE-

METALL-BAU
- Treppen
- Geländer
- Zäune
Myrau
OHG Meisterfachbetrieb
Poststraße 6 • 23623 Ahrensböök • www.myrau.de
Tel. (0 45 25) 13 18 • Fax (0 45 25) 18 06

Ch. Gradert
Tel. 04361 5171-42
c.gradert@lev.sh
www.lev.sh
LEV
Landwirtschaft und Energie vor Ort
Jetzt Diesel bestellen!

Marc O'Polo
EYEWEAR

Dr. PISTOR
Meisterbetrieb Augenoptik
Eutin Königstr. 4 Tel. 3031



Sonntagskinder – Willkommen im Leben!



Lynn Fabienne

ist gerade auf dem Arm ihres stolzen Papas Marek Flechsig eingeschlümmert und hält ein Schläfchen – das zauberhafte Sonntagsmädchen mit der coolen Mütze macht das Glück seines Papas und seiner Mama Svenja Kramer aus Oldenburg perfekt.

Hannes

guckt schon ganz aufgeweckt in die Welt, und das, obwohl er auf dem Foto gerademal einen Tag jung ist. Allerdings hat der süße Sonntagssjunge es in der kurzen Zeit ja auch schon ganz locker geschafft, seine Mama Jana und seinen Papa Peter Baule aus Pohnsdorf überglücklich und sehr stolz zu machen.

„Late Fair-Night-Shopping“

Kirchenladen Fair und Mehr feiert acht Jahre!

Ahrensböök (t). Am kommenden Freitag, dem 10. Juli feiert der Kirchenladen in Ahrensböök, Plöner Str. 1 seinen achten Geburtstag mit einem „Late Fair-Night-Shopping“ von 18 bis 21 Uhr statt ...“wenn Sie mögen auch länger“, lädt das Kirchenladen-Team herzlich ein. „Probieren Sie, was Sie immer schon mal von unseren Produkten probieren wollen! Lassen Sie sich die Packungen öffnen. Von leckerer Schokolade

über Cola, Limo oder ... Lassen Sie sich überraschen, was wir Leckerer zum Beispiel mit unseren Gewürzsorten und Falaffeln für Sie zaubern. Gerne dürfen Sie auch unsere Weine kosten. Stöbern Sie in unserem Laden und finden Sie besondere Geschenke! Unser Präsenstservice wird auch an diesem Abend für Sie zur Verfügung stehen! Kommen Sie zum Klönen und Probieren vorbei! Wir freuen uns auf Sie!“

„Die Abenteuer des Tom Sawyer“

Eutin (t). Zum Abschluss des Schuljahres 2014/15 führt die Musical-AG der Gustav-Peters-Schule Außenstelle am See am 9. und am 10. Juli jeweils um 18 Uhr für die Eltern, Freunde und jeden, der Freude daran hat, das Musical „Die Abenteuer des Tom Sawyer“ von Uwe Jensen, bearbeitet von Ingrid Zantop auf. Einstudiert wurde das Musical

von Ingrid Zantop und Andrea Knopp – Ingrid Zantop begleitet die Kinder am Klavier, Barbara Kleinmann studierte mit einigen Kindern der 4. Klassen die Tänze ein. Ein echtes Gesamtkunstwerk also ist es, was die Besucher am Donnerstag und Freitag erwartet. Der Eintritt ist für die Besucher frei, Spenden sind herzlich willkommen.

Boulespiel in Bosau

Bosau (t). Der deutsch-französische Verein in Bosau (-dff-) lädt Mitglieder und Gäste auf den Bouleplatz in Bosau (bei der Dunkerschen Kate) ein. Start ist am Freitag, dem 10. Juli um 16 Uhr. Auf dem Platz mit dem „lütt´ Maison“ wird es dann gemeinsame Boule-Spiele geben, die Mitglieder können Erinnerungen an die letzten Begegnungen mit den Partnern aus Saujon im Südwesten Frankreichs austauschen. Ebenso wird über ers-

te Planungen zu der nächsten Gruppenreise der Bosauer zu den französischen Freunden zu reden sein. Der Termin ist beim Maitreffen in Reims mit Saujon abgesprochen worden: erste Oktoberwoche 2016. Für Getränke und eine kleine Stärkung wie auch für genügend Boulekugeln zum Spielen und Üben wird wie immer auch am kommenden Freitag gesorgt sein. Interessierte Gäste heißt der Vorstand herzlich willkommen.

Goldene Konfirmanden gesucht

Eutin (t). Die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Eutin feiert am Sonntag, dem 6. September das Fest der Goldenen Konfirmation. Um die Konfirmanden aus dem Jahrgang 1965 einladen zu können, benötigt das Kirchen-

büro Hilfe bei der Suche nach Adressen, Kontaktdaten von Schülertreffen können sehr hilfreich sein. Die Angaben können an das Kirchenbüro, Schloßstraße 2, 23701 Eutin, Tel. 04521-70130 gegeben werden.

Eine große Geschichte von Liebe, Krieg und Tod

Übermorgen feiert "Aida" auf der Freilichtbühne am See Premiere

Eutin (ed). Man spürt es immer schon ein paar Tage vorher, wenn die Festspiele beginnen – kraftvolle, schöne Stimmen klingen von der Freilichtbühne durch den Schlossgarten bis in die Stadt, ein bisschen Aufregung liegt auch in der 65. Festspielzeit noch in der Luft. Die Eutiner freuen sich auf ihre Festspiele und fiebern der ersten Premiere im Schlossgarten entgegen. "Aida", die große Oper Giuseppe Verdis wird am kommenden Freitag die Festspiele eröffnen. Und wer eine Karte für diese wundervolle, fast epische Oper Verdis hat, darf sich auf Gänsehaut pur freuen – nicht wegen der Kälte, denn mit dem Wetter ist es wie mit der Generalprobe, zuerst muss es schiefgehen, um zur Premiere umso schöner zu sein. Am Freitag ist es längst wieder warm und trocken, "das wurde mir versprochen", wie Sabine Kuhnert, die Geschäftsführerin der Neuen Eutiner Festspiele kürzlich betonte. Unter einem strahlend blauen Himmel wird



sie also beginnen, die Geschichte, die im alten Ägypten spielt, in kriegerischen Zeiten – aber wann waren die Zeiten nicht kriegerisch? Schon die Stimme aus dem "Off", die erzählt, wessen Geschichte "Aida" erzählt, die Personen vorstellt und den Zuschauer immer wieder auf dem Laufenden hält – denn gesungen wird natürlich in Verdis Originalsprache Italienisch – verursacht einen kleinen Gänsehaut-Moment. Aber auch wer nicht dieser unvergleichlichen Sprache mächtig ist, versteht

dank der großen Ausdruckskraft der Sänger und der herrlichen Inszenierung, was am Hofe des Pharaos passiert.

Die äthiopische Prinzessin Aida (Susanne Braunsteffer) lebt am Hofe des ägyptischen Pharaos Ramses (Christoph Woo) – dessen Tochter Amneris (Milana Butaeva) unsterblich verliebt ist in ihren Jugendfreund, den Heerführer Radames (Eduardo Aladrén). Der wiederum liebt nur die Prinzessin Aida mehr als sein Heimatland. Als die Äthiopier dann unter der Führung ihres Herrschers Amonasro (Johannes Schwärsky) Ägypten angreifen, zieht Radames in den Krieg und kehrt siegreich zurück. Als Belohnung soll er Amneris heiraten und damit deren sehnlichsten Wunsch erfüllen. Unter den Gefangenen ist auch Aidas Vater Amonasro – er versucht, seine Tochter dazu zu bewegen, Radames Kriegsgeheimnisse zu entlocken, aber sie weigert sich, sie will mit ihrem Liebsten fliehen. Als Radames unabsichtlich doch einen Weg aus Ägypten verrät, der nicht bewacht wird, wird er nicht nur von Amonasro sondern auch von Amneris belauscht und die Liebe von Radames und Aida kann nur noch tragisch enden. Es ist eine Geschichte von Liebe, Krieg und Macht, die Verdi so wundervoll erzählt hat, dass man sich ihrem Bann nicht entziehen kann – auf der Freilichtbühne im Schlossgarten entführen das phantastische Bühnenbild und die Sänger in großartigen Kostümen ihre Zuschauer ins alte Ägypten. Wenn die verzweifelte Aida Amneris anfleht, doch Gnade mit ihr zu haben, wenn Radames förmlich zerrissen wird von seiner Liebe zu Aida und zu seinem Land und wenn Amneris wütende Funken aus unerwiderter Liebe sprüht, dann



wünscht man sich so sehr, dass die Geschichte doch noch gut endet. Großartig inszeniert, mit der gewohnten Liebe zum Detail hat Dominique Caron "Aida" perfekt für die schräge Bühne in freier Natur in Szene gesetzt. Auch die kleinste Unebenheit wird beseitigt – und wenn jetzt noch die Enten mitspielen und am Freitag Abend in einer stillen Szene empört schnatternd über die Seebühne flattern, dann ist alles in Ordnung.

Karten für "Aida" und alle weiteren Vorstellungen der Eutiner Festspiele gibt es unter 04521-80010 und in der Operscheune sowie unter www.eutiner-festspiele.de.



Immer eine gute Zeit in der Schlossküche Eutin

SCHLOSSKÜCHE

Genießen Sie leckere Gerichte aus unserer

Sommer-Speisekarte

z.B. **Variation vom Sommer-Matjes** (Curry-, Sherry- & Hausfrauen Art) mit Liensfelder Kartoffeln

Gegrilltes Rumpsteak von der Holsteiner Färse mit hausgemachtem Erdbeer-Ketchup, Süßkartoffel-Pommes & kleiner Salat

ab sofort frische Pfifferlinge



Restaurant Schloss Eutin
Tel.: 04521 / 709550

durchgehend warme Küche von 11.30 bis 22.00 Uhr

Hafenrestaurant
FISCH & STEAKS
www.ancora-hafenrestaurant.de

Montag bis Freitag

MITTAGSTISCH bis 15 Uhr
20 Gerichte zur Auswahl ab 5,90 €

Genießen Sie unsere

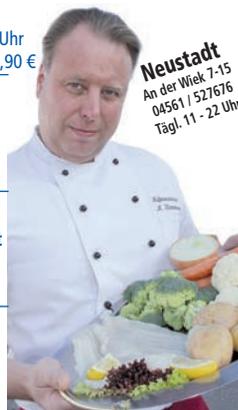
HOLSTEINER SPEZIALITÄTEN

im Yachthafen von Neustadt.

Sa. & So. ab 8.30 Uhr

Frühstücksbuffet mit Kaffee & Teespezialitäten für 11,90 € p.P. „satt“

19% Täglich von 12 bis 21 Uhr auf Ihre Rechnung. Gültig bis Donnerstag, 16.07.2015



Steinschlagreparatur

Scheibenaustausch

Scheibentönung

Inklusive unserem TOP-Service-Check

Autoglas Point Plöner Str. 43 / 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 - 76 139 50
www.autoglas-point.de



LÜTTE SCHATULLE
An- und Verkauf von Antik und Trödel

SOFORT BARGELD für Gold, Silber und Antiquitäten

Lange Straße 19
24306 Plön
Tel. 04522/7897400
Inh. Robert Glezer

Öffnungszeiten:
Di., Do. u. Fr. 11.00 – 13.00 Uhr
u. 15.00 – 18.00 Uhr
Mi. 11.00 – 13.00 Uhr · Sa. 11.00 – 13.00 Uhr



Ben braucht Familienanschluss

Zauberhafte Karthäuser-Mix-Dame gefunden

Eutin (ed). Zwei echte Schönheiten haben wir heute, die um Ihre geneigte Aufmerksamkeit bitten – einen jungen, stürmischen Hundeherrn, komplett ohne Erziehung, der ein Zuhause sucht. Und eine wunderschöne Katzendame, die ein bisschen orientierungslos in Neudorf herumtaperte und wieder nach Hause will. Mit der Katzendame fangen wir gleich mal an, denn wenn sie jemand vermisst, dann kann er sie gleich im Tierheim abholen:

Jörg IWAN
COMPUTERSERVICE
 u. Telekommunikation
 Privat- u. Geschäftskunden
 Internet - Computer - Telefonie - Notdienst
 Beratung Reparatur Installation
 04561 525 825 | 0174 1677488
 www.Computerservice-OH.de

FAN-SHOP
DIE NEUEN TRIKOTS
SIND DA!  

im Textilhaus **Flaig**
 Eutiner Str. 8 - Schönwalde a.B. - ☎ 0 45 28 / 2 75

Restaurant & Hotel
Stolz
 Plön Markt 24
 Telefon 04522/50320
purStolz Frühstück auf der Terasse
 fr-So 8-10 Uhr / 17,- €
 Pfifferlinge, Zuckerschoten,
 Rote Bete im **Sommermenü**
 Gutscheine bitte bis
 30. September einlösen.

Horse-Power
Alles für den Reitsport



Rautenbergstraße 43a · 24306 Plön
 Telefon 0 45 22 / 7 64 87 71

Lokales Eutin

Die Mieze ist ein wundervoller Karthäuser-Mlx, zierlich und mit dem typisch silbergrauen Fell, ein echter Traum von Katze. Nur ziemlich schlecht gelaunt, weil sie ja nicht mixxdirnix draußen rumflitzen darf sondern eingepackt wurde, als sie am Samstag in Neudorf ganz entspannt über vielbefahrene Straßen schlenderte. Zwei katzenliebe Damen beobachteten die vierbeinige Verkehrsteilnehmerin und brachten sie ins Tierheim. Schätzungsweise ist die Katzendame noch recht jung, ganz sicher ist sie wunderhübsch und auch ganz lieb, wenn sie nicht gerade schlechte Laune hat. Wer seine schicke Mieze vermisst, der findet sie im Tierheim.

Hier hat auch Ben ein – hoffentlich nur sehr vorübergehendes – Zuhause gefunden. Ben ist ein Schweizer Schäferhund-Mischling und gerade mal elf Monate alt. Das ist für einen Hund noch



nicht besonders alt, alte genug andererseits aber, um das eine oder andere zu erleben, Menschen kennenzulernen, im Auto mitzufahren, sowas eben. Ben kennt fast gar nichts. Er hat sein kleines Hundeleben in einem Garten verbracht und hat deshalb Angst vor allem und jedem. Und deshalb bellt er auch alles und jeden an. Macht jetzt nicht den allerbesten ersten Eindruck, dafür ist der Kerl aber einfach ein traumhaft schöner Hund mit einem so lieben Gesicht und einem treuen Hundeblick, dass es einem in der Seele wehtut, dass er so eine Riesenangst hat. Ben hat nicht nur eine Riesenangst vor allem und jedem, er hat auch

Tiere suchen ein neues Zuhause

Tierschutz Eutin und Umgebung e.V.

Gemeinschaftsaktion
 der reporter & 
 Diekstauen 5 · Eutin · Telefon 0 45 21 / 7 36 44



dieser Größe nicht ganz einfach. Deshalb braucht Ben jetzt hundereifere Menschen, die sein großes Herz und sein liebes Wesen erkennen und ihm helfen, dass er keine Angst mehr hat – er braucht eine gute Erziehung, Liebe und Geduld. Und einen Platz, an den er gehört. Wer diesem Riesenkerl mit dem treuesten aller Hundeblicke das ermöglichen will, der meldet sich gern im Tierheim.

Und dann haben wir da noch zwei Findeltiere – in Ahrensböök stolperte am vergangenen Wochenende jemand in seinem Garten über eine Gelbwangenschild-

überhaupt kein Stück Grunderziehung genossen – Ben kennt nichts und er kann nichts außer Hundsein. Das ist bei einem Hund dieser Größe natürlich schon eine ganze Menge – und dann hat Ben noch ein riesiges Herz, das man mit Geduld und Liebe ratzfatz gewinnen kann. Im Tierheim hat er zu der Hundeflüsterin Jackie längst Vertrauen gewonnen – und wenn die Angst zu groß wird, verkriecht er sich einfach hinter ihr. Auch das ist bei einem Hund

kröte, wohl auf Brautschau unterwegs und hat ihren Teich nicht mehr gefunden. Wer sie vermisst, meldet sich gern im Tierheim. Ebenso bitte derjenige, dessen Kanarienvogel am Montag früh ins Schuhgeschäft flatterte. Es war – natürlich – eine Kanarienvogeldame, beringt, demnach muss sie aus ihrem Käfig ausgebüxt sein. Das Tierheim-Team ist montags bis freitags von 9 bis 10.30 Uhr, mittwochs von 17 bis 19.30 Uhr und montags, dienstags, donnerstags und freitags von 17 bis 18 Uhr sowie sonnabends von 9 bis 12 Uhr für Zwei- und Vierbeiner da. Telefonisch ist das Tierheim unter 04521-73644 zu erreichen. Infos auch im Internet unter www.Tierheim-Eutin.de.

Freimaurer führen durch den Schlossgarten

Eutin (t). Trotz Sperrung wegen Bauarbeiten bietet die Freimaurerloge „Zum goldenen Apfel“ in Eutin wie an jedem 3. Samstag im Monat Informationen über den freimaurerischen Inhalt des Eutiner Schlossgartens an. Treffpunkt für die nächste Führung am 18. Juli um 10 Uhr ist im Innenhof des Eutiner Schlosses. Die Veranstaltung ist öffentlich und kostenfrei. Eine Spende für soziale Zwecke

wird jedoch gerne angenommen. Die geplante Veranstaltung am 15. August wird wegen des zeitgleich stattfindenden Großflohmarktes und der Parkplatzsituation abgesagt. Individuelle Vorträge zum gleichen Thema für Vereine und Gesellschaften können angefragt werden. Zur besseren Planung sind Anmeldungen unter Tel. 04521-4100 oder per e-mail unter iip.helfferich@arcor.de erwünscht.

Brunch in der Kirche? Warum nicht!

Erstes Eutiner KirchenKulturPicknick am Markt-Samstag, dem 11. Juli von 11 bis 13 Uhr

Eutin (wh). Mit Blick auf den großen Wandteppich im Gemeindesaal von St. Michaelis, der die Wunder-Hochzeit zu Kana darstellt, werden in dem Saal sowie in und vor der Kirche am Samstag, dem 11. Juli, zwar keine Wunder geschehen; aber es soll ein wunderbares „KirchenKulturPicknick“ stattfinden. Damit sieht Per Köster eine neue Variante von in vergangenen Jahren bereits durchgeführten Kultur-Picknicks (zweimal Orange-rie, einmal Jagdschlösschen) Wirklichkeit werden. „Ich finde es toll, Kirche mal in ganz anderer Weise zu nutzen“, so der Geschäftsführer der Eutin GmbH für Tourismus und Stadtmarketing.



Einladung zum KirchenKulturPicknick mit Brot, Wein, Musik und mehr. Vor dem Wandteppich, der das biblische Wunder der Hochzeit zu Kana darstellt: Pastorin Maren Löffelmacher, Kirchenmusikdirektor Martin West und Per Köster von der Eutin GmbH.

„Haben Sie schon mal in einer Kirche gebruncht?“ heißt es in dem Flugblättchen, das auf das KirchenKulturPicknick neugierig macht. „Warum nicht?“ meint Pastorin Maren Löffelmacher. Für sie ist Kirche Bestandteil unserer Kultur - also auch der Esskultur - seit jeher. Und außerdem, so die die Pastorin, stehe das Thema „Essen“ in diesem Jahr sowieso im Mittelpunkt der kirchlichen Betrachtung. Was erwartet die Besucher, die am 11. Juli von 11 bis 13 Uhr der Einladung „Aufstehen! Vor-

beikommen!“ folgen? Sie können sich auf ein frugales, sehr leckeres, einfaches südländisches Mahl mit Brot, schmackhaftem Belag, Wein, Wasser und Tee im Kirchenraum freuen. In zwanglosem und entspanntem Rahmen kommen dann vielleicht Fragen auf, die man schon immer mal stellen wollte. Etwa: „Warum ist das Abendmahl eigentlich meistens morgens?“ oder „Welche Kunstschätze birgt St. Michaelis?“ oder „Wozu gibt es Musik in der Kirche?“ Eine bestimmt

Konzert im Kulturcafé Klausberger

Eutin (t). Folkfreunde sollten sich Samstag, den 11. Juli, merken: Folkmusik aus Nordeuropa erklingt ab 15 im Kulturcafé Klausberger am Markt 16 in Eutin. Es spielt das Malenter Trio knuppe-nePlus, das sind Ruth Sindt (Klarinette, Bassklarinetten, Flöten), Christopher Sindt (Zupfinstrumente von Mandoline bis Kontrabass) und Henning Ernst (Schlag-

zeug). Ihr Programm besteht aus meist traditionellen Stücken aus Dänemark, Island, Schweden, Finnland und Norwegen, die sie auf Reisen kennen gelernt oder auf Tonträgern gefunden haben. Rein instrumental erklingen Mittsommertänze, Hochzeitswalzer, alte Kirchenlieder, wehmütige Weisen, isländische Eigenbrötleien und finnische Tangos.



überzeugende Antwort auf letztere Frage wird Kirchenmusikdirektor Martin West geben, indem er das KirchenKulturPicknick gemeinsam mit Olga Persits (zum Teil vierhändig und vierfüßig) mit dazu passender Orgel- und Klaviermusik „würzen“ wird.

Der Eintritt zu dem Picknick ist frei. Ein Spendenbeitrag „würde erfreuen“ und geht an den Förderverein Kirchenmusik. Man braucht sich nicht anzumelden, sondern kann ungeplant hingehen oder vom Markteinkauf spontan einen Abstecher machen und mal locker vorbeischaun.



sheego **Zizzi**
SAMOON by GERRY WEBER Ulla Popken
WIR ZIEHEN STARKE FRAUEN AN! Größe 42-56
Kurven-Reich BIG IS BEAUTIFUL
Peterstr 6-8, 23701 Eutin

Praxis Julia Blankenhagen
Herzlich willkommen in meiner ganzheitlichen Praxis
Behandlungsschwerpunkte
• Applied Kinesiology
• Osteopathie *Das A und O für Ihre Gesundheit!*
• NLP
Die ganzheitliche Betrachtung des Patienten hilft versteckte Ursachen zu finden und zu behandeln!
Praxis Eutin: Jahnhöhe 3, 23701 Eutin, Tel. 04521 / 70 100
Praxis Preetz: Kirchenstraße 60, 24211 Preetz, Tel. 04342 / 29 37

AUTOLACKIERUNG
Schnell passiert, schnell repariert.
Wir haben was dagegen! Die fortschrittlichste und wirtschaftlichste Lösung für Sie! Spot Repair in Rekordzeit jetzt in Eutin!
LACKTECHNIK 2000
vorne nachher
Diese Reparatur kostet z.B. bei Vorlage dieser Anzeige **129,- Euro inkl. MwSt.**
Durch den Einsatz der neuesten UV Trocknungstechnologie beträgt die Reparaturzeit bei diesem Schaden 2 Std.
Wir werden auch Sie mit unserer hochwertigen Arbeit zu fairen Preisen begeistern!
schöne glänzende Autos
Die Lack
Faszination
Lacktechnik 2000 GmbH
in der Industriestraße, Eutin
Tel: 04521/ 2010
Fax: 04521/ 74904
www.lacktechnik2000.de

Lokales Eutin



Riesengesumm im Brummkreisel

Ahrensböcker Kindergarten legt kunterbunte Wildblumenwiese an

Ahrensböck (ed). Das war ein ganz schön spannendes Projekt, das die Kinder der KiTa Brummkreisel da hinter sich haben – seit dem letzten Jahr schon geht es in dem Ahrensböcker Kindergarten um Bienen, wieso wir sie brau-

chen, was sie von uns brauchen und was wir tun können, damit sie nicht aussterben. „Denn wir brauchen die Bienen“, weiß Hanna ganz genau, „sie machen Honig, aber sie machen auch, dass wir Obst haben.“ Stimmt. Denn dank der fleißigen Bienen und ihrer unermüdlichen Bestäubungsleistungen gedeihen bei uns Obst und Gemüse so gut. „Und wenn sie alle sterben, dann werden wir krank, weil wir nichts Gesundes mehr zum Essen haben.“ Von der Honigbiene haben sich die Kinder vorgetastet zur Wildbiene und anderen nützlichen Insekten, die wir dringend brauchen. Am spannendsten aber finden die Kinder, dass Bienen Honig machen können – zusammen mit der Mutter eines der KiTa-Kinder, einer passionierten Imkerin, ha-



ben die Lütten Honig aus einer Bienenwabe geschleudert. „Und probiert“, ruft Lillith, „lecker!“

auch im Brummkreisel-Garten besonders gut gedeihen. Ganz feine Samen, die die Kinder übers ganze Beet streuen durften. Dazu hatte der Landschaftsarchitekt auch Schlüsselblumen im Gepäck, eine Salvia und vieles mehr, was Bienen und Hummeln anlockt. Damit keiner über das frisch ausgesäte Beet wandert und die zarten Keimlinge zerstört, brachte Sina von Zuhause ein Absperrband mit, das einmal rund um die Beete gespannt wurde, eine super Idee von Sina. Und natürlich mussten die Beete dann immer ordentlich gegossen werden – ganz bald schon konnten die Kinder das erste zarte Grün beobachten, das fix zu vielen, vielen Knospen wurde. „Und die ersten Blüten hatten wir beim Sommerfest“, strahlt Hanna. Passend dazu haben die Lütten ein tolles Hummel-Stück aufgeführt. „Und wir haben uns ein Familienquiz zur Biene ausgedacht“, erzählt Gisela Medenwaldt, die Leiterin der KiTa Brummkreisel, mal gut, dass die Kinder vorher so viel über Bienen gelernt hatten. Mittlerweile steht die Wildblumenwiese der Kinder in voller Blüte – Mohnblumen, Margeriten, die Salvien und vieles mehr blüht gleich am Eingang des Kindergartens. „Das ist ein Riesengesumm morgens, wenn ich in den Kindergarten komme“, freut sich Gisela Medenwaldt, – und tatsächlich biegen sich die Blüten unter der Last der Bienchen und Hummeln. Dazu haben sich gleich neben dem Kräuterbeet Erdbienen angesiedelt – passt ganz genau. Über das bunte, summende Beet freuen sich die Kinder, die Erzieherinnen und die Eltern Tag für Tag – und die Bienen sowieso.

WAGNERSHOF

Fleisch vom Galloway aus eigener Zucht
Nächste Verkaufstermine:
Fr., 10.7.2015, 15 – 18 Uhr
Jeden Samstag, 10 – 13 Uhr
 Bestellung jederzeit. Tiefkühlware vorrätig.
Tel. 0 43 83 / 51 88 01
 E-Mail: wagnershof@googlemail.com
 Preisliste auf Wunsch
Familie Zastrow - 24329 Grebin
 an der Straße Grebin-Neversfelde-Bad Malente

Allgemeinarztpraxis
Brigitte Maas
 Peterstr. 19 a, Eutin
Sommerferien
 vom 17.7. bis 8.8.



www.strafverteidiger-ostholstein.de

„STINE“

Dänische Mode und mehr
 Das Highlight am Kellerssee

Hat man es entdeckt, kommt man nicht mehr weg!
 Das kleinste, kuscheligste Modebüdchen mit größter Auswahl
 dänischer Mode von XS bis 4XL und dänischer Dekoartikel
feiert am 12. Juli 2015
4-jähriges Bestehen!

Aus diesem Anlass gibt es 4 Tage lang vom 9.7. -12.7.15
3 Teile Mode zum Preis von 2!
 (Das günstigste Teil ist kostenlos, Dekorationen und Geschirr ausgenommen)
 Ich freue mich auf Sie und ein tolles 5. Budenjahr!
 Ihre Stine

- Am **12.07.15** ab **11.00 Uhr** geöffnet -
Öffnungszeiten:

Di. 9.00 - 12.30 Uhr und Do. 9.00 - 18.00 Uhr
 Fr. 14.00 - 18.00 Uhr und Sa. 11.00 - 18.00 Uhr
0172-4073756

Tina Laufer, Rövkampallee 70, Malente-Krummsee
 Höhe Sielbeck - Kellersseewanderweg

„Es klingt im Schloss...“

Kreismusikschule lädt zum Festtag ins Schloss ein

Eutin (t). Die Kreismusikschule Ostholstein lädt anlässlich ihres 40-jährigen Jubiläums Kinder und Jugendliche mit ihren Familien zu einem Festtag ins Eutiner Schloss ein. Am Samstag, 11. Juli 2015, beginnt ab 11 Uhr die musikalische Entdeckungsreise unter dem

Musikstücke mit, die mitreißen oder zum Lauschen bewegen“, verspricht Schulleiter Markus Föhrweißer. Solisten, Orchester und Ensembles verschiedener Instrumentalklassen präsentieren Konzerte von Klassik bis Pop. Föhrweißer weiter: „Musikschu-



Das Querflötenensemble der Kreismusikschule Ostholstein mit seinen Leiterinnen Frauke Behrens und Wiebke Evyapan eröffnen den musikalischen Reigen des Musikschultags.

Motto „Es klingt im Schloss...“ und endet um 19 Uhr mit einem Konzert des Fehmarn Belt Gitarren Orchesters im wunderschönen Rittersaal. „Ob Streicher, Bläser, Tastenspieler oder Gitarristen, die jungen Künstler bringen

le muss faszinieren, wir möchten mit dieser Veranstaltung den Zuhörern die Vielfalt der musikalischen Arbeit in der Musikschule näher bringen und Musik vor Ort erlebbar machen“. Der Eintritt zu allen Konzerten ist frei.

Das Programm

11 Uhr	Rittersaal – „Junge Talente stellen sich vor“
12 Uhr	Schlosskirche – „Saitenklänge“
12:15 Uhr	Rittersaal – „Die verlorene Melodie“ für junge Klavierspieler
13:15 Uhr	Rittersaal – „Orchester Kunterbunt“
14 Uhr	Schlosskirche – „Immergrüne Melodien“
14 Uhr	Rittersaal – „Bläserklänge – Kontraste“
15:30 Uhr	Rittersaal – „Die Moldau“ Ein musikalisches Potpourri mit Kindern der Elementarabteilung
16 Uhr	Schlosskirche – „Gitarrenmusik aus 5 Jahrhunderten“
16.30 Uhr	Rittersaal – „Instrumente zum Anfassen“
17 Uhr	Rittersaal – „Let’s Groove“



Nur solange der Vorrat reicht.

Schneller an der Spitze als jeder Chartstürmer.

Der Tiguan LOUNGE.*

Tiguan LOUNGE 1.4 TSI, 92 kW (125 PS), 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 8,5/außerorts 5,5/kombiniert 6,5/CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert 152.

Ausstattung: Navigationssystem „Discover Media“, Rückfahrkamera, „Climatronic“, LM-Felgen „Novara“, Vordersitze beheizbar, Multifunktionslenkrad u. v. m.

Hauspreis: 24.990,- €¹

inkl. Erlebnisabholung in der Autostadt Wolfsburg

* Kraftstoffverbrauch des Tiguan LOUNGE in l/100 km: kombiniert 8,5-5,3, CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 198-138.

¹ 5 Jahre Garantie bei den CLUB & LOUNGE Sondermodellen serienmäßig, bei allen anderen neuen Modellen 2 Jahre Herstellergarantie und bis zu max. 3 Jahre Anschlussgarantie durch den Hersteller optional. Über die weiteren Einzelheiten zur Garantie informieren wir Sie gern. ² Preis gilt bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens (ausgenommen Audi, Porsche, Seat, Skoda) mit mind. 4 Monaten Zulassungsdauer auf Ihren Namen. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



Das Auto.

Ihre Volkswagen Partner



Senger Holstein GmbH

Volkswagen Zentrum Lübeck,
Berliner Str. 4-6, Tel. 0451/8801-0
Bad Schwartau*, Tremskamp, Tel. 0451/28993-0
Eutin, Lübecker Landstraße 57-59, Tel. 04521/7029-0
Neustadt*, Eutiner Straße 51-55, Tel. 04561/3968-0
Bad Segeberg, Lindhofstraße 13-15, Tel. 04551-8872-0
Bad Oldesloe, Hamburger Straße 85, Tel. 04531-8999-0

www.auto-senger.de

*Volkswagen Agentur



Lokales Eutin



„Sogar die Schulklingel tönt jetzt angenehmer!“

Die Umbaumaßnahmen am Weber-Gymnasium sind erfolgreich abgeschlossen

Eutin (wh). „Geschafft!“ rief Schulleiterin Iris Portius am Samstag bei der Umbau-Eröffnungsfeier am Weber-Gymnasium. Die Erleichterung darüber, dass die Baumaßnahmen erfolgreich abgeschlossen sind, war ihr anzusehen. Und genauso erleichtert werden alle Beteiligten und Betroffenen sein: Die Stadt als Schulträger über die Bewältigung mancher Hindernisse, das Kollegium u.a. über sein neues Lehrerzimmer, die Schülermitverwaltung darüber, dass sie endlich eine feste Bleibe hat und nicht zuletzt die Schülerinnen und Schüler. So findet Carolin Kasch aus der 12. Klasse „die schönen neuen Räume total toll“, in denen man jetzt mehr Platz und Möglichkeiten habe, einen interessanten Unterricht zu erleben. Ihre Klassenkameradin Hannah Machoy ist von der modernen Ausstattung begeistert, den neuen Geräten für Bio und Chemie, dem Smartboard und dem Whiteboard, die die Tafel ersetzen. Ja sogar der neue Klingelton, der zum Unter-



SchülerInnen der elften Klasse hatten das Portal des Weber-Gymnasiums mit Girlanden geschmückt. Davor postieren sich hocherfreut über die gelungenen Baumaßnahmen Schüler, LehrerInnen, Architekten und Vertreter des Schulträgers – der Stadt Eutin.

die Naturwissenschaftsräume sich jetzt im Neubau befinden, konnten die Fachräume im Altbau zu weiteren Klassenräumen umgebaut werden. Das Lehrerzimmer wurde auf mehr als 100 Quadratmeter erweitert. Außerdem gibt es jetzt auch eine Mensa mit Ausgabeküchen - 156 Quadratmeter groß - auf Höhe der Schulhof-Ebene. Die Schülerinnen und Schüler haben so die Möglichkeit, ein warmes Mittagessen zu erhalten. Besonders berufstätige Eltern profitieren davon.

Die Räume im Ursprungsgebäude in der Plöner Straße 15 wurden zum Verwaltungstrakt umgebaut. Im Haus 2 sind zwei weitere Klassenräume, sanitäre Anlagen und Garderoben entstanden. Die Kosten für die Umbau- und Brandschutzmaßnahmen liegen bei 2,456 Millionen Euro. „Das war ein durchaus schwieriger Weg, der sich aber gelohnt hat“, so Bürgermeister Klaus-Dieter Schulz am Samstag bei der Eröffnung. Schulz dankte den Architekten und beteiligten Baufirmen, die viele Herausforderungen zu bewältigen hatten. „Wir dürfen nicht vergessen, dass die Gebäude teilweise denkmalgeschützt sind und wir im Bestand bauen.“ So musste ein Dachstuhl eine Schwammssanierung durchgeführt werden, da die Holzkonstruktion in großen Teilen befallen war. Insgesamt hat die Bauzeit fünf Monate länger gedauert als erwartet.

Bürgermeister Schulz dankte auch den SchülerInnen und LehrerInnen für ihre Geduld. Da der Bau auf mehreren Etagen gleichzeitig stattfand, mussten die Klassen teilweise mehrfach umziehen. Ein besonderer Dank für die Koordination ging an Direktorin Iris Portius und Hausmeister Benjamin Denissow.

„Nach dem Umbau ist vor dem Umbau“, sagte die Schulleiterin. Ein Stichwort, das Bürgermeister Schulz aufgriff und einen Ausblick auf die Zukunft der Schule gab: „Das Gebäude in der Albert-Mahlstedt-Straße 1 wird in den kommenden Jahren an die schulischen Bedürfnisse und den technischen Fortschritt angepasst werden müssen“, so der Bürgermeister. Die Planungen dafür laufen bereits, Konzepte werden erarbeitet. Ab 2017 werde voraussichtlich deren Umsetzung in Absprache mit der Schule erfolgen.

richt oder noch lieber zur Pause ruft, klinge jetzt viel angenehmer im Ohr.

In der ganzen Schule herrschte auf allen Etagen Feierlaune. Es gab viele lobende und begeisterte Stimmen im neugestalteten Atrium und auf dem Schulhof. So äußerte sich Annette Rudolph, in der Stadtverwaltung unter anderem für den Schulbereich zuständig: „Ich freue mich, dass die Schule so schön geworden ist. Vor allem gefällt mir, dass an den Gebäudeteilen die Epochen sichtbar werden, gleichsam um zu zeigen: Die Weber-Schule ist eine Schule, die wächst!“

So können sich Schüler, Eltern und Lehrer an der Carl-Maria-von-Weber-Schule jetzt über neugestaltete Räume in vielen Bereichen freuen und „das Neue mit Leben füllen“, wünscht sich die Schulleiterin. Auf Grundlage der Schulentwicklungsplanung hatte die Stadt Eutin ein Raumkonzept für die Weber-Schule entwickelt. Nach Schulbegehungen und Schülerbefragungen waren Defizite festgestellt worden, die es zu verbessern galt. Ein erster Meilenstein war der neue Anbau, der im Herbst 2013 eröffnet wurde. Daraus folgten weitere Umbau- und Brandschutzmaßnahmen. Innerhalb von zwei Jahren wurden diese Maßnahmen verwirklicht. Da

Fischräucherei



Hemmelsdorf
präsentiert sich im

Redderkrug

Wintergarten-Restaurant ~ Café ~ Hotel

Mit traumhaftem Panoramablick von unserer Sonnenterrasse!

Fischspezialitätenbüfett

All you can eat

Fr. 10.7. von 18 bis 21 Uhr • Sa. 11.7. von 18 bis 21 Uhr
So. 12.7. von 11.30 bis 14.30 und von 18 bis 21 Uhr

• **Köstlichkeiten frisch aus dem Buchenrauch**
z.B. Forellen, Makrele, Butterfisch und Stremellachs

• **Matjesspezialitäten**
z.B. Kräuter-, Sherry-, Aalrauchmatjes, Bismarckhering

• **hausgemachte Fischfrikadellen und Labskaus**

• **Als Aperitif ein Glas Melonenbowle inklusive**

– um Reservierung wird gebeten –

25,- € p.p.

Am Redderkrug 5 • 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 22 32 • www.redderkrug.de

Bellow Tune: „Beyond the bellow“

Eutin (t). Die Kreismusikschule Ostholstein veranstaltet das "Podium junger Künstler" mit dem Akkordeonensemble der Kreismusikschule Bellow Tune: „Beyond the bellow“ am kommenden Sonntag, dem 12. Juli, um 11 im Jagdschlösschen am Ukleisee geben.

Das Akkordeonensemble Bellow Tune, unter der Leitung von Angelika Eger, besteht aus acht jungen SpielerInnen – ihr Programm reicht von der Klassik bis zur Moderne, von lateinamerikanischen Klängen bis zu Rock- und Filmmusik. Auf dem Programm im Jagdschlösschen stehen Werke von Astor Piazzolla, Ennio Morricone, Melodien aus Fluch der Karibik und The Lord of the Dance, und vieles mehr.



Bellow Tune spielt am kommenden Sonntag im Jagdschlösschen am Ukleisee – der Eintritt ist frei.

Bellow Tune zeichnet sich durch technische Perfektion und eine sensible Balgtonbildung aus. Die Musiker setzen sich bewusst von den üblichen Unterhaltungsprogrammen mit Akkordeon ab und

hat über viele Jahre einen eigenen, anspruchsvollen Klang entwickelt: Bellow Tune, Akkordeonmusik mit Temperament und Stil! Der Eintritt zu dem Konzert ist frei!

Chor sucht Sänger

„Canta Musica“ erarbeitet Chorprogramm

Eutin (t). Wer hat Lust, mit dem Chor „Canta Musica Eutin“ ein attraktives Chorprogramm für die Gestaltung musikalischer Events im kommenden Jahr im Rahmen der Landesgartenschau zu erarbeiten? Die Leitung des Chores hat Uta Runke.

Sängerinnen und Sänger aller Stimmlagen Sopran, Alt, Bass und Tenor sind willkommen. Einstudiert werden vierstimmige Chorsätze zum Thema „Frühling – Sommer – Natur“ und Gospel. Die Chorsoblen finden an jedem Freitag von 18.30 bis 20 Uhr in der Kapelle des Elisabethkrankenhauses statt. Wer Lust hat mitzusingen, ist herzlich eingeladen zu einem ersten Treffen am Freitag, dem 10. Juli um 18 Uhr in der Cafeteria des Elisabethkrankenhauses (Haupteingang, dann links).



KW 28 Gültig bis 11.07.2015

REWE
Besser leben.

UMWELT- UND RESSOURCENSCHONUNG AKTIONSWOCHEN 2015: WÄLDER SCHÜTZEN.

Jetzt mitmachen! Vom 29. Juni bis 11. Juli 2015 spendet REWE für jede Kinderzeichnung an unserem Mitmachbaum 1 m² Wald an den NABU.



BIO Stück
Spanien: Wassermelone rotfleischig Kl. II St.
2,22 AKTIONSPREIS

REWE Regional
Rispen Tomaten* Kl. I, Deutschland, (1 kg = 1.52) 650-g-Schale
0,99 AKTIONSPREIS

Sensationspreis der Woche
Mövenpick Eis versch. Sorten, (1 l = 2.21-2.34) 850-900-ml-Pckg.
1,99 €
Ihr Preisvorteil: 46%!

REWE Family
DAS FAMILIEN-EVENT
Mit den Highlights: Christina Stürmer und Big Soul
Nur noch ein paar Tage, dann ist es so weit: Samstag, 11.07.2015, Hamburg, Volksparkstadion
Wir freuen uns auf Sie!

Original Wagner Steinfen Pizza versch. Sorten, tiefgefroren, (1 kg = 4.71-7.16) 250-380-g-Pckg.
Ihr Preisvorteil: 33%!
1,79 AKTIONSPREIS

MILCH BRANDENBURG
Delikatess gekochter Hinterschinken zart und saftig 100 g
Ihr Preisvorteil: 33%!
0,99 AKTIONSPREIS

WALDHORN BRANDENBURG
Schweine-Nackensteaks versch. mariniert, (1 kg = 6.22) 320-g-Pckg.
1,99 AKTIONSPREIS

WALDHORN BRANDENBURG
Schweine-Lachsbraten ohne Knochen 1 kg
4,99 AKTIONSPREIS

PAYBACK
PUNKTE-HIGHLIGHTS DER WOCHE
EXKLUSIV FÜR PAYBACK KUNDEN!
30FACH PUNKTE beim Kauf von FREIXENET SEKT UND WEIN im Gesamtwert von über 2 €*

Duplo, Hanuta, Kinder Riegel, Country oder Bueno (100 g = 0.63-1.08) 129-220-g-Pckg.
Ihr Preisvorteil: 26%!
1,39 ab 3 Packungen je*

Knorr Salat Krönung versch. Sorten 5-St.-Pckg.
Ihr Preisvorteil: 27%!
0,79 AKTIONSPREIS

Jules Mumm Sekt versch. Sorten, (1 l = 5.05) 0,75-l-Fl.
Ihr Preisvorteil: 22%!
3,79 AKTIONSPREIS

Dithmarscher Pilsener oder dunkel (1 l = 1.29) 20 x 0,33-l-Fl.-Kasten zzgl. 4.50 Pfand
Ihr Preisvorteil: 15%!
8,49 AKTIONSPREIS

10FACH PUNKTE beim Kauf von SB BROT- UND BACKWAREN** im Gesamtwert von über 2 €*
*Die Punktegutschrift kann erst ab einem Mindestumsatz von 2 € (ohne Pfand) in der angebotenen Kategorie geltend gemacht werden. Angebote sind bis zum 11.07.2015 gültig. PAYBACK Karte an der Kasse vorzeigen. Alle Abbildungen beispielhaft.

Montag – Samstag bis 22 Uhr und Sonntag von 12 bis 18 Uhr.

Angebote gültig bei REWE, REWE CENTER und REWE CITY. www.rewe.de

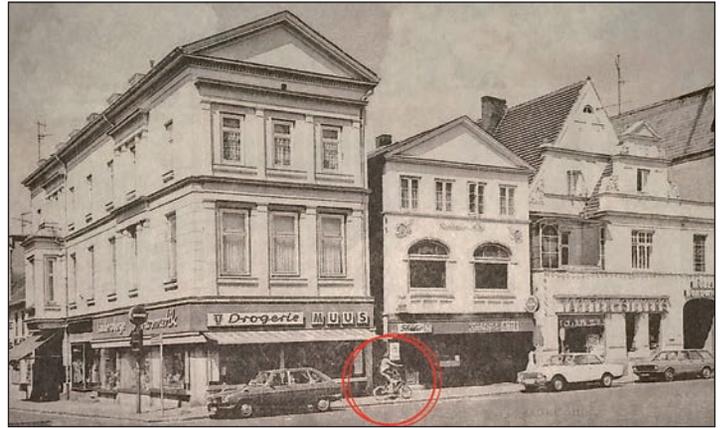
Lokales Eutin



Initiative Fahrradfreundliches Eutin lädt ein

Eutin (t). Die Initiative Fahrradfreundliches Eutin lädt ein zu ihrem nächsten Treffen am morgigen Donnerstag, dem 9. Juli 2015, um 19:30 Uhr im Bürgertreff, Stolbergstr. 8 in Eutin. Auf der Tagesordnung stehen Eutin Tritt an 2015 – ein kurzer Überblick über das Starterfeld & die Erwartungen

der Teilnehmer/innen. Die Stadt-sanierung: Bemusterung von Stadtmöbeln: Welche Fahrradbügel braucht Eutin? An welchen Stellen der Innenstadt sollten Abstellbügel stehen? Welche Wünsche für Abstellanlagen gibt es für den Bahnhofsbereich? Jede Meinung ist an diesem Abend gefragt! Der Bericht aus den Aus-



schüssen: Brandneue News aus der Arbeit des Mobilitätsbeirates. Neuigkeiten zur Umsetzung der Radwegbenutzungspflicht in Eutin. Zahlreiche, neu erfolgte Markierungen für Radwegfurten in Eutin. Die Initiatoren geben einen Überblick über die Gescheh-

nisse. Vorbereitung von neuen Themen & Bürgerfragestunden in den Ausschüssen. Weitere Themenvorschläge der Anwesenden, die zur Diskussion gestellt werden und Abstimmung zum nächsten Treffen – Termin und Inhalte – folgen.

Wandern in der Holsteinischen Schweiz

Eutin (t). Der Wanderverein Ostholstein lädt für den Sommer-Monat Juli wieder zu drei geführten Wanderungen ein. Auf dem Programm stehen jeweils zwei Wanderungen in unterschiedlicher Länge. Am 12. Juli heißt es „Der Berg ruft!“. Von Gläserlandskaten geht die traditionelle Bungsberg-Tour nach Mönchneversdorf. Vom NSG Oberteich in Kasseedorf führen die Wanderungen am 19. Juli

in die Kasseedorfer Tannen. Von Schönwalde erwandert die Gruppe am 26. Juli die „Große Wildkoppel“. Die angebotenen Wanderungen sind zwischen acht und dreizehn Kilometer lang. Für alle Wanderungen ist der Treffpunkt um 12.30 Uhr in Eutin der Berliner Platz. Bei allen Wanderungen sind Gäste willkommen. Informationen auch unter www.wanderverein-ostholstein.de.

Outdoor Shooting

45 Min nur € 19,90
zzgl. Bilder oder Dateien

jessen FOTOGRAFIE FOTOSTUDIO

Pass- und Bewerbungsbilder
Portrait-, Hochzeits- und Werbefotografie

Lange Str. 51
24306 Plön
Telefon: 04522-3335
www.jessenfotografie.de

FÄHRHAUS NIEDERKLEVEEZ

... das stilvolle Ambiente für Ihre Familienfeiern

Der neue Matjes ist da!

Matjesvariationen:

Klassisches und modernes vom Matjes

Immer Samstag ab 18 Uhr

Mediterranes BÜFFET 19,90 €

– Um Anmeldung wird gebeten –
Öffnungszeiten:
Mo. bis So. ab 11.30 geöffnet

Tel. 0 45 23 / 98 48 989
Am Dieksee 6
24306 Niederkleveez
www.faehrhaus-dieksee.com

Lokales Eutin

Fitness und Kurse ab

9,90

€/Monat*

Demnächst mit Kursen

Begrenztes Angebot!
Am besten gleich vorbei kommen!

clever-fit.com



clever fit Eutin
Markt 7-8, 23701 Eutin
Tel. 04521 - 8306677



* zzgl. einmaliger Karten- und Verwaltungspauschale von jeweils 19,90 €. Duschen 50 Cent / 5 Min. Unverbindliche Preisempfehlung. In allen teilnehmenden Studios bei einer Mindestvertragslaufzeit von 12 Monaten. Preis gültig für die ersten 3 Monate der Mitgliedschaft. Danach automatisch Wechsel in den Normaltarif! Ein Angebot der cf Fitness Eutin GmbH, Markt 7-8, 23701 Eutin.

Meine Sehnsucht ist das Meer

Nachtgeflüster: Eine Literatur- & Musikveranstaltung im Bootshaus

Eutin (t). Eine Literatur- & Musikveranstaltung mit dem Titel „Meine Sehnsucht ist das Meer“ findet im Rahmen der Veranstaltungen „Nachtgeflüster“ am Samstag, dem 11. Juli 2015 um 22 Uhr im Eutiner Bootshaus im Seepark statt. Gibt es in Eutin eine echte Hafenkneipe – mit leichten Mädchen und nicht so leichten Vollmatrosen? Wo Kuddel Dad-

Lidwina Wurth stammt aus Baden-Baden und hat eine Ausbildung in Ballet, Jazz, Step und Flamenco erhalten, sowie an den Musikhochschulen in Frankfurt und Lübeck Gesang studiert. Zur Zeit lebt sie in Lübeck. Sie wirkte an Musicalproduktionen mit und an Opernproduktionen im Opernballett der Hamburger Staatsoper. In Lübeck spielte re-

und Moderator (NDR Kultur) und versteht sich im besten ‚altmodischen Sinne‘ als Kulturvermittler. Martin Karl-Wagner spielt Baß oder Querflöte, musikalisch geprägt hat ihn ein Studium an der Musikhochschule Lübeck. Konzertierte hat er bisher in Deutschland, Estland, Österreich, Italien und Ungarn. Neben seiner musikalischen Arbeit war er Gründer und lange Zeit organisatorischer und künstlerischer Leiter des Eutiner Konzertsommer und organisiert seit 1989 die Veranstaltungsreihe Kammermusik in Schlössern und Herrenhäusern Holsteins. Thomas Goralczyk ist mit seinen

vielseitigen Erfahrungen in der Klassik, aber auch im Jazz- und Blues, in der Lage, mit und ohne festgelegte Noten sein Publikum zu begeistern. Er ist ein gefragter Lied- und Chansonbegleiter und engagiert sich als Komponist besonders für die Bühne.

Der Kartenpreis beträgt 16 €, um Kartenreservierung wird gebeten. Karten sind erhältlich im Vorverkauf über musicbuero crescendo Tel & Fax: 04521-74528, eMail: service@musicbuero.de und die Tourist Info am Markt Tel: 04521-709734. Konzertkasse und Einlass ab 30 Minuten vor Konzertbeginn.



deldu seinen Köm trinkt und die Gäste „La Paloma“ pfeifen. Wo nachts die Stimmung hohe Wellen schlägt. Lidwina Wurth, Armin Diedrichsen, Thomas Goralczyk und Martin Karl-Wagner nehmen Sie mit auf eine Reise in die Ferne. Hören Sie amüsante Lieder von tätowierten Matrosen, Taschentuch schwenkenden Mädchen, der Liebe im Hafen und der Freiheit auf See – an Seemannsgarn wird es keinen Mangel geben.

Das Bootshaus ist vom Heinrich-Lüth-Weg aus zu erreichen. Bitte parken Sie an der Eutiner Schwimmhalle und gehen am Haus des Rudervereins vorbei Richtung Bebensund-Brücke.

gelmäßig am städtischen Theater, sowie am Theater Combinale.

Armin Diedrichsen arbeitete nach der Ausbildung zum Opernregisseur als Dramaturg, Ausstellungsmacher, Schauspieler und Kulturmanager, bevor er als Musikjournalist tätig wurde. Als Darsteller des Ernst-Deutsch-Theaters und der opera stabile der Hamburgischen Staatsoper war Diedrichsen gleichzeitig Autor, Produzent und Interpret; als künstlerischer und organisatorischer Leiter des Internationalen Tanztheater-Festivals Hamburg und der Kulturfabrik Kampnagel war er überdies mit grenzüberschreitenden Projekten beschäftigt. Armin Diedrichsen ist außerdem Rezitator, Rhetor



Holtex

Mode von Kopf bis Fuß

Sommermode und Schuhe
in **Markenqualität**
- **knallhart reduziert!**
Viele 1000 Teile zum
Schnäppchen-Preis!

ews.

Herren- T-Shirts

Doppelpack

100% Baumwolle, weiß,
Gr. M-XXL nur **4,95**

ab Gr. 3XL **6,95**

Lübeck

Posener Straße 5
☎ 04 51 / 40 00 60

Lübeck-Moisling

August-Bebel-Str. 25-29
☎ 04 51 / 29 29 90

Eutin

Albert-Mahlstedt-Str.5
☎ 0 45 21 / 49 77

Unsere Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 9.30–18.30 Uhr • Sa. 9.30–16.00 Uhr

Mo.-Fr. 9–18 Uhr

Sa. 9–14 Uhr

www.holtex.de

Holtex Edith Pohl e.K. - Inhaber André Meyer-Pohl, Zentrale: Posener Str. 5, 23554 Lübeck, Deutschland

Lichtblick
Raum für Begegnung

Schönes Stündchen

Offenes Gesprächs-Café

MO, 13.07. / 15 Uhr / mit Pastor P. Bonse
Kaffee und Kuchen / kostenfrei

Anmeldung und Infos unter: 0 45 21 - 790 54 15
Lichtblick, Elisabethstraße 37 A, 23701 Eutin



Trainerwechsel beim OSVE e.V.

Eutin (t). Mit einem gebührenden Abschiedsgrillen verabschiedete der Ostholsteinische Segler-Verein Eutin e.V. (OSVE) am vergangenen Freitag offiziell seine beiden Jugendtrainer Paul Hamann und Hauke Stachowske. Beide waren selbst seit 2006 Mitglied der Jugendgruppe des Vereins und haben sich über den Erwerb der Trainer C- Lizenz dort heraus zum Jugendtrainer fortgebildet und die Kinder des Vereins in der Bootsklasse der Optimisten mit Begeisterung und Freude



Der OSVE verabschiedete seine beiden Jugendtrainer Hauke Stachowske und Paul Hamann – die beiden haben ihr Abi hinter sich, jetzt zieht es sie in die Welt hinaus.

Wissen und Können den Kindern zu vermitteln. Dem OSVE ist sehr an einer guten Ausbildung seines Nachwuchses gelegen. So wird die Bootsklasse der 420-er seit Mai diesen Jahres von Andreas Baden trainiert. Er selbst ist erfahrener und erfolgreicher Segler, Trainer und Obmann des Bereichs Lehrwesen des Segler-Verbandes Schleswig-Holstein. Informationen zum örtlichen Seglerverein erhalten Interessierte unter www.osve.de.

BAR

ist doch klar!

Ankauf von Schrott, Kabel, Kupfer, Messing usw.

Kostenlose Abholung von Schrott-Fahrzeugen

Öffnungszeiten:
Mo.– Fr. 8–12 u. 13–17 Uhr
· Sa. 8–14 Uhr

Firma Max Aldenhoff

Schrott- und Stahlhandel
Stendorfer Weg · Sagau b. Eutin
Tel. 0 45 28 / 3 03
oder 01 70 / 1 88 20 33

auf beiden Seiten trainiert. Nunmehr haben sie ihre Abiturprüfungen bestanden. Berufliche sowie persönliche Pläne außerhalb Ostholstein führen dazu, dass sie ihre Tätigkeit als Jugendtrainer beenden. Der Vorstand des

Vereins, die Kinder und Eltern bedankten sich herzlich für ihr Engagement.

Mit dem Weggang der beiden ist aber nicht das Training für die Jüngsten in der Opti-Gruppe beendet. Dieses wird nahtlos von Thilo König, ebenfalls Mitglied des OSVE übernommen. Thilo König hat selbst als Mitglied in der Jugendgruppe im OSVE das Segeln gelernt und in mehreren Bootsklassen erfolgreich Wettkämpfe gewonnen. Auch ihn hatten Studium und Arbeit aus Eutin verschlagen. Jetzt, nach seiner Rückkehr in die Heimat, ist er wieder aktives Mitglied im OSVE und freut sich, sein seglerisches



Thilo König übernimmt ab sofort das Training für die Jüngsten in der Opti-Gruppe – er hat selbst als Mitglied in der Jugendgruppe im OSVE das Segeln gelernt und in mehreren Bootsklassen erfolgreich Wettkämpfe gewonnen.

MILON M RECYCLING
Gebrauchte Kfz-Teile über 1500 Autos auf Lager
Ottostraße 11 • 23738 Lensahn
0 43 63 - 18 22

Chagall-Führungen

Eutin (t). Im Juli bietet die Stiftung Schloss Eutin zusätzliche Führungen durch die Sonderausstellung „Marc Chagall. Poesie der Farben“ an, die noch bis zum 26. Juli im Schlass zu sehen ist. Zur bisherigen Führung am

Sonntag um 12 Uhr ist ab heute jeden Mittwoch um 11 Uhr ein geführter Rundgang möglich. Am 22. Juli gibt es Ausführungen zu Chagalls Farblithografien des Romans „Daphnis und Chloé“. Anmeldungen unter: 04521/70950.

DörpsKraag

mittwochs ab 18 Uhr im Garten: **Grillbuffet**
freitags ab 18 Uhr im Garten: **Bratkartoffelbuffet**
samstags und sonntags von 11.30 – 14.30 Uhr
Holsteiner Spezialitäten
11./12.07.: Gebratene Rinderleber
Herzlich willkommen! Wir bitten um Ihre Anmeldung

Alte Dorfstraße 17 • 24306 Rathjensdorf • Telefon: 04522/2615

Fischerei & Räucherei Lasner



24326 Ascheberg
Tel. 0 45 26 / 33 98 18
www.fischereilasner.de

Lokales Eutin

famila

besser als gut!

ENDSPURT INS WOCHENENDE!

**SONNTAGS
GEÖFFNET**
...in Eckernförde,
Heiligenhafen, Lütjenburg,
Neustadt i.H., Oldenburg
und Westerland/Sylt.
von **11-17 Uhr**
...in Eutin und
Timmendorfer Strand.
von **12-18 Uhr**

Gültig ab 08.07. bis 11.07.2015 | KW28

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.
Für Satz- und Druckfehler keine Haftung.

famila-Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG | Alte Weide 7-13 | 24116 Kiel | www.famila-nordost.de

der
reporter



**Holzfüller-
scheiben**
vom Schwein,
gewürzt oder mariniert,
geeignet für Grill und Pfanne

1 kg

2.99



Rancher-Steak
mariniert,
saftig und zart

100 g

1.99



1 kg

**frisches
Schweinekotelett**
ohne Filet,
in Scheiben

3.33



**Dr. Oetker
Ristorante Pizza,
Flammkuchen**

oder **Piccola**
versch. Sorten, gefroren
235-485-g-Packung je
(100 g = 0.85/1 kg = 4.10-7.51 €)

2.69 spar **26%**

1.99



aus Norddeutschland

**Kühne
Gourmet-Sauce**
verschiedene Sorten
250-ml-Flasche je
(100 ml = 0.28 €)

0.99 spar **30%**

0.69



1 kg

**Spanien
Wilde Pfirsiche**
„Paraguayos“
weißfleischig
Kl. I

1.99



**Bacardi
Carta Blanca** 37,5% vol.,
Bacardi Oakheart 35% vol.,
**Jim Beam
Bourbon Whiskey**
40% vol. oder
**Russian Standard
Vodka**
40% vol.
0,7 Liter
(1 Liter = 14,27 €)

Flasche je

9.99

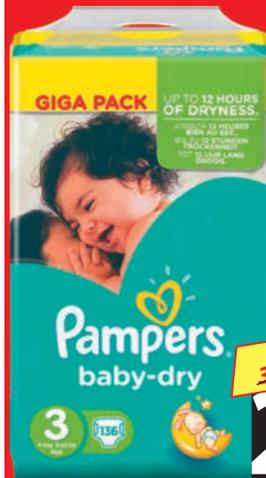
Beim Kauf von 3 Kisten Krombacher erhalten Sie ein 5 Liter Frischefass Krombacher gratis dazu! (Solange der Vorrat reicht)



Krombacher
verschiedene Sorten
24 Flaschen à 0,33 Liter oder
20 Flaschen à 0,5 Liter
Kiste je
(1 Liter = 1,39/1,10 €)
zzgl. 3,42/3,10 € Pfand

13.79 spar **20%**

10.99



**Pampers
baby-dry
Giga Pack**
verschiedene Sorten
Packung je

38.99 spar **35%**

24.99



Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr: Eutin | Lütjenburg | Oldenburg i.H. | Seretz | Timmendorfer Strand

Mo. bis Sa. 8 bis 21 Uhr: Heiligenhafen Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr: Neustadt i.H.

Verbraucher-Informationen



Aico und Cosi – Fellnasen als Seniorenbetreuer

Junger Großpudel gewinnt mit seinem Job im Seniorenheim den Titel „Kollege Hund“

Ahrensböck (ed). Die Aktion „Kollege Hund“ war in der vergangenen Woche der Hit bei allen Berufstätigen mit Fellnase zuhause, denn sie durften ihren vierbeinigen Kumpel für einen Tag mit ins Büro bringen. Aico und seine Mama Cosi können da nur gelangweilt gähnen, denn sie begleiten ihre Zweibeiner Sabine Diekmann und Julia Tretow nicht nur Tag für Tag zur Arbeit, die beiden Großpudel sind sich ziemlich sicher, dass die beiden Fell-Losen ihren Job ohne sie überhaupt nicht wuppen könnten. Denn Cosi und Aico sind Seniorenbetreuer par excellence – Aico ist zwar noch in der Ausbildung, dafür ist Mama Cosi schon von Anfang an mit Sabine Diekmann im Cura Seniorenwohnheim, sie hat hier ihre eigenen kleinen vier Wände und ihren ganz persönlichen Job. Fast jeden Tag dreht Cosi ihre Runden durch die Zimmer, lässt sich kraulen, springt bei den Bettlägerigen aufs Bett und kuschelt eine Runde – „nur bei denen, die das auch wollen“, macht Sabine Diekmann klar, „aber die wenigsten wollen keinen Hundebesuch.“ Unter-



stützt wird Cosi dabei von ihrem Jack Russel-Kollegen Loui und einer Sheltie-Dame – und seit ein paar Wochen von ihrem Söhnchen Aico. Der quirlige kleine Kerl war der Kleinste im Wurf – „und ein paar Tage lang dachten wir, er schafft es nicht“, erzählt Sabine Diekmann. Und gleich am ersten Tag seines Lebens hat er Sabine Diekmanns Kollegin Julia Tretow, ihres Zeichens Alten-

pflegerin und Hundeliebhaberin, um seine schafwollweiße Pfote gewickelt. Bei ihr und ihrer Lebensgefährtin ist er nun seit ein paar Wochen zuhause und findet es super, mit den beiden „großen“ Hunden durch die Gegend zu toben. Ein guter Ausgleich zu seinem Job im Seniorenwohnheim – den machen Aico und Cosi sensationell gut. Ganz entspannt tappeln die beiden Großpudel zu jedem Bewohner, der sich Besuch wünscht, lassen sich mit Keksen füttern, „die nehmen sie ganz zart aus der Hand“ freut sich Bewohnerin Marie Gil. Und wenn sie in ihrem Hundezimmerchen zum „Chillen“ liegen, bleibt fast jeder Bewohner, der vorbeikommt, stehen und beobachtet lächelnd das Hund-Duo. Zudem haaren Großpudel nicht, sind quasi antiallergen und sehr anpassungsfähig – auf die Bewohner wirken Cosi und Aico stimmungsaufhellend. „Eine Bewohnerin, die nur noch selten lächelt“, erzählt Julia Tretow, „strahlt immer, wenn sie Aico sieht, und streicht ihm zart über den Kopf.“ Ganz nebenbei ist die Hunde-Truppe durch ihr Fell und ihre Körpertemperatur gut für Motorik und Sensibilität, sie sind warm und weich oder drahtig oder wollig. Und die Streichelbewegung trainiert die Finger. „Viele Bewohner hatten früher selber Hunde und freuen sich, dass sie jetzt wieder Hundegesellschaft haben“, sagt Sabine Diekmann, „und einige kaufen von ihrer schmalen Rente sogar Leckerchen für sie.“ Durch ihre Größe müssen die Senioren sich kaum runterbeugen, um die beiden zu kraulen – ganz souverän

also machen Mama und Sohn einen echt guten Job und zaubern Tag für Tag so manche Freude in das Leben der Bewohner. Und dann hat Aico auch noch den Wettbewerb „Kollege Hund“ des Hamburger Tierschutzvereins gewonnen – „eher aus Versehen“, schmunzelt Julia Tretow, „ich hatte den Wettbewerb auf der Internetseite gesehen und mal aus Spaß und außer Konkurrenz ein zufällig entstandenes Foto von Aico auf dem Therapietisch von Frau Lesenberg eingeschickt.“ Im Ahrensböcker Seniorenheim ist das ein eher alltägliches Bild, jedenfalls so lange, wie Aico noch auf das Tischchen passt – die Nutzer der Internetseite aber waren begeistert. „Ich wollte damit nur zeigen, dass unsere Hunde nicht nur dem Team Freude machen sondern vor allem den Bewohnern“ Was man am Gesicht von Frau Lesenberg sehr gut sieht – und nicht nur auf dem Foto sondern immer, wenn Aico auf sie zu getappelt kommt und sich seine Streicheleinheiten abholt. „Wir hatten nach nur drei Stunden schon 20 clicks mehr als alle anderen“, lacht Sabine Diekmann, „und dann hatte wir weit mehr als 100.“ Aico hat also nicht knapp gewonnen sondern haushoch. Wer ihn und seine Mama bei der Arbeit sieht, den



wundert das nicht – und bei den beiden stimmt „Kollege Hund“ ja schließlich wirklich. Durch Aicos Sieg beim Wettbewerb ist auch das Cura Seniorenwohnheim ausgezeichnet worden: als „hundefreundliche Einrichtung“ – und das stimmt hier ja sogar doppelt.

sport sisters

Deine Wunschfigur mit nur 2-3 mal 30 Min. pro Woche!

Jetzt: 30 Tage für nur 30 EUR!
Keine Vertragsbindung | Keine weiteren Kosten | Nur bis 31.07.

Quisdorfer Sr. 2-4, 23701 Eutin, Tel.: 04521-8479407
Bahnhofstr. 42, 23714 Malente, Tel.: 04523-4037660

Lokales Ahrensböck

(Fast) stufenlos ins erste Obergeschoss

Der neue Aufzug macht die Kreisbibliothek quasi barrierefrei

Eutin (ed). Eigentlich ist es ganz egal, ob man mit dem Kinderwagen, mit dem Rollator, dem Rollstuhl oder einfach nur schlecht zu Fuß unterwegs ist – die Treppe, die vom Erdgeschoss ins erste Obergeschoss der Kreisbibliothek führt, ist ein unüberwindbares Hindernis, die Medien ohne die freundliche Hilfe eines Bibliotheksmitarbeiters unerreichbar. Zumindest bis vor ein paar Tagen. Denn seit Kurzem bringt ein nagelneuer gläserner Aufzug die Nutzer der Kreisbibliothek sicher, elegant und barrierefrei in den ersten Stock zu den Medien, aber auch zu den zahlreichen Ausstellungen und Veranstaltungen, die hier oben stattfinden. Ein weiterer Schritt hin zum barrierefreien Ostholstein, das der Kreis sich auf die Fahnen geschrieben hat.

Ostholstein ist der erste Kreis, der einen eigenständigen Aktionsplan in Sachen Barrierefreiheit aufgestellt hat und nun nach und nach umsetzt. „Wir sind auf dem besten Weg zur Inklusion“, freute sich Landrat Reinhard Sager, als er den Aufzug zusammen mit Carsten Behnk, dem Geschäftsführer der Kulturstiftungen, und Christoph Nieland, dem für die bauliche Umsetzung an den Kreisliegenschaften zuständigen Fachdienstleiter Grundstücks- und Gebäudeservice des Kreises, der

schrift Braille ausgestattet und befinden sich auf einer auch für Rollstuhlfahrer geeigneten Bedienghöhe. Die Nutzung des Fahrstuhls ist ebenfalls mit Kinderwagen möglich.

Längst sei eine Kreisbibliothek über zwei Etagen mit einer so großen Barriere nicht mehr zeitgemäß – zu viele Menschen würden damit ausgeschlossen von der Teilhabe an Medien, Möglichkeiten und Veranstaltungen. „Also haben wir uns zusammengesetzt und überlegt, was zu tun ist.“ Ein Aufzug war die intelligenteste Lösung – und noch dazu keine überdimensional kostspielige, wie Christoph Nieland erklärte, da die Voraussetzungen alle wie geschaffen dafür waren. Der Aufzug sei nicht nur für Menschen mit Handicaps sondern für alle Bibliotheksnutzer, die froh sind, wenn sie keine Stufen überwinden müssen, um öffentliche Angebote nutzen zu können – behinderten-, senioren-, familiengerecht, so der Landrat – „eben deutlich komplexer als nur eine beseitigte Barriere.“

Und die Nutzer der Bücherei sind begeistert, bestätigte eine strahlende Beate Sieweke, die Leiterin der Kreisbibliothek – sie persönlich finde es besonders schön, dass der Aufzug nicht nur funktional sei sondern auch noch schick. „Er integriert sich wundervoll in das Gesamtbild und sieht so aus, als habe man sich immer gewünscht, dass er genau da ist. Und da ist er nun.“ Der Aufzug fasst 410 Kilo und lässt nebenbei klaustrophobischen Ängsten dank gläserner Wände keine Chance.

Schon lange vor der Einführung des Aktionsplans Inklusion des Kreises Ostholstein wurde an das Thema Barrierefreiheit in den Kultureinrichtungen des Kreises gedacht und nötige Maßnahmen umgesetzt, erklärte hierzu Carsten Behnk. In der Kreisbibliothek gebe es dafür viele Beispiele, wie die Rampe im Eingangsbereich, Bücherregalabstände nach DIN-Norm, eine Behindertentoilette oder auch individuelle Hilfeleistung bei der Medienauswahl am Regal.

Und dass Maßnahmen, die die Barrierefreiheit erweitern, nicht viel kosten müssen, das erklärte Christoph Nieland. Denn bereits im letzten Jahr sei die Zuwegung vom Behindertenparkplatz bis



zum Eingang der Kreisbibliothek vor allem für Rollstuhlfahrer deutlich

barrierefrei erreichbar und nutzbar.

Sommerausstellung

ebenMal Malente

Juli & August
Mi - So 11-18 Uhr

Malerei – Holz

23714 Bad Malente
Bahnhofstr. 10
04521 830 7137

SM SCHWARZ MALENTE

Heizöl vor Ort kommt sofort!

Bestellhotline:
Tel.: (0 45 23) 13 77
www.schwarz-malente.de
info@schwarz-malente.de



Öffentlichkeit präsentiert. „Wir stellen nicht nur theoretische Ansätze auf und sagen, was zu leisten ist. Wir können von Zeit zu Zeit sichtbare Erfolge aufweisen und damit auch die zunehmende Teilhabe sichtbar machen.“ Eingebaut wurde ein sogenannter Plattform-Senkrechtlift, die Tasten des Fahrstuhls sind mit der Blinden-

ALLES muss RAUS!
RÄUMUNGS VERKAUF
wegen Geschäftsaufgabe
Ab 11.07. – 01.08.2015

- Bastelartikel
- Freizeitmöbel
- Baustoffe
- Haushaltswaren
- Gartengeräte
- Werkzeuge
- Eisenwaren



FACHMARKT
Bock's
Bau-&Bastel-
Stube

Lütjenburger Straße 24 · 23714 Bad Malente





Ist unser Honig „Sondermüll“?

Interessengemeinschaft fordert Melde- und Bekämpfungsgebot für das Jacobskreuzkraut

Eutin (wh). „Eigentlich ist das Jacobskreuzkraut schon immer eine einheimische Pflanze, und es geht auch nicht darum, sie total auszurotten“, sagt Rainer Korten vom Imkerverein Eutin. Das klingt zunächst nicht gerade kämpferisch. Doch „Zuviel ist zuviel!“, denn das in allen Teilen giftige Korbblütler-Kraut mit dem lateinischen Namen „Senecio jacobaea“ hat sich in den letzten Jahren explosionsartig vermehrt. Die giftigen Bestandteile der Pflanze (Pyrrolizidinalkaloide) werden von Bienen, Pferden,



Imkervereine an, der Kreisbauernverband Ostholstein Lübeck, die Kreisjägerschaft Eutin, der Maschinenring Lübeck-Eutin-Süd, die Stiftung Elisabeth Mierendorff, die Vogelschutzgruppe Eutin-Bad Malente sowie die Wasser- und Bodenverbände Schwentinetal und Schwartau. Diese Interessengemeinschaft fordert unter anderem für das giftige Kraut ein Melde- und Bekämpfungsgebot, um die Pflanze auf ein vertragliches Maß zu reduzieren. Das Motto der Gemeinschaft - „Naturschutz ohne Verlierer“ - kam bei den Marktbesuchern am Samstag ebenso gut an, wie die vollen Honig-Sondermüll-Eimer ihre Schockwirkung nicht verfehlten. Eine entsprechende Unterschriftenliste wurde von vielen Marktbesuchern unterschrieben. Klaus Kibbel (SPD Eutin) sagte: „Wir können es uns nicht erlauben, dass die ortsnah erzeugten Bio-Produkte vergiftet sind!“ Imker Rainer Korten empfiehlt: „Wer bei einem heimischen Imker Honig kauft, sollte diesen fragen, ob sein Honig untersucht worden ist. Wenn nicht, sollte er ihn bitten, sich mit der Inter-

Eimerweise stapelt sich der „Sondermüll“ Honig. Das soll sich ändern, fordert die Interessengemeinschaft „Jakobskreuzkraut - Naturschutz ohne Verlierer“. Deren Vertreter präsentierten sich auf dem Eutiner Wochenmarkt in von der Druckerei Schiewer gestifteten T-Sirts (v.l.): Oliver Morris, Dr. Angela Schulenburg und Kay Köppen vom Imkerverein Eutin, Martin Mang (Maschinenring Lübeck-Eutin Süd), Klaus Kibbel (Unterstützer SPD-Eutin), Hans Hinrich Hatje (Landwirt), Rainer Korten (Imkerverein Eutin). Fotos Hasse

Rindern, Schafen und Ziegen mit dem Nektar bzw. Futter aufgenommen und gelangen so über Lebensmittel auch in die menschliche Nahrungskette. Alle auf freiwilliger Basis basierende Maßnahmen haben die Massenverbreitung des Jacobskreuzkrauts nicht aufhalten können. Für den Imker hört der Spaß auf, wenn - wie im letzten Jahr geschehen - in 29 Honig-Proben aus unserer Region (Ostholstein-Mitte bis Oldenburg i.H.) nur 4 (in Worten „vier“) ohne Rückstände gefunden wurden. „Der Rest ist Sondermüll, der gar nicht verkauft werden dürfte“, sagt Korten, der mit weiteren Vertretern einer Interessengemeinschaft das Problem auf dem Eutiner Wochenmarkt vorstellte. Dieser Interessengemeinschaft gehören die Eutiner und Ahrensböcker



sengemeinschaft in Verbindung zu setzen, die übrigens mit einem an der Münchener Uni laufenden Projekt im Rahmen einer Doktorarbeit zusammenarbeitet. Wer Näheres über das Jacobskreuzkraut, nachhaltige Bekämpfung und den Umgang mit der Pflanze erfahren möchte - hier einige Internetadressen: www.llur.schleswig-holstein.de; www.ak-kreuzkraut.de; www.landwirtschaftskammer.de/landwirtschaft/ackerbau/gruendland/jakobskreuzkraut.htm.

Bargeld lacht!

- Schrott
- Metalle
- Kabel, etc.

Einfach abgeben und kassieren!

Bujendorfer Weg
23701 Süsel
Tel.: 0 4529/99 79 15
www.gollan.de

Gollan
RECYCLING

POLSTEREI SORGENFREI

- Angebot und Beratung
- Neubezug von Polstermöbeln

Herbert Sorgenfrei
Raumausstattermeister

Gölser Dorfstraße 4a
23827 Krems II
Telefon: 0 45 59 / 18 88 01

Laminat • Parkett • Tapeten • Teppichböden
☎ 0436 1/3324
www.teppichmarkt-oldenburg.de

Herzlich Willkommen

Elektro Sohn
...immer besser

Mit allen Sinnen genießen
Koch- und Backführung
9. Juli 2015 von 12 - 18 Uhr

Lütjenburger Straße 4 · 24306 Plön
Telefon 0 45 22 / 24 93 · Telefax 0 45 22 / 49 53
E-Mail: info@elektro-sohn.de

Gold Punkt

Ihr Profi-Gold-Ankäufer

über 40.000 zufriedene Kunden

- Goldschmuck
- Altgold
- Bruchgold
- Goldmünzen
- Goldbarren
- Zahngold (auch mit Zähnen)
- Silber
- versilbertes Besteck (ab 90er Auflage)
- Zinn

Bargeld sofort

Im Verkauf: Toller Schmuck zu traumhaften Preisen - fachgerecht aufgearbeitet!

Eutin, Königstraßenpassage 1c
Stockelsdorf, Rathausmarkt 1b
Bad Schwartau, Marktwiete 5 / Glockengang

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.

Telefon: 0800 - 80 50 600

Lokales Eutin

– Anzeige –

Ein kleines Stück Griechenland in Ahrensböck

Die Familie Dimitriu feiert das 15jährige Bestehen ihres Restaurants Olympia

Ahrensböck (ed). Griechenland ist zur Zeit in aller Munde – in Ahrensböck jedoch darf man das gern wortwörtlich nehmen, denn hier ist die Familie Dimitriu zuhause. Und seit 15 Jahren schenken die Dimitrius den Ahrensböckern mit ihrem Restaurant Olympia ein kleines Stück Griechenland. Typisch griechische Gastfreundschaft voller Herzlichkeit, köstliche Gerichte nach traditionellen Familienrezepten und eine Atmosphäre wie in einer griechischen Taverne lassen das Abendessen zu einem kleinen Urlaub in Griechenland werden. "Wir haben das Restaurant am 1. Juli 2000 zusammen mit unseren Eltern eröffnet", erzählt Evangelos Dimitriu – "mein Bruder Georgios ist Koch wie mein Vater, er hat das Kochhandwerk von ihm gelernt." Die Eltern Dimitriu sind vor drei Jahren zurück nach Griechenland gegangen und haben ihren beiden Söhnen das Restaurant übergeben – gemeinsam haben sie ihr Restaurant Olympia komplett renoviert und mit Möbeln ausgestattet, die sie eigens aus Griechenland haben liefern lassen. "Wir wünschen uns, dass unsere Gäste sich bei uns wohlfühlen, sie sollen ein kleines Stück Griechenland erleben", sagt Evangelos Dimitriu, "denn wir haben Spaß an unserer Arbeit und sind erst zufrieden, wenn unsere Gäste zufrieden sind." Und dafür sor-



gen die Dimitrius mit einer ebenso authentischen wie herzlichen Atmosphäre, einem liebenswerten Service und ausgesuchten Speisen aus Georgios Dimitrius Küche – die er natürlich nach den traditionellen Rezepten seiner Familie kocht. "Sehr beliebt ist natürlich unser Gyros, mein Bruder bereitet es immer frisch am Spieß zu, aus bestem Fleisch aus dem Schweinenacken, so wie es sein soll. Aber auch über unseren Paris-Teller, ein Grillteller für den großen Hunger mit unserem traditionellen Mous-saka freuen sich unsere Gäste." Beim Fisch seien es die Merides, die den Gästen des Restaurants Olympia am besten schmeckten, "sie passen perfekt zum Retsina",

schmunzelt Evangelos Dimitriu, "und natürlich haben wir zu allen Speisen den passenden griechischen Wein." Zusammen mit seiner Schwägerin Maria und dem freundlichen Team des Restaurants Olympia serviert er die griechischen Köstlichkeiten. Ein echter Familienbetrieb, in dem

man sich wohlfühlen und genießen darf. Kein Wunder, dass die Ahrensböcker "ihre" Griechen von Anfang an ins Herz geschlossen – "mit den Jahren sind es immer mehr Stammgäste geworden", freut sich Evangelos Dimitriu, "von denen viele zu Freunden geworden sind." Die Gastfreundschaft der Dimitrius kommt von Herzen und sie schenken ihren Gästen auf liebenswerte Weise das Beste ihres Heimatlandes. Das 15jährige Bestehen ihres Restaurants feiert die Familie Dimitriu am kommenden Freitag, dem 10. Juli ab 18 Uhr – "und heißen dazu alle unsere Gäste und Freunde herzlich willkommen", lädt Evangelos Dimitriu ein. Auf sie wartet die gewohnt hervorragende Küche, die herzlich-griechische Gastfreundschaft "und einige kleine Überraschungen", so Georgios Dimitriu, "die wir uns für Sie als Dankeschön für Ihre Treue und Ihr Vertrauen ausgedacht haben. Wir freuen uns auf mindestens 15 weitere schöne Jahre hier."

Zelten im Pastoratsgarten

Ahrensböck (t). Wieder finden in diesem Jahr die Kinder-Theater-Spiel-Musik und Spästage mit Zelten statt vom 23. bis zum 26. Juli im Pastoratsgarten für Kinder von 6 bis 12 Jahren statt. Wer also noch mitmachen möchte, melde sich im

Kirchenbüro an und bringe seine 35,- Euro mit. Ermäßigung möglich. Ein Team von Erwachsenen und Jugendlichen freut sich auf die Kinder. Abschluß ist am Sonntag um 11 Uhr ein Gottesdienst im Pastoratsgarten mit einer Aufführung der Kinder.

Griechische Spezialitäten

RESTAURANT OLYMPIA

15 Jahre Ein Grund zum Feiern!

Fr. 10. Juli 2015 ab 18 Uhr Geburtstagsparty

mit tollen Angeboten und vielen Überraschungen

Wir freuen uns darauf, unsere Gäste,
Freunde und Bekannte zu begrüßen
Ihre Familie Dimitriu



Klosterstraße 3 · 23623 Ahrensböck · Tel. 0 45 25 / 26 18



– Anzeige –



Wenn Körper oder Seele streiken

Die Heilpraktikerin für Psychotherapie und Shiatsu-Therapeutin Iris Langbehn lädt ein zur Praxiseröffnung

Eutin (ed). Manchmal dreht sich das Leben immer schneller, man möchte folgen, doch irgendwann wird es zu schnell – und Körper, Seele oder auch beide kommen und wollen nicht mehr mit. Sie streiken und machen die längst notwendige Vollbremsung – schon lange vorher haben sie uns Signale gesendet, einen Gang runter zu schalten. „Aber viele Menschen haben verlernt, auf ihren Körper zu hören“, weiß Iris Langbehn, Sportwissenschaftlerin, Shiatsu-Therapeutin und Heilpraktikerin für Körperpsychotherapie. Sie arbeitet seit vielen Jahren mit Menschen in Lebenskrisen, mit Stress-Sympto-



Die Heilpraktikerin für Psychotherapie und Shiatsu-Therapeutin Iris Langbehn lädt am kommenden Samstag zur Eröffnung ihrer neuen Praxis Am Rosenhof ein.

sorgen sie dafür, dass die Menschen sich hier wohlfühlen, sie selbst sein und Hilfe annehmen können. Der Therapie geht eine umfassende Diagnostik mit Anamnese voraus: „Ein tiefes Verständnis der Ursachen einer Erkrankung oder Krise ist für mich die Voraussetzung zur Heilung.“ Dank ihrer umfangreichen Aus- und Weiterbildung, der langjährigen Erfahrung als Shiatsu- und Achtsamkeits-Coach findet Iris Langbehn bei jedem ihrer Klienten den therapeutischen Ansatz, der ihm gut tut, der die Blockaden auflöst und den Menschen zurück in seine Bahnen bringt – ihm aber auch bewusst macht, dass das Symptom eine Ursache

MILON 
RECYCLING
Container-Service
1 m³ - 40 m³
Ottostraße 11 • 23738 Lensahn
0 43 63 - 18 22

men, mit Burnout oder Depressionen, Angsterkrankungen und den unterschiedlichsten Symptomen wie Tinnitus, Rücken- oder Kopfschmerzen. Bisher hat Iris Langbehn im Küchenhaus praktiziert – am kommenden Samstag eröffnet sie ihre Praxis am Rosen-

hof. Hier bringt sie ihren Klienten wieder nahe, auf ihren Körper zu hören, bewusster mit sich selbst umzugehen. „In unserem Körper drückt sich aus, wer wir sind und wie wir leben. Gehen wir mit den Signalen unseres Körpers achtsam um, verstehen sie gar als Inspiration, sind wir auf dem Weg zu größerer Harmonie und besserer Gesundheit.“ Ignorieren wir diese Signale aber hartnäckig, könnte es sein, dass unser Körper sich gezwungen fühlt, uns auszubremsen – wenn die Last einfach zu groß wird, um sie weiter tragen zu können. Stress und Belastungen mit den unterschiedlichsten Ursachen wirken sich bei jedem Menschen anders aus – der eine spürt ihn auf den Schultern und bekommt Verspannungen, die nächste Migräne, einem anderen klingt der Tinnitus in den Ohren und wieder ein anderer fühlt sich ausgebrannt, kann keinen einzigen Schritt mehr weiter. Oder man rutscht nach und nach in eine so tiefe Lebenskrise, dass man alleine einfach nicht mehr raus kommt. „Die Symptome zeigen, wo der Mensch im Leben steht“, sagt Iris Langbehn. „Und so gibt es auch für jeden den richtigen therapeutischen Ansatz.“ Ihre neuen Räume Am Rosenhof sind wie geschaffen für ihre Arbeit – hell und freundlich, mit viel Wärme gestaltet, sind sie Iris Langbehn's „Assistent“: Gemeinsam

hat, an der es zu arbeiten lohnt. „Als bewegte Therapeutin arbeite ich schwerpunktmässig mit dem Körper: mit dem Körperausdruck, der Präsenz, den körperlichen Signalen, den Blockaden, Verspannungen, erschöpften Bereichen, den Muskeln, Gelenken und mit den psychischen und seelischen Aspekten die in Zusammenhang stehen. Ich verstehe mich als Coach, der die verschiedenen Teile Ihrer Persönlichkeit anspricht.“ Ein sehr individueller Therapie-Ansatz, der dem Menschen das zeigt, was ihm fehlt und wie er sich selbst das geben kann, was er braucht. Alle diejenigen, die bewusster, achtsamer mit ihrem Körper und seinen Signalen umgehen wollen, sind Iris Langbehn ebenfalls herzlich willkommen – ihnen gibt sie das Mittel an die Hand. Ende August starten ihre neuen Qui Gong-Kurse mit Achtsamkeits- und Körperwahrnehmungselementen in der schönen Umgebung ihrer neuen Praxis. Eine besonders schöne Gelegenheit, Iris Langbehn und ihre Räume kennenzulernen, bietet sich am kommenden Samstag, dem 11. Juli – dann eröffnet die Therapeutin ihre Praxis für Körperpsychotherapie, Shiatsu und Achtsamkeitstraining Am Rosenhof 13 und lädt von 11 bis 15 Uhr alle Interessierten herzlich ein, ihre neuen Räume und das Angebot kennenzulernen.

... immer wenn es um Ihre Wäsche geht

WÄSCHE 
DIENST Horst Pätzold

Ihr Qualitäts - Wäsche - Verleih an der Ostsee

Benötigen Sie Leihwäsche für Ihre Gäste?

Hotels, Heime, Gastronomie, Vermieter und Privatkunden sind unsere Partner.

Selbstverständlich waschen wir auch Ihre Wäsche

Nutzen Sie einfach unseren individuellen und flexiblen Wäschendienst.

Qualität ist unsere Stärke... ... fordern Sie uns heraus!

Anruf genügt ...  **0 45 61 / 93 93**

Gewerbepark Neustädter Bucht · Wagrienring 1 · 23730 Neustadt
Fax 0 45 61 / 93 90 · info@waeschedienst-paetzold.de

Iris Langbehn

Körperpsychotherapie und Shiatsu

Einladung

Praxiseröffnung

am 11. Juli 2015, 11–15 Uhr

Probebehandlungen Shiatsu,
Fußreflexzonen-therapie



Iris Langbehn

- Heilpraktikerin für Psychotherapie, Dipl. Sportwissenschaftlerin -
Am Rosenhof 13, 23701 Eutin, Tel. 0160-96751101
oder Tel. 04527-2463015 www.psychotherapie-eutin.de

9. bis 13. Juli 2015
Schützenfest
 der Eutiner Schützengilde von 1668



Der Vogelberg in Kinderhand

Die Eutiner Schützengilde freut sich über tolle Spenden für das Kinderfest

Eutin (t). Das große Schützenfest der Eutiner Schützengilde ist ein Fest für die ganze Familie – so ist natürlich auch für die kleinen Gäste auf dem Vogelberg bestens gesorgt. Schon fast traditionell ist der Samstag des Schützenfestwochenendes den Kindern vorbehalten – dann ist der Vogelberg ab 13.30 Uhr fest in Kinderhand und die Schützengilde feiert ihr Kinderfest. Dazu sind alle Kinder von ganz klein bis 14 Jahren herzlich eingeladen – die Vorbereitungen laufen derzeit auf Hochtouren. Denn auch in diesem Jahr werden viele Familien mit ihren Kindern auf dem Vogelberg erwartet und die Eutiner Schützenbrüder freuen sich auf buntes Leben auf dem Vogelberg und haben eine Menge toller Spiele und Wettbewerbe für ihre jungen Gäste vorbereitet.

Die ganz Kleinen bis 3 Jahre dürfen natürlich ohne Wettbewerb spielen und bekommen kleine Preise. Für die „Kleinen“ von vier bis sieben Jahren werden Geschicklichkeits-, Ball- und Wurfspiele durchgeführt. Für die Kinder von acht bis elf Jahren veranstalten die Schützen ein spannendes Pfeilwerfen, bei dem die Könige ermittelt werden. Und die „Großen“ von 12 bis 15 Jahre schießen ihren König mit der Armbrust aus. Alle teilnehmenden Kinder erhalten natürlich einen Preis: Dank der großzügigen Geld- und Sachspenden gibt es wieder eine große Auswahl an Sachpreisen, Spielzeug und natürlich auch die begehrten Siegerpokale und Plaketten. Die Besten aus jeder Altersklasse werden mit Pokal und Schärpe zu König und Königin gekrönt. Das größte Highlight allerdings ist, dass die Kinderkönige und -Königinnen am Sonntag mit der Pferdekutsche beim großen Umzug durch Eutin vom Rathaus bis zum Vogelberg



Jede Menge toller Preise erwarten die Kinder am kommenden Samstag beim großen Schützenfest. Und sie laden herzlich zum großen Kinderfest auf den Vogelberg ein: Frank Schättle LMK Einkaufswelt, Wolfgang Nittritz, Gilde-Festauschuß, Malte Fischer vom Autohaus Senger, Jan Knoop vom Autohaus am Bungsberg, Uwe Soost vom Gilde-Festauschuß und Jörn Böge, die amtierende Große Majestät. Foto: Heiko Godow/hfr

mitfahren dürfen. Zur Übergabe der Spenden und zur Auswahl der Spielzeugpreise trafen sich am vergangenen Montag der Gilde-Festauschuß unter dem Vorsitz von Uwe Soost die amtierende Große Majestät Jörn Böge mit den Sponsoren Malte Fischer (Autohaus Senger), Jan Knoop (Autohaus am Bungsberg), Frank Schättle (LMK Einkaufswelt) bei LMK in der Spielzeugabteilung, um die Spenden zu übergeben und die vielen Spielzeuge für das Kinderfest auszuwählen. Tolle Preise für jede Altersgruppe sind dabei zusammengekommen, so dass sich jedes Kind ganz sicher über seinen Gewinn freuen darf. Die Pokale für die Sieger werden auch in diesem Jahr von Dr. Dieter Radtke gespendet. Weitere Spenden für das Kinderfest und das dafür geplante Rahmenprogramm gibt es aus dem Krei-

se der Schützenbrüder von der amtierenden Großen Majestät Jörn Böge, Spaßkönig Jan Schläfke (Hüpfburg) sowie Johannes Raschpichler und Uwe Paap.

Juwelier Schönke
 gegründet 1869



Wir wünschen allen Schützen „Gut Schuss“ und viel Spaß!

Am Rosengarten 16 · 23701 Eutin
 Telefon 0 45 21 / 28 44

Ein gutes Gelingen und viel Spaß beim Schützenfest!

Seit 1950 Ihr Partner für gutes Hören

Hörgeräte KERSTEN Ralf Thiersch

Am Berliner Platz/Freischützstr. 2 · 23701 Eutin
 Tel. 0 45 21/7 32 33 · Fax 79 08 42
www.hoergeraete-kersten.de



Ihre Zufriedenheit ist unser ZIEL!

Wir wünschen allen Schützen und Gästen ein schönes Fest.

Inh. Michael Wignanek
 Telefon 0 45 21 / 22 87
 Albert-Mahlstedt-Str. 44
 23701 Eutin
www.shk-eutin.de



9. bis 13. Juli 2015

Schützenfest

der Eutiner Schützengilde von 1668

Ein Fest für die ganze Familie

Die Eutiner Schützengilde lädt am kommenden Wochenende auf den Vogelberg ein

Eutin (ed). Fast fünf ganze Tage lang wird Eutin in dieser Woche wieder fest in der Hand der wohl traditionsreichsten Vereinigung Eutins sein – denn die Eutiner Schützengilde von 1668 feiert vom 9. bis zum 13. Juli in mehr als 300-jähriger Tradition ihr große Schützenfest. Es ist der Höhepunkt des Gildjahres und an seinem Ende steht von jeher die Proklamation des neuen Großen Königs. So wird nicht nur der Vogelberg im Zeichen der Schützengilde stehen – die ganze Stadt ist mit in diese traditionsreiche Veranstaltung, zu der alle Eutiner und Gäste herzlich eingeladen sind, eingebunden.

Los geht es für die Gildebrüder bereits morgen, am Donnerstag Abend, mit dem Einschießen der Büchsen und einem Herrenabend auf dem Vogelberg - hier können sich auch die Bewerber auf die Königswürde melden, die am Montag ausgeschossen wird. Da-



mit das Schützenfest am Samstagmorgen mit seinem ebenso feierlichen wie traditionsreichen Auftakt beginnen kann, ist der Freitag den letzten Vorbereitungen vorbehalten. Ganz früh am Samstagmorgen ziehen dann zwei Trommler durch die Stadt und trommeln jeden einzelnen Schützenbruder mit einem großen Trommelwirbel und dem „Schützenbruder, es ist soweit, das Schützenfest beginnt“ aus den Federn. Später am Tag treffen sich

die Schützenbrüder auf dem Festplatz – und während der Vogelberg fest in Kinderhand ist, wird der traditionell bunt bemalte Vogel der Gilde „stangengerichtet“ – also am Mast befestigt und vereint nach oben zwischen die alten Bäume des Vogelberges gezogen, wo er bis zum Schießen verbleibt. Nach getaner Arbeit marschieren die Schützenbrüder gegen 21 Uhr, begleitet von einer Blaskapelle und der Polizei, in die Stadt hinein, um den Abend im Brauhaus ausklingen zu lassen. Nur nicht zu lang, denn der nächste Tag beginnt früh – um sechs Uhr, wenn die Blaskapelle auf dem Alten Markt das Schützenfest mit dem rund 15-minütigen Choralblasen einläutet. Dann legen die Gildebrüder ihren Festtagsstaat an, um sich pünktlich um 9.30 Uhr vor dem Rathaus einzufinden. Denn niemand will eine der schönsten Traditionen der Gilde versäumen – hier wird jeder Schützenbruder mit seinem ganz persönlichen Erkennungslied eingespielt, das er

sich selbst ausgesucht hat, damit es ihn sein ganzes Gildeleben lang begleite. Anschließend geht es zum Königssessen – um 13 Uhr jedoch findet schon das traditionelle Festkonzert mit den Original Ostholsteinern auf dem Marktplatz statt. Hier werden auch die geladenen Gilden wie die Neustädter oder die Ahrensböcker sowie befreundete Vereine herzlich von den Gildebrüdern begrüßt.

Und wie es dem König der Schützengilde gebührt, trifft er auf ganz besondere Weise ein – er rollt in einer historischen Kutsche auf den Marktplatz und bietet seiner Gilde wie auch den Eutinern und ihren Gästen ein prachtvolles Bild. Als Zeichen der großen Verbundenheit von Stadt und Gilde werden die Gildebrüder von Bürgermeister und Bürgervorsteher empfangen.

Sind die Schützenbrüder und ihre Gäste wieder vollzählig auf dem Markt versammelt, marschieren sie gemeinsam mit den Blaskapellen zum Vogelberg – dieser festliche Umzug bewegt sich durch die Stolbergstraße, den Rosengarten, die Plöner Straße, über die Kerntangente, durch den Schützenweg und hinauf zum Vogelberg. Mit sich tragen die Schützenbrüder ihre Waffen, denn die Tradition besagt, dass nur mit einer Waffe geschossen werden darf, die mit einem Umzug zum Schießplatz auf dem Vogelberg gelangt. Hier werden verdiente Gildebrüder

Störpka
Getränkfachhandel

Die gute Antwort auf den Durst!!!

Wenn's ums Feiern geht...

- Große Auswahl an Fassbieren
- Durchlaufkühler kostenlos
- Getränke in Kommission
- Liefer-Service
- 2x in Eutin
- seit über 50 Jahren

immer ein günstiges Angebot!

23701 Eutin
Klaus-Groth-Str. 4 · ☎ 0 45 21 / 29 49 · Fax 7 47 44

Verlagsosnderveröffentlichung



KANIA

Mobilität hat einen Namen

Industriestraße 8 · 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 70 99 70 · Fax 7 09 97 20





9. bis 13. Juli 2015
Schützenfest
 der Eutiner Schützengilde von 1668



PROGRAMM 2015

Donnerstag, den 9. Juli 2015

17:00 Uhr Büchseneinschießen
 19:00 Uhr Meldung der Königsbewerber

Samstag, den 11. Juli 2015

13:00 Uhr Beginn des Bürgervogelschießen
 13:30 Uhr Kinderfest
 15:30 Uhr Königsschießen Bürgerkönig 2015
 16:30 Uhr Proklamation des neuen Bürgerkönigs
 17:00 Uhr Stangenrichten
 20:30 Uhr Marsch vom Vogelberg in das Brauhaus



Sonntag, den 12. Juli 2015

6:00 Uhr Choralblasen auf dem Markt
 10:00 Uhr Sammeln der Schützen im Schlosshof
 13:00 Uhr Platzkonzert auf dem Eutiner Markt
 13:45 Uhr Empfang im Rathaus
 14:15 Uhr Aufstellung aller Gilden auf dem Eutiner Markt
 14:30 Uhr Marsch durch Eutin
 15:20 Uhr Empfang, Begrüßung und Ehrungen auf dem Vogelberg
 15:40 Uhr Beginn der Schießwettbewerbe mit den Ehrenschnüssen
 ca. 19:00 Uhr Ende des ersten Wettbewerbstags

Montag, den 13. Juli 2015

7:30 Uhr Empfang im Schlosshof
 8:00 Uhr Marsch durch Eutin
 12:30 Uhr Gildetafel im Schützenhaus
 15:30 Uhr Fortsetzung der Schießwettbewerbe
 18:00 Uhr Königswettbewerbe
 - Schießen Kleiner König - Schießen Große Majestät
 ab 20:30 Uhr je nach Verlauf erfolgt die Königsproklamation mit Fackelschein

Uhrzeiten und Programmablauf können sich noch ändern! Eintritt: frei

– nach dem Empfang im Schloss marschieren die Schützenbrüder zum Vogelberg, nicht ohne die Zwischenstopps, die bereits zur Tradition geworden sind. Die Schützenbrüder halten am Sankt Elisabeth Krankenhaus inne, um die Patienten zu grüßen ebenso wie am DRK Pflegezentrum in der Waldstraße, nicht zuletzt, weil hier der ein oder andere Schützenbruder wohnt oder gewohnt hat. Auf dem Vogelberg nehmen die Schützen nach dem Frühstück das Schießen wieder auf, nur unterbrochen von der Gildetafel, an der mit geladenen Gästen gespeist wird. Ab 17.30 Uhr wird dann beim „Schießen um die Kleine Königswürde“ der diesjährige Spaßkönig der Gilde ermittelt, der dann das ganze Jahr über seine Späße treiben wird. Voller Ernst jedoch wird dann ab etwa 19 Uhr um die „Große Majestät“ geschossen. Und wer das allerletzte Stück des Vogels vom Mast holt, regiert die Gilde im kommenden Jahr. Etwa 150 Schuss braucht es in der Regel dazu – und die anschließende Königsproklamation ist ein großartiger Lohn für den siegreichen Schützenbruder, denn der neue König wird feierlich mit den Fackelträgern der Feuerwehr unter der Vogelstange ausgerufen und bekommt hier die Königskette

überreicht, ein einmaliges Erlebnis für die Gäste und ein großes Ereignis für die Schützengilde. Im Anschluss wird der neue König mit einem zünftigen Fest, gutem Bier und viel Stimmung gefeiert.

EIN HAUS VOLLER GESCHENKE

Viel Glück
 allen Schützen
 beim Schießen
 auf den Vogel!

M.I. Hummel-
 Figuren
 Ich bringe Glück
 Kaminfeiger, Hum 12/2/0

M.J. Hummel
 Goebel

MASSUR
 EUTIN · Plöner Straße 1-3
 ☎ 0 45 21 / 25 58

LEDERWAREN · GLAS · PORZELAN

Uklei-Fährhaus

Hotel - Restaurant - Café
 Appartements

Wir wünschen
 ein schönes
 Schützenfest und allen
 Schützenbrüdern

„Gut Schuss“!

Ilona und Wolfgang Nittritz

gehrt und neue Gildebrüder verpflichtet.

Nun kann das Bürgervogelschießen beginnen – ganz traditionell nach den Ehrenschnüssen des Herzogs von Oldenburg, des Bürgermeisters der Stadt Eutin und der amtierenden Großen Majestät. Das spannende Schießen zu verfolgen sind Zuschauer und Gäste herzlich eingeladen. Wer mittels Blei und Schwarzpulver Kopf, Krone, Ei oder Fahne des Holzvogels herunterholt, erhält einen der begehrten silbernen Esslöffel der Gilde – der Rumpf des Vogels aber bleibt den Königsanwärtern vorbehalten. Für das leibliche Wohl der Gäste ist natürlich bestens und mit allerlei Köstlichkeiten und Getränken gesorgt – und ebenso für gute Unterhaltung, denn auf dem Vogelberg lässt es sich hervorragend feiern und gemütlich Beisammensein.

Der Montag ist der wohl spannendste Tag des Schützenfestes

Take Off. – Sofortige Starterlaubnis!



Hyundai i10 1.0
 FIFA World Cup™ EDITION
 Kurzzulassung, Klimaanlage uvm.
 Unverbindliche Preisempfehlung**
 12.700,- €
 Sie sparen:
 1.710,- €
 Unser Aktionspreis***
 10.990,- €

Hyundai i30 1.4
 Classic, 5-Türer
 Kurzzulassung, Klimaanlage uvm.
 Unverbindliche Preisempfehlung**
 17.650,- €
 Sie sparen:
 4.660,- €
 Unser Aktionspreis***
 12.990,- €

Hyundai ix35 1.6
 FIFA World Cup™ EDITION
 Kurzzulassung, Klimaanlage uvm.
 Unverbindliche Preisempfehlung**
 21.230,- €
 Sie sparen:
 3.740,- €
 Unser Aktionspreis***
 17.490,- €

www.ambungsberg.de
Autohaus
 Arend Knoop e.K.
am Bungsberg

23758 Oldenburg · Am Voßberg 28
 Tel. 0 43 61/90 91 0
 23701 Eutin · Lübecker Landstraße 53
 Tel. 0 45 21/790 18 00
 24223 Schwentental · Gutenbergstr. 16
 (Ostseepark) · Tel. 0 43 07/82 49 90



Kraftstoffverbrauch kombiniert: 7,0-4,0 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 183-104 g/km; Effizienzklasse D-A+.

Fahrzeugabbildungen enthalten z.T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen.
 * 5 Jahre Fahrzeug- und Lack-Garantie ohne Kilometerbegrenzung sowie 5 Jahre Mobilitäts-Garantie mit kostenlosem Pannenservice und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen); 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gem. Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxen und Mietfahrzeuge gelten modellabhängige Sonderregelungen. **inklusive Überführung. ***zuzügl. Metall



Geburtsstunde des "Vereins zur Förderung des historischen Bürgervogelschießens in Eutin"

Eutin (t). Am Dienstagabend wurde im Eutiner Brauhaus erfolgreich der "Verein zur Förderung des historischen Bürgervogelschießens in Eutin" gegründet. Der Einladung von Heiko Godow



Erster Vorsitzender Rolf Rüdiger Forst

waren 33 Bürgerinnen und Bürger gefolgt. Nach der Begrüßung aller Interessierten wurde in der von Heiko Godow moderierten Gründungsversammlung zunächst über den Entwurf für die Vereinssatzung beraten. Im Vorfeld hatte eine Arbeitsgruppe sorgfältig eine Satzung ausgearbeitet, die der Entscheidung zugrunde lag und im Vorfeld auf Fragen der Gemeinnützigkeit geprüft wurde. Fast alle, die zur Vereinsgründung in das Brauhaus gefunden hatten, traten in den Verein ein und somit startet der Verein an seinem ersten Tag mit

beachtlichen 28 Mitgliedern. Nach der Diskussion über die Satzung wurde abgestimmt und von den Neumitgliedern erfolgreich verabschiedet. In den sich anschließenden Vorstandswahlen wurde Rolf Rüdiger Forst einstimmig zum ersten Vorsitzenden gewählt. Er wird von nun an mit Thorsten Weide (Schatzmeister) und Jens Kruse (Schriftführer) die Vereinsarbeit aufnehmen und den Verein mit der weiteren Unterstützung von Jens Latendorf (stellv. Vorsitzender), Bernd Ditscher (stellv. Schatzmeister), Heike Forst (stellv. Schriftführerin) und den vier gewählten Beisitzern Simona Rex, Annegret Böge-Braasch, Jürgen Jürs und Stefan Bülck aufbauen. Als vorrangige Aufgabe wird sich die Vereinsführung als erstes um den Eintrag ins Vereinsregister und der gleichzeitigen Anerkennung der Gemeinnützigkeit kümmern. Neben der Förderung der Brauchtumspflege um das historische Bürgervogelschießen in Eutin, hat sich der Verein auch Inhalte aus der Heimatforschung und der Landschaftspflege auf seine Fahnen geschrieben. Der Vorstand zeigte sich nach der ersten Veranstaltung sehr zufrieden. Erfreulicher Weise konnte der Verein schon am Gründungsabend erste Spenden in Empfang nehmen, außerdem erwartet man weiteren Zuwachs in der Mitgliederzahl.



Der gewählte Vorstand: Bernd Ditscher, Heike Forst, Annegret Böge-Braasch, Jürgen Jürs, Thorsten Weide, Simona Rex, Jens Kruse, Rolf Rüdiger Forst, Jens Latendorf, Stefan Bülck

Reitturnier des ORV vom 9. bis 12. Juli 2015

Drei Tage lang ist Eutin das Zentrum des Reitsports

2500 Nennungen bei ORV-Reitturnier – 700 Reiter starten am kommenden Wochenende

Eutin (t). Mit einer Punktladung von fast genau 2500 Nennungen gingen die Planungen der Organisatoren des international besetzten Dressur- und Springturniers vom Ostholsteinischen Reiterverein (ORV) Malente-Eutin auf. „Nach den kaum mehr zu bewältigen Nennungsergebnissen der Vorjahre, haben die Optimierungsmaßnahmen jetzt gegriffen“, ist der ORV-Vorsitzende Horst Richtarsky zufrieden und blickt gelassen auf das Turnier vom 9. bis 12. Juli (Donnerstag

bis Sonntag) auf dem hauseigenen Gelände an der B 76. „Jetzt können wir an allen Turniertagen um 8 Uhr, statt um 6.30 Uhr, mit den Prüfungen beginnen. Und der Ablauf ist wesentlich entspannter“, ergänzt der zweite Vorsitzende, Florian Auer, der zugleich die Melde- und Rechenstelle des Turniers leitet. Das komme vor allem den Reitern mit weiteren Anfahrtswegen und den rund 100 ORV-Helfer zu Gute. Trotz alledem ist das ORV-Turnier für alle Beteiligten ein

Verlagsfonderveröffentlichung

Feldcafé täglich 9–19 Uhr!

Himbeer
Selbstpflücke
startet
ab Freitag



Erdbeer-
Verkauf
täglich frisch
in Malente,
Eutin, Plön



Onlineshop
Wein bequem
bestellen oder
direkt ab Hof



Kontakt
Dorfstraße 19
23714 Malkwitz
Tel. 04523/202159
www.ingenhof.de



Reit- und Fahrausrüstung
Besuchen Sie unseren Stand
auf dem Turnierplatz!

Sattlerei Dohm Polsterei

23824 Tensfeld • Dorfstr. 6/Postweg
Tel. 0 45 57 - 4 69 • Fax 7 06 • Mobil 01 71 - 3 20 69 68
www.reitsport-dohm.de • info@reitsport-dohm.de

Bad Segeberg • Kuhrhausstr. 65 • Tel. 0 45 51 - 8 76 04

Reitturnier des ORV vom 9. bis 12. Juli 2015



Mammutprogramm. An den vier Turniertagen werden rund 700 Reiter mit mehr als 1.400 Pferde in fast 70 Prüfungen um Siege und Platzierungen reiten. Die Zuschauer erleben auf den allen Plätzen insgesamt fast 150 Stunden Pferdesport in den Klassen A bis S. Einer der Höhepunkte wird am Sonntag (12. Juli) die Springprüfung Klasse S* um den Preis der Firma Hermann Stollentechnik GmbH, das um 15.30 Uhr beginnt. Eine zweite S-Prüfung ist am Freitag (10. Juli) um 18.30 Uhr zu sehen. Etliche prominente Springreiter haben ihre Nennungen abgegeben. Darunter Thieß Luther aus Wittmoldt, Andre Arns aus Waterdiek bei Gettorf und Claas Christoph Gröpper aus Schönberg, der im vergangenen Jahr das Finale S*-Springen für sich entscheiden konnte. Insgesamt werden bei den M- und S-Springen, die an allen Tagen zu sehen sein werden, insgesamt rund 150 Reiter an den Start gehen. Die wieder eingeführte Finaltour der Dressur Klasse S* wurde von den Reitern sehr gut angenommen, ist Richtarsky zufrieden. Er ist sich sicher, dass vor allem die Prüfungen am Sonntag, der „St.



Georg“ um 12 Uhr und die „Intermediaire I“ um 15 Uhr auch bei den Turnierbesuchern begehrt sein werden. In diesen Prüfungen werden aus der Region unter anderen Ulrike Hatzel aus Lensahn und Dr. Eva-Maria Junkelmann aus Helmstorf starten. Die stärksten Starterfelder sind in den Dressur- und Dressurreiterprüfungen der Klasse A* am Donnerstag und Freitag mit über 100 Teilnehmern. Als einen großen Vorteil bezeichnet Richtarsky, dass die Reiter auf den drei neu hergerichteten Dressurplätzen

ihre Prüfungen einzeln, statt wie in den Vorjahren zu zweit, reiten können. „Die hohen Starterzahlen bilden einen Querschnitt des guten Ausbildungsstandes der Reiter. Sie machen in dieser Klasse ihre Turniererfahrungen, um zukünftig in höheren Klassen starten zu können“, erklärt Horst Richtarsky. Auch die Starterzahlen bei den L-Dressuren seien mit gut 80 Teilnehmern beachtlich. Erstmals lädt der ORV-Vorstand Sponsoren und Gönner zu einem Empfang mit Umtrunk und persönlichem Austausch am Frei-

tagabend ein. „Ohne die finanzielle und materielle Unterstützung könnten wir ein so großes Turnier dieser Güte gar nicht realisieren“, betont Horst Richtarsky und nennt stellvertretend die Sparkasse Holstein, den Pferdestollenhersteller Hermann aus Bad Malente, das Autohaus Süverkrüp und Ahrendt sowie das Kaufhaus LMK in Eutin. Alljährlich inserieren sie im Turnierjournal, loben Geldpreise aus und stiften Ehrenpreise, wie beispielsweise eine Decke für die Siegerpferde.

Für die Pause zwischendurch ist im Festzelt ein Cateringservice eingerichtet. Erstmals ist auch das Weingut Ingenhof, dem größten Weinanbauebiet in Schleswig-Holstein, aus Malkwitz auf dem ORV-Turnier vertreten.

Durch die Teilspernung der B 76, ist der Turnierplatz von der A 1 kommend über die Abfahrt Eutin, Lübecker Landstraße, Bürgermeister-Steenbock-Straße, Weidestraße zum Meinsdorfer Weg erreichbar. Besucher, die aus nördlicher Richtung kommen, fahren von der B 76 über die L 174, die Kerntangente, Elisabethstraße, Weidestraße zum Turnierplatz.



**Wir wünschen dem ORV
gutes Gelingen und
schönes Wetter beim
diesjährigen Reitturnier**

Eutin · Plöner Landstr. 8–10 · Tel. 0 45 21 / 63 33

Das Team der Pferdepraxis

wünscht allen Reitern

viel Erfolg

beim diesjährigen Turnier!

Dr. Block 0152 - 34362842 · Dr. Junge 0152 - 34362928
www.pferdepraxis-block-junge.de



PFERDEPRAXIS
DR. BLOCK & DR. JUNGE

... damit Ihr Pferd sich wohl fühlt!

Wir waschen für Sie:

- Winterdecken
- Sommerdecken
- Abschwitzdecken
- Regendecken
- Satteldecken
- Schabracken
- Tierdecken aller Art

Werkstatt für
angepasste Arbeit Eutin
Siemensstraße 19 · 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 70 26 - 0





40 Jahre Volley und Lob in Ahrensböök

Ahrensböök (t). Der Tennisclub Ahrensböök TCA feiert in diesem Jahr sein 40-jähriges Bestehen. „Das freut uns sehr und macht uns sicher auch ein wenig stolz“ meint Peter Kuntz, der langjährige erste Vorsitzende des TCA. Dass dieses Ereignis mit einer entsprechenden internen Feier gewürdigt wird ist, selbstverständlich. Am 11 Juli geht es los. Das Bürgerhaus bietet den entsprechenden Rahmen und bei einem ausgewählten italienischen Buffet soll es sich so richtig schlemmen lassen. Für Musik und die eine oder andere Überraschung ist auch gesorgt. Hierzu sind alle Mitglieder, Angehörige und Freunde des Vereins sehr herzlich eingeladen. Eine Festzeitung, die im Juni an vielen öffentlichen Stellen kostenfrei ausliegen wird, gibt es auch. Hier dankt der Festausschuss allen örtlichen Unternehmen, die mit einer Anzeige zu ihrem Erscheinen beigetragen haben. Eine lebhaftige Jugendgruppe, aber auch das freundliche Miteinander aller Spieler, sind die Kenn-

zeichen des TCA Ahrensböök. Das wird nicht nur an den jährlichen freiwilligen Arbeitsdiensten deutlich, wenn die sechs Außenplätze am „Grünen Redder“ für die kommende Saison hergerichtet werden. Dennis Roloks ist Trainer beim TCA. Er hilft gern dabei, wenn die Vorhand oder der Aufschlag mal nicht so richtig laufen. Und auch im Winter hört das Tennisspieler nicht auf. Die Tennishalle des TCA, direkt neben der Arnesbokenhalle, bietet nicht nur allen Clubmitgliedern die Möglichkeit, ganzjährig den gelben Ball zu spielen. Das wissen bereits zahlreiche Gäste, auch aus dem Umland. Ein rechtzeitiges Reservieren einer der drei Plätze ist also ratsam. Für das leibliche Wohl sorgt ein Restaurant an der Tennishalle, das auch für den kleinen Hunger ein schmackhaftes Angebot bereithält. Ein besonderes Angebot hält auch der TCA anlässlich seines 40-jährigen Jubiläums für alle Neueinsteiger und Interessierte bereit. Hierzu gehören neben



einer freien Schnupperstunde auch zehn kostenfreie Trainerstunden in einer Vierergruppe für alle diejenigen, die in diesem

Jubiläumsjahr dem TCA beitreten möchten. Weitere Infos und Telefonnummern auf www.tc-ahrensboeck.de.

Gemeindeversammlung

Ahrensböök (t). Die Kirchengemeinde lädt herzlich ein zu Ihrer Gemeindeversammlung am Sonntag, dem 12. Juli um 17 Uhr für alle ins Gemeindehaus, Wallrothstraße 7. Begonnen wird mit einer Taizé – Andacht, unter der Mitgestaltung des Chores. Bilder werden von Gemeindeveranstaltungen gezeigt und dabei von Arbeitsbereichen berichtet und Planungen vorgestellt.

Der Kirchengemeinderat freut sich über Anregungen bei der Friedhofsgestaltung während einer Begehung an diesem Tag. Der Abschluß soll ein gemeinsames Beisammensein mit Grillen sein. Salate sind willkommen. Für Fleisch und Getränke ist gesorgt. Wer einen Salat mitbringen kann, melde sich bitte im Kirchenbüro unter der Telefonnummer 04525/1429.

Anzeige

Die Königin des Gartens blüht auf

Die Gärtnerei Aeschlimann lädt Sie wieder zum Staunen und Bewundern ein. In allen Gärtnereien stehen die Rosen in voller Blüte und warten auf ein neues tolles Zuhause. Da geht es von der Zwerg- und Bodendeckrose über die Beet- und Edelrosen bis hin zu den Strauch- und Kletterrosen. Bei den Englischen und Historischen sowie den Französischen Rosen sind in der Farbe und Form der Blüten der Fantasie fast keine Grenzen gesetzt. Da ist für jeden Geschmack das passende dabei. Es gibt nur ein paar grundlegende Dinge bei Rosen zu beachten. So sollte die neu erworbene Rose vor dem Pflanzen gründlich gewässert werden. Beim Pflanzen ist spezielle Rosenerde zu verwenden. Damit Ihre Königin des Gartens auch einen guten Start hat, erfolgt die erste Düngung der Rose, wenn der erste Blütenflor durch ist. Im Sommer immer auf ausreichende Wasserzufuhr achten. Der Erfolg für eine schöne Rose hängt aber auch ganz entscheidend von dem Standort ab, so sollte eine Rose immer einen voll sonnigen Platz bekommen. Die Rosen in der Gärtnerei Aeschlimann stammen alle aus der eigenen Produktion und sind von Züchtern aus der Region. Das

heißt für Sie: eine tolle Qualität, die aus der Nachbarschaft kommt. Die gesamte Sortenvielfalt umfasst über 600 verschiedene Sorten in der Gärtnerei. Sollte auf den Rosen aber doch mal ein Schädling sein Unwesen treiben, so kann Ihnen auch bei diesem Problem in der Gärtnerei Aeschlimann geholfen werden. Wenn Sie einfach ein Stück der befallenen Pflanze mitbringen, können die fachkundigen Gärtner Sie über Pflegemaßnahmen beraten. Die Gärtnerei Aeschlimann hat aber natürlich auch die passenden Begleitstauden zu den Rosen, wie zum Beispiel: Lavendel, Salbei oder Frauenmantel. Wer sich für eine Kletterrose oder Strauchrose interessiert, kann auch gleich in der Auswahl an Rosenbögen und Obelisken stöbern. Den Klassiker an Gartendekorationen, die Rosenkugel, sollte man natürlich auch nicht unterschätzen. So ist im Rosenbeet auch nach der Blüte noch ein schöner Blickpunkt. Das Team der Gärtnerei Aeschlimann freut sich auf Ihren Besuch und steht Ihnen gerne mit fachkundiger Beratung zur Seite.



**Nicht verpassen!
Ab sofort!**

Sommerblumenschlussverkauf

bis zu **50%** Rabatt

egesagarten Gärtnerei
Aeschlimann

Dorfstr. 12-14, Harmsdorf, Tel.: 0 45 41/85 82 13, Mo.-Fr.: 9-18 Uhr, Sa. 9-16 Uhr, So. 10-13 Uhr
An der Gärtnerei 1, Groß Grönau, Tel.: 0 45 09/79 99 19, Mo.-Fr.: 9-19 Uhr, Sa. 9-18 Uhr
Gronenberg/Scharbeutz, Dorfstr. 2a, 04524/900200, Mo.-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-16 Uhr, So. 10-13 Uhr
www.gaertnerei-aeschlimann.de

Do, 9.7. - Sa, 11.7.

PENNY.

Punkten, sparen, garen.

Jetzt mit sammeln und hochwertiges Kochgeschirr von BERNEDES sichern!

Berndes

Quartal meist das Unerschrockene (Seite 10)

ab 0.99
mit 70
Treuepunkten



Anwendung



Netzadapter:

Zum Nass- und Trockensaugen

3 Jahre Garantie



19.99

Aktu-Zyklonen-Handstaubsauger*

- Zyklonen-Technologie zur Verringerung des Saugkraftverlustes
- Lithium-Akku, Kapazität ca. 1.300 mAh
- Staubbehälter für ca. 400 ml Inhalt
- Flüssigkeitsbehälter für ca. 150 ml Inhalt
- Auswaschbarer Filter
- Inkl. Ladeadapter

Stück

Aktionszeitraum:
1.6.2015 bis 19.9.2015
Mehr dazu auf penny.de/treue

BERNEDES® is a registered trademark used under license by TCG Global (M.V.)



Brokkoli*
Deutschland, Kl. I
500-g-Pckg.
1 kg = 1.38

0.69



**Platt-
pfirsiche***
Spanien, gelb-weiß-
fleischig, Kl. I
1-kg-Schale

1.29



MÜHLENHOF
Frische Puten-
Schnitzel
500-g-Pckg.
1 kg = 6.38

3.19
~~3.59~~



MÜHLENHOF
Frische Schweine-
Rouladen*
kg

5.99



ARLA
Kaergarden
Gesalzen oder
ungesalzen,
verschiedene
Sorten
250-g-Pckg.
100 g = 0.52

1.29
~~1.69~~



BAUER
Der große
Bauer
Frucht-
joghurt,
versch.
Sorten,
3,5% Fett
250-g-Becher
100 g = 0.18

0.44
~~0.65~~



PRINGLES
Chips*
Versch.
Sorten
190-g-Dose
100 g = 0.73

1.39



SENSEO
Kaffee-Pads
Verschiedene Sorten
16er-Packung
92-/111-g-Packung
100 g = 1.84 / 1.52

1.69
~~2.39~~

**WILLKOMMEN ZUR
GRILL PARTY**

1,5 Liter



SCHWIP SCHWAP*
Erfrischungsgetränke,
verschiedene Sorten,
mit oder ohne
Zucker, teilweise
koffeinhaltig,
zzgl. 0.25 Pfand

1,5-Liter-PET-Flasche
1 Liter = 0.39

0.59
~~0.89~~



Rosa Opalsalz-Grillstein aus Pakistan
Mit dem Salz-Grillstein können Sie fettarm grillen und braten: Fleisch (Steaks), Geflügel, Gemüse und Meeresfrüchte.
Mehr Tipps: penny.de/grillparty

GRILL-PARTY
Salzstein*
Zum Grillen von Grillgut,
für die perfekte Würzung
1.100-g-Packung
1 kg = 4.54

4.99



MÜHLENHOF
GRILL-PARTY Grillfackeln
Aus dem Schweinebauch, gewürzt, Paprika
420-g-Packung
1 kg = 6.88

2.89



MÜHLENHOF GRILL-PARTY
Frische Hähnchen-Grillplatte
Gewürzt, Paprika
800-g-Packung
1 kg = 3.36

2.69
~~2.99~~



BECK'S
Green Lemon*
Fridge Pack,
zzgl. 1.50 Pfand
6 x 0,33-Liter-Dose
1 Liter = 2.02

3.99



KÜHNE
Würzsauce*
Verschiedene
Sorten
250-ml-
Flasche
100 ml = 0.28

0.69



HELA
Curry
Gewürz
Ketchup
Verschiedene
Sorten
400-ml-
Flasche
1 Liter = 2.48

0.99
~~1.75~~



MÜHLENHOF GRILL-PARTY
Rostbratwurst*
800-g-Packung
1 kg = 3.49

2.79

In vielen Märkten Mo - Sa von 7 bis 22 Uhr für Sie geöffnet. Bitte beachten Sie die Aushänge am Markt.

penny.de

* Dieser Artikel ist nur vorübergehend und nicht in allen Filialen erhältlich. Aufgrund begrenzter Vorratsmengen kann der Artikel bereits kurz nach Öffnung ausverkauft sein. Die Abgabe erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen. Alle Preise ohne Deko. Druckfehler vorbehalten. PENNY Markt GmbH, Domstraße 20, 50668 Köln. 28. KW - 02/03/05/06/07/08/09/10

der
reporter



Verbraucher-Informationen



Bauen & Wohnen

FliesenHeyer
Gottfried Heyer
Fliesenarbeiten aller Art
Tel. 0431 7297027
Mobil 0163 4827666
www.fliesen-heyer.de

FLIESEN-BEKO
Ausführung von Fliesen- und Natursteinarbeiten
Tel. 01 72 / 4 08 34 63
oder 0 45 27 / 18 14

Gardinen, Plissees, Rollos, Insektenschutz und vieles mehr...
Kaufen Sie dort, wo der Service GROSS geschrieben wird!
Textilhaus Flaig
Eutin: Str. 8 • Schönwalde a. B. • ☎ 0 45 28 / 2 75

- Anzeige -

Holzzaun-Aktionswoche im Hagebaumarkt Eutin



Eutin (t). Aktionswochen im Hagebaumarkt in Eutin: Marktleiter Ralf Münster und Holger Lau-

mert, seit 25 Jahren Fachmann für Holz und Garten beim Hagebaumarkt, freuen sich, für ihre Kunden eine solch große Vielfalt an Angeboten zur Holzzaun-Aktionswoche vom 8. bis zum 15. Juli 2015 im Hagebaumarkt Eutin bereit halten zu können.

Schornsteinsorgen?
Besser gleich zum Fachmann - Meisterbetrieb seit 1967
Georg Janzen Schornsteinbau GmbH
Schornsteinkopfpräparaturen • Schornsteinkopfverkleidungen
Ratekau, Zeiss-Straße 34, ☎ 0 45 04 / 16 38
www.dasgelbeofenhaus.de

hagebaumarkt
HIER HILFT MAN SICH.

WIGGIS GARTENZAUNWOCHE
VOM 08.-15. JULI 2015!

UNSER TOP TIPP

Rahmenstärke ca. 35x55 mm

19.⁹⁹
14.⁹⁹
Lamellenzaun gerade
Edelstahlverklammert. (Ohne Pergola) ca. B 180 x H 180 cm.

37.⁹⁹
29.⁹⁵
Dichtzaun gerade
Lamellen strukturgehobelt und verschraubt, Rahmenstärke ca. 45 x 45 mm. Edelstahlverschraubt und -verklammert.

3.99
Stauden-Mix XXL im 19er-Topf

10.⁹⁹
8.⁹⁹
Lamellenzaun „Friesland“
Ca. 180 x 180 cm, Rahmen ca. 20 x 45 mm.

44.⁹⁵
34.⁹⁵
BONDEX Holzlasur
Für außen. Intensivschutz vor Nässe und UV-Strahlung. In versch. Farbtönen. 4,8 l.

229.-
189.-
KESSELDRUCK-IMPRÄGNIERT!
Aktions-Carport
Holzbausatz, Ca. B 304 x T 510 cm.
Solange der Vorrat reicht!

Ihr starker Partner in
EUTIN, Industriestr. 12
www.cjwigger.de

C. J. WIGGER KG
Planen • Bauen • Leben
seit 1881

A.S. Glaserei & Fensterbau
Unser Partner
IDEAL-FENSTERBAU WEINSTOCK
...mit der Technik von morgen

Erfüllen Sie schon heute die Anforderungen von morgen zu einem fairen Preis.

Die Evolution im Fenster- und Türenbau
e energeto
- Alles in Sachen Glas
- Fenstermontage und -wartung (Holz u. Kunststoff)
- Innenaus- und umbauten
- sowie Reparatur und Ausbesserungsarbeiten jeglicher Art!!

Inh. Andreas Schmidt
An der Schafwehde 1 · 23701 Eutin
Tel. 01 72 / 1 72 63 22
www.as-glaserei-fensterbau.de
info@as-glaserei-fensterbau.de

24 h Notdienst

Verlagsderrveröffentlichung



Edle Oberflächen wollen in Schuss gehalten werden

Bei der Reinigung von Parkett sollte man stets behutsam vorgehen

Ostholstein (t). Parkett erbringt kontinuierlich Höchstleistungen – schließlich wird der natürliche Bodenbelag von allen Hausbewohnern stark beansprucht. Je größer der „Durchgangsverkehr“ ist, desto höher ist auch der Reinigungs- und Pflegeaufwand. Hält man jedoch ein paar Spielregeln ein, weiß der Holzboden nicht nur mit seiner edlen Optik, sondern auch mit Langlebigkeit zu überzeugen. Entscheidend ist, dass die vom Parketthersteller oder -verleger empfohlenen Pflegehinweise eingehalten werden. Bei der Reinigung von Parkett sollte stets behutsam vorgegangen werden. Grober Schmutz wird durch vorsichtiges Fegen mit einem weichen Besen oder mit dem Staubsauger und einem feinen Bürstenaufsatz entfernt. Weiter gilt: Durch die Versiegelung wird lediglich ein Schutz vor Feuchtigkeit erreicht, jedoch kein Nässeschutz. Eine geeignete Reinigung erfolgt mit einem Tuch oder einem nebelfeuchten Lappen. Als Reinigungsmittel eignen sich zum Beispiel Pflegemittel mit wisch- und polierbaren Selbstglanzemulsionen. Die Oberflächen wertvoller Holzböden sollten entweder mit Öl behandelt oder mit Lack versiegelt werden. Oft entscheidet hier der individuelle Geschmack: Befürworter der geölten Oberfläche schätzen besonders, dass

man so die natürliche Struktur des Holzes nochmals betonen und stellenweise Gebrauchsspuren nachbessern kann. Diese Variante ist zwar empfindlicher, jedoch können stark beanspruchte Abschnitte, wie etwa der Durchgangsbereich im Wohnzimmer oder der Schreibtischbereich im Büro separat erneuert werden. Die geölte Fläche sollte regelmäßig gepflegt und nach Bedarf mit einem speziellen Pflegeöl nachbehandelt werden. Die lackierte Oberfläche hingegen stellt eine alternative Lösung dar, hat aber den Nachteil, dass das Holz so auch seine natürliche, das Raumklima regulierende, Eigenschaft einbüßt. Parkettexperten raten hier zu Wasserlacken, da sie wenig oder keine Lösungsmittel enthalten und leicht zu verarbeiten sind.

Die Käufer sollten aber nicht vergessen, dass es sich bei Parkett um einen natürlichen Bodenbelag aus 100 Prozent Echtholz handelt. Kratzer und Dellen gehören nun einmal zum Leben eines Holzfußbodens – je älter der Boden, desto schöner wird seine Patina. Und wenn dann im Laufe der Jahre beim Besitzer doch der Wunsch nach optischer Veränderung aufkeimt, bietet Parkett mehrere Wiederbelebungsvarianten. Da ein Echtholzboden der einzige Bodenbelag ist, der je nach Stärke der Laufschrift

mehrfach renoviert werden kann, kann er auch wieder fast in seinen Ursprungszustand zurückversetzt werden. Und zu guter Letzt kann dem Holzboden beispielsweise in Form von farbigen

Ölen ein neues Gesicht verpasst werden. All diese Eigenschaften machen Parkett zu einem langlebigen Wohnbegleiter, an dem seine Besitzer viel Freude haben werden.

Marken - Markisen
jetzt zu Einführungspreisen ...

cubeworx
☎ 04521/ 7654 88-0
Röntgenstr.3 / 23701 Eutin

Gamaler Maurermeister

Inhaber: Timo Affeldt, Maurer- und Betonbaumeister

- Neubau
- An- und Umbau
- Betonarbeiten
- Fliesenarbeiten
- Trockenbau
- Flickarbeiten
- Betreuung priv. Bauherren
- Bauanträge für EFH+DH
- Entwurf + Konstruktion
- alle Arbeiten ums Haus

Gamaler Weg 11 · 23701 Gamal/Süsel
Handy: 0174 - 1 85 91 33 · Fax: 0 45 21 - 7 80 96

OLIVER TEWS BAUUNTERNEHMEN

Oliver Tews Bauunternehmen
Haarkoppel 20 a
23714 Bad Malente-Kreuzfeld

- Neubauten
- An- und Umbauten
- Reparatur / Sanierung
- Fliesenarbeiten
- Betonarbeiten

Tel. 0 45 23 - 20 04 88
Fax 0 45 23 - 20 04 99
Mobil 01 73 - 2 39 50 23
Mail info@tews-bau.de
Web www.tews-bau.de

Unsere neue Profilsérie RGM

KALTWINTERGÄRTEN
TERRASSENÜBERDACHUNGEN
mit alternativen Eindeckungen

Wir schenken Ihnen unser Knowhow und die beste Beratung!

Wir schaffen Lebensräume

GRIMM
WINTERGÄRTEN

23701 Bockholt/Eutin
0 45 21 / 70 17-0
www.grimm-wintergaerten.de
Montag bis Freitag
von 9.00 bis 17.00 Uhr

Meine Fliesenwelt

Traumbäder zum Wohlfühlen
von kleinauf,
vom ersten Tag an,
vom Fachmann

Der **Fliesenriese** in Ihrer Nähe! Auf über 1200 m²!

Bad Malente · Eutiner Straße 56 · 0 45 23 - 202 09 60
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8–18 Uhr · Sa. 9–13 Uhr
www.meine-fliesenwelt.de

Verlagssonderrveröffentlichung



Gesund leben 2015: Salat, Yoga und Massivholzmöbel

Ostholstein (t). Ein gesunder Lebensstil liegt voll im Trend – sei es als Statussymbol, als Bestandteil eines Diät-Plans oder für vorsorglich möglichst langfristiges Wohlbefinden.

Ein bunter Salat oder Fruchtsmoothie hier, eine Runde Joggen, Yoga oder Pilates dort. Doch ist ein gesunder Lebensstil längst nicht nur gekennzeichnet durch entsprechendes Essen, Trinken oder Sport. Die Wahl der Wohnungseinrichtung kann ebenfalls spürbar positiven Einfluss auf das allgemeine Wohlbefinden ausüben. Massivholzmöbel bestehen zu 100 Prozent aus Echtholz. Damit tragen sie maßgeblich zu einem gesunden Raumklima bei.

Das anspruchsvolle deutsche Klima

Die Menschen hierzulande müssen sich im Jahresverlauf auf ständig wechselnde Klimabedingungen einstellen: trockene oder meist schwüle Hitze im Sommer, Feuchtigkeit oder trockene Heizungsluft im Winter.



Massivholzmöbel tragen im Schlafzimmer, ebenso wie in allen anderen Bereichen der heimischen Wohnwelt, zum Wohlbefinden bei

Beide Feuchtigkeits- beziehungsweise Trockenheitsextreme können sich spürbar negativ auf das Wohlbefinden auswirken. Bei trockener Luft leiden vor allem die Schleimhäute und die Augen – dadurch steigt die Anfälligkeit für Infektionskrankheiten. Bei schwül-warmer Luft bekommt der menschliche Organismus häufiger Probleme mit der Thermoregulation – Müdigkeit, Kopfschmerzen und

Antriebslosigkeit sind oftmals die Folge. Im Innenraum begünstigt eine Luftfeuchtigkeit von mehr als 70 Prozent zudem die Bildung von gesundheitsgefährdendem Schimmelpilz.

Wenn wir schon keinen Einfluss auf das Wetter haben, sollten wir zumindest das Klima in den eigenen vier Wänden zugunsten unserer Gesundheit regulieren.

Marken - Rolläden **cubeworx**
jetzt zu Einführungspreisen ... 04521/ 7654 88-0
Röntgenstr.3 / 23701 Eutin

A.BUNGEROTH
☎ 04361/3755
• Rohrreinigung
• Kanalfilmung
- wichtig beim Kauf eines Hauses
• Dichtigkeitsnachweis

Schmidt GmbH
HEIZUNG · SANITÄR
Geschäftsführer: Dirk Reichmann
**Störungs- und Wartungsdienst
von Öl- und Gasfeuerungsanlagen**
Heizungs- u. Sanitärinstallation
Weidestraße 51 · 23701 Eutin · Tel. 0 45 21/7 22 39
www.heizung-schmidt.de

**ELEKTRO
BENDER**
... haben ist besser als brauchen.
Marie-Curie Str. 5 | 23701 Eutin
Mobil: 01 57 - 34 09 66 46
elektro-bender@gmx.net

Terrassen, Terrassenüberdachungen !
⇒ Beratung ⇒ Lieferung ⇒ Montage
Terrassenüberdachungen aus Aluminium:
- langlebig und stilvoll
- erschwingliche Qualität
- komplett Variabel
- Spitzenklasse auch für Glasüberdachungen
- auch als freistehende Konstruktion
DaWoBeSch GbR
handwerkliche Dienstleistungen
Klanderstr. 4 | 24306 Plön | Tel: 04522 59 87 460
Mail: info@dawobesch.de Web: www.dawobesch.de



Energie sparen zahlt sich aus

Ostholstein (t). Im Bad die elektrische Zahnbürste, im Wohnzimmer das moderne Soundsystem oder der Flachbildfernseher im XXL-Format: Die Anzahl der elektrischen Geräte im Haushalt nimmt laufend zu. Zwar verbraucht jedes einzelne Gerät immer weniger Strom, doch der Gesamtenergieverbrauch ist unterm Strich entscheidend. Bereits mit einfachen Mitteln lässt sich der Energiebedarf in allen Bereichen des Haushalts senken. Bares Geld sparen kann man beispielsweise rund um Waschmaschine und Trockner. Das fängt mit der Wahl der richtigen Wassertemperatur an: Moderne Waschmittel wirken bereits bei niedrigen

Temperaturen, zudem sollten sie nicht überdosiert werden. Bei normaler Verschmutzung Ein weiterer Tipp: Eine gut gefüllte Maschine wäscht stromsparender als mehrere Waschgänge mit halbvoller Ladung. Im Zwei-Personen-Haushalt kann man so bis zu 100 Euro pro Jahr sparen. Wer einen Wäschetrockner benutzt, kann Energie sparen, indem die Wäsche stets mit der höchsten Drehzahl in der Waschmaschine geschleudert wird. Denn je weniger Wasser sich in der Kleidung befindet, desto kürzer ist die anschließende Trockenzeit. Gerade in den Sommermonaten lohnt es sich, die Wäsche im Freien zu trocknen. Mit dem Wechsel auf Energie-

sparlampen oder LED-Modellen kann der eigene Geldbeutel entlastet werden. Der Austausch von zehn 60-Watt-Glühlampen durch 11-Watt-Energiesparlampen spart in etwa 120 Euro pro Jahr. Ein einfacher Tipp, der sich schnell umsetzen lässt: Den Stand-by-Betrieb von Fernsehern, Computern und anderen Geräten vermeiden. Wer stattdessen Steckerleisten mit Ausschaltknopf verwendet, kann weitere 70 bis 150 Euro pro Jahr sparen - abhängig von Anzahl und Stromverbrauch der Geräte. Zum Energiesparen trägt auch das richtige Lüften bei: dazu kurz, für etwa zehn Minuten, die Fenster weit öffnen. Doch geschlossen bleiben sollten die Fenster, wenn

die Heizung in Betrieb ist, damit keine wertvolle Wärme nach außen entweicht. Und: wmit jedem Grad Raumtemperatur weniger spart man rund sechs Prozent der Heizenergie ein.

Fortsetzung von Seite 28: Massivholzmöbel helfen dabei, die Luftfeuchtigkeit im Innenraum auf 45 bis 55 Prozent einzupendeln. Dieser Bereich entspricht einem wohngesunden Raumklima, das Mensch und Möbel gleichermaßen zugutekommt. Der große Trumpf des Holzes ist seine einzigartige Zellstruktur. Die Zellen sind auf vielfältige Weise miteinander verbunden: zu Fasern, die die Festigkeit des Holzes sichern; zu Gefäßen, die Wasser transportieren; und zu Parenchymzellen, die Nährstoffe verteilen. Diese Struktur ermöglicht es dem natürlichen Werkstoff, wie ein Puffer zu funktionieren: Er nimmt überschüssige Feuchtigkeit aus der Raumluft auf und gibt sie bei trockener Umgebungsluft wieder

ab. Man nennt das Holz daher auch ‚hygroskopisch‘. Das heißt, es ändert seinen Feuchtegehalt bei wechselndem Umgebungsklima, bis es einen Gleichgewichtszustand erreicht. Feuchtigkeit kommt und geht, aber die Massivität bleibt. Auch wenn Holz seinen Feuchtegehalt verändert, bleiben massive Möbel in ihrem Design beständig. Maßgebend für das Holzfeuchte-Gleichgewicht sind die Temperatur und die relative Luftfeuchte der Umgebungsluft. Beides passt der Mensch zu Hause über Lüften, Heizen und Co. innerhalb eines Wohlfühlkorridors an seine Vorlieben an – und selbst größere Unterschiede der Temperatur und Luftfeuchtigkeit beeinflussen das Holz in seiner bearbeiteten Form als Massiv-

holzmöbel nicht nachteilig. Auch wenn Holz dauerhaft arbeitet, bleiben Massivholzmöbel formkonstant. Mit exakten Konstruktionen und hoher Verarbeitungsqualität garantieren die Hersteller ein langlebiges Produkt, an dem der Kunde dauerhaft Freude hat. Nicht nur, weil es schön anzusehen ist, sondern auch weil es zu seinem Wohlbefinden beiträgt.

DACHDECKERMEISTER
EWALD STRAUCH



ABDICHTUNGEN
STEILDACH • FASSADE
BAUKLEMPNEREI
DACHFLÄCHENFENSTER
SOLAR

Siemensstr. 13
23701 Eutin
Tel. (04521) 2864

www.dachdecker-strauch.de
info@dachdecker-strauch.de

Wohnideen von
STEEN
Gardinen · Fussbodenbeläge
Sonnenschutz · Bettwaren

Plöner Str. 32
23623 Ahrensböck
Tel. 04525 / 12 76 · Fax 716
www.steen-wohneideen.de
www.steen-plissees.de

Sonnenschutz · Fussbodenbeläge
Gardinen · Plissees
Design-Planken · Polsterei

Unser Service kostenloses Aufmaß und Beratung vor Ort, Montageservice, Verlegeservice, Kettelservice, Reinigung + Pflege, Bringservice

Wohlfühl-Wintergarten mit Sparvorteil



Pultdach-Wintergarten
5 x 3,5 m · alle RAL-Farben
vorher: ~~24.248 Euro~~
jetzt: 20.580 Euro

Alles inklusive

- 1 Parallel-Schiebe-Kipptür
- 1 Dreh-Kipp-Tür
- Wärmeschutzglas
- Bauantragsunterlagen, Statik
- Montage (Umkreis 50 km)
- Mehrwertsteuer

Angebot gültig bis zum 31.7.2015



Abbildung weicht ab

Ausstellung im Wintergartenpark: Mo-Sa 9-18 Uhr, So 11-16 Uhr
Beratung auch gern bei Ihnen vor Ort · Einen Kaben muss man haben!
Bad Segeberg · Jasminstr. 26 · Tel. (0 45 51) 95 22-0 · www.kaben-mein-wintergarten.de



Trotz sengender Sonne:

Wohlfühlklima in Haus und Wohnung

Ostholstein (t). Endlich ist der Sommer da! Jetzt heißt es raus in die Natur und die warmen Sonnenstrahlen genießen. Doch auf manch einen wartet bei der Rückkehr in die eigenen vier Wände eine unschöne Überraschung: Statt angenehmer Temperaturen zum Abkühlen bestehen kaum Unterschiede zu der Wärme vor der Tür. Hier helfen Sonnenschutzlösungen, die mit vereinten Kräften für einen klaren Kopf sorgen – immer häufiger auch vollautomatisch. Das Angebot reicht dabei von Fenstern mit Sonnenschutzverglasung über Raffstoren, Rollläden und Terrassen- beziehungsweise Wintergartenmarkisen bis hin zu Markisen für Fenster und Fassade.

Dazu kommen Sonnenschutzanlagen für den Innenbereich, für Dachfenster und für ver-



So bleibt das Licht im Raum angenehm.

Fotos: VFF/WAREMA Renkhoff SE

glaste Terrassendächer sowie attraktive Fensterläden, die der

Sonne leicht Paroli bieten können. Fenster und Fassaden sind

viel mehr als „nur“ Lichtproduzenten und Windabweiser: Sie schützen den Bewohner vor den Naturgewalten, ohne ihn von der Natur zu trennen, sie sorgen für frische Luft passend zum gerade vorhandenen Raumklima und sie nutzen die kostenlose Sonnenwärme, was im Frühjahr, Herbst und Winter merklich die Heizkosten reduziert.

Diese positive Eigenschaft kann jedoch im Sommer zur Belastung werden.

Deshalb ist es wichtig, einen zum persönlichen Bedarf und zum jeweiligen Raum passenden Sonnenschutz zu verwenden.

Wer die Wahl hat...

...für den muss das Thema „Sonnenschutz“ noch lange keine Qual sein.

Alles in Sachen Erdarbeiten

Baggerarbeiten groß und klein
von 18 t bis 1,5 t

Abriß, Erdarbeiten,
Kellersanierung, Pflasterarbeiten
und vieles mehr. Rufen Sie uns an!



Baumaschinenverleih Jung

Sagauer Straße 54 · 23717 Kasseedorf
Tel. 0 45 28 - 99 13 oder 01 71 - 205 56 73

Das gelbe Ofenhaus

- Qualität als Markenzeichen -
180 Öfen auf 450m² - 14 Öfen unter Feuer



Janzen & Janzen-Markmann GbR | Voßbarg 23 | 23689 Pansdorf | ☎ 04504 / 609429
Mo.-Fr. 10-18 Uhr | Sa. 10-14 Uhr geöffnet | www.dasgelbeofenhaus.de



Schornsteinsorgen? Georg Janzen

seit 1967 Schornsteinbau GmbH
Besser gleich zum Fachmann • ☎ 04504/60 9429

Ausstellungsgeräte der Hersteller

Lotus, Jydepejsen, Contura, Lohberger Küchenherde,

Varde und Wassergeführter Koppe

zu **SONDERPREISEN** bis zu **40 %** Rabatt

KNUTZEN
WOHNEN

**PLISSEES,
ROLLOS & JALOUSIEN**

Beratung, Aufmaß und
Angebot unter der Nummer
04521 / 79 56 00
oder in unserer Filiale.

Knutzen Wohnen GmbH
Industriestraße 12a | 23701 Eutin
www.knutzen.de

30%
RABATT AUF DIE
Sun*Light
KOLLEKTION

DER NÄCHSTE REGEN KOMMT BESTIMMT! Ein ehrliches Handwerkerprodukt



Manda Schornstein-Stülpkopf
Die Visitenkarte Ihres Hauses

Inh. Wolfgang Nitz - Ihr Schornstein **Doktor**

Tel. 0 45 22 - 50 03 80
Fax: 0 45 22 - 50 03 16
Mobil: 01 70 - 2 70 79 53



- Vollflächige Hinterlüftung, unverrottbar
- Keine Folgekosten bei späteren Dacharbeiten
- Passend für jedes Haus, sturmsicher
- Die Bauart ist einzigartig in Europa
- Seit über 10 Jahren nachweislich bewährt
- 5 Jahre Herstellergarantie auf dieses Produkt
- Leichte und schnelle Montage
- Kurze Lieferzeiten, sehr preiswert
- Musterschau, testen Sie uns

Manda Bauregie GmbH
Wolfgang Nitz

Grotenhof 3a
24329 Grebin/Behl

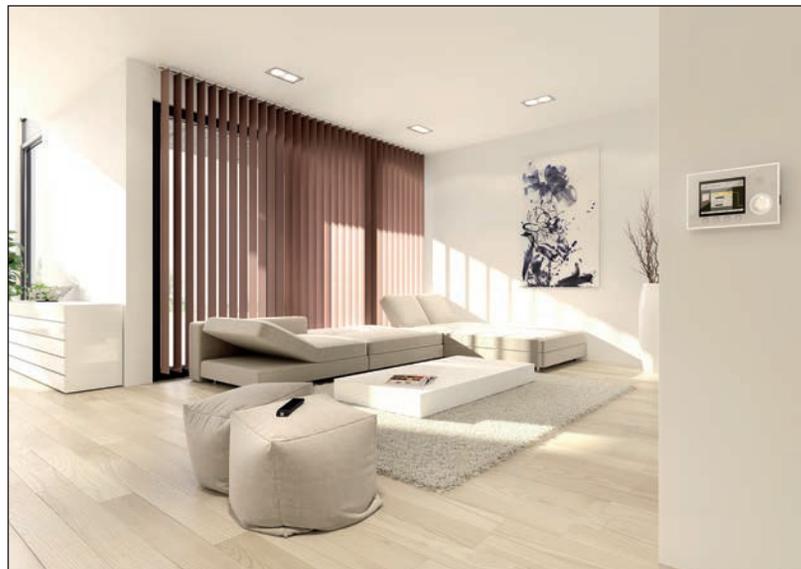
Web: www.mandatop.de
E-Mail: wolfgang.nitz@freenet.de

Bauen & Wohnen



Denn für jeden Raum in Haus oder Wohnung gibt es perfekt zugeschnittene Vorkehrungen, die gut aussehen und die Sonne effektiv abhalten.

Sonnenschutzverglasungen können zum Beispiel je nach Art und Modell bis zu 80 Prozent der solaren Energie abfangen.



Ein außenliegender Sonnenschutz wie Rollläden, Raffstoren, Großlamellen, Fensterläden und Fenster-Markisen wiederum lässt je nach Produktart und Schließzustand weniger bis gar keine Sonneneinstrahlung in den Innenraum. „Er wirkt wie eine Barriere gegen die Sommerhitze. Die dahinter liegenden Bereiche heizen

sich allenfalls nur leicht auf. Diese Systeme können in den weniger heißen Jahreszeiten eingefahren werden, sodass die dann gewünschten solaren Erträge in den Innenraum gelangen und die Heizkosten reduzieren können. Nicht vergessen werden sollten bei der Planung von Sonnenschutzmaßnahmen

die Dachflächenfenster: Liegen sie über öfter genutztem Wohn- oder Arbeitsraum, ist hier die Installation eines guten Hitzeschutzes sehr zu empfehlen. Besitzer eines Gartens können auch über einen oder mehrere Laubbäume nachdenken. Sie brauchen

zwar einige Zeit für ihr Wachstum, aber je größer sie werden, umso besser kann das dichte Laubwerk im Sommer Schatten spenden. Im Winter hingegen fällt das Laub herunter und das Sonnenlicht und die Sonnenwärme schaffen es ungehindert ins Haus. Für eine Reduzierung der Blendwirkung seien im In-

nenbereich Jalousien, Falstores oder Rollos empfehlenswert.

Diese sind zwar nicht so wirkungsvoll bei der Reduzierung des Wärmeeintrags im Sommer, aber sie stellen eine vernünftige Ergänzung zu außen oder im Scheibenzwischenraum angebrachten Sonnenschutzlösungen dar.

seit 1973

D+K GmbH

Holz aus Malente

DYNAMISCH + KOMPETENT

Bauen Sie dem Sommer ein Zuhause!

Wir helfen Ihnen dabei!

Voßstraße 10 · Bad Malente
 Tel. 0 45 23 30 44
d.u.k.malente@t-online.de
www.holz-aus-malente.de

Soltau Bedachungen

Alles rund um's Dach

Dachsanierung- und Reparatur, Holzbau, Schieferarbeiten, Schornsteinverkleidung, Dachflächenfenster uvm.

☎ (04525) 49 99 73 · Fax 49 43 13 Mobil: 0170 / 18 39 888

Platten - Pflaster- + Erdarbeiten • Friesen- + Steinmauern
Zäune • Hecken • Teichbau • Rasen • Anpflanzungen
Bäumefällen • Bagger- + Radladerarbeiten

23714 Nüchel-Malente
 (0 45 23) 38 07

GARTENGESTALTUNG DROSZIK

Alles auf Ihrem Grundstück und in Ihrem Garten

Ihr Innungsbetrieb in Malente

Dachdeckerei Jakob Richter

- > Sanierung
- > Reparatur
- > Neubau
- > Wartung
- > Beratung
- > etc.

Der wird's richten.

Tel. 0 45 23 - 207 19 90 · info@ddjr.de · www.ddjr.de

Jetzt umsteigen! Die Energie gibt es zum Start gratis dazu.

NEU! Professionelle Akku-Gartengeräte
 Kaufen Sie im Aktionszeitraum* als Grundausstattung einen professionellen Bosch Akku-Rasenmäher sowie 2 x Akkus und 1 x Lader und erhalten Sie 2 x Akkus und 1 x Lader kostenlos dazu!

Grundausstattung: GRA 48 Professional inkl. 2 Akkus und 1 Lader **2.136 €**** (inkl. MwSt. 2.541,84 €)

Grundausstattung: GRA 53 Professional inkl. 2 Akkus und 1 Lader **2.286 €**** (inkl. MwSt. 2.720,34 €)

Akku-Rasenmäher GRA 53 / GRA 48 Professional

* Aktionszeitraum 14.03.2015 – 30.06.2015. Exklusiv bei Ihrem teilnehmenden Bosch Händler für professionelle Gartengeräte! Diesen finden Sie unter www.bosch-professional.com.

Gratis! Im Wert von 937 € (UVP exkl. MwSt.)

Zweirad Inh. Jörg Schöning
Wöllet
 Bad Malente, Marktstraße 1
 Telefon (0 45 23) 16 42

2 x Akku GBA 36 V 6,0 Ah 1 x Ladegerät AL 36100 CV

Kirchliche Nachrichten



EUTIN

Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin

St.-Michaelis-Kirche, Schloßstraße 2
Sonntag, 12. Juli
10.30 Uhr: Gottesdienst

Kapitelsaal, Schloßstraße

Mittwoch, 15. Juli
16.45 Uhr: Jugendchor

Gemeindesaal, Schloßstraße 11

Freitag, 10. Juli
12 Uhr: Mittagstisch

Dienstag, 14. Juli
20 Uhr: Probe Eutiner Kantorei

Mittwoch, 15. Juli
15 Uhr: Kinderchor (4 bis 7 Jahre);
15.45 Uhr: Kinderchor (8 bis 12 Jahre);
17 Uhr: Probe Singkreis an St. Michaelis

Gemeindehaus Neudorf

Plöner Straße

Dienstag, 14. Juli
19.30 Uhr: Probe Neudorfer Singkreis

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Eutin

Plöner Straße 44

Donnerstag, 9. Juli
8.30 Uhr: Laudes/Morgenlob

Sonntag, 12. Juli
11 Uhr: Eucharistiefeier - Kinderkirche gestaltet mit der Musikgruppe

Montag, 13. Juli
9 Uhr: Laudes/Morgenlob

Freie Evangelische Gemeinde

Industriestraße 11

Donnerstag, 9. Juli
9.30 Uhr: Spielkreis

Freitag, 10. Juli
18.30 Uhr: Teenkreis

Mittwoch, 15. Juli
15 Uhr: Seniorencafé

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Baptisten

Plöner Straße 123

Sonntag, 12. Juli
10-11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergruppen, Infos unter www.Baptisten-Eutin.de

Dienstag, 14. Juli

19.30 Uhr: „Unser Dienstag“ mit Bibel, Gebet, Gesang, Gespräch. Infos bei dem Ehepaar Witthohn unter 04523-3592 oder www.Baptisten-Eutin.de

Freie Christengemeinde Eutin

Neumühle 1

Sonntag, 12. Juli
9.30 Uhr: Gottesdienst

Dienstag, 14. Juli
19.30 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde

Jehovas Zeugen

Königreichssaal

Alte Lübecker Landstraße 22

Sonntag, 12. Juli
10 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit; 10.35 Uhr: Wachturm-Studium

Mittwoch, 15. Juli

19 Uhr: Versammlungsbibelstudium, Theokratische Predigt dienstschule, Dienstzusammenkunft

EUTIN

Leuchttfeuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin

Friedrichstraße 10

Sonntag, 12. Juli
10.30 Uhr: Gottesdienst in der Friedrichstraße 10c, Info unter 04521-7747274

18 Uhr: Gottesdienst in der Friedrichstraße 10c, Info unter 04521-7747274

Mittwoch, 15. Juli

10-11.30 Uhr: Krabbelgruppe

Neuapostolische Kirche Eutin

Plöner Straße

Sonntag, 12. Juli
9.30 Uhr: Gottesdienst. Weitere Gottesdienste und Veranstaltungen sind der Info-Tafel zu entnehmen

MALENTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

Maria-Magdalenen-Kirche

Sonntag, 12. Juli
9.30 Uhr: Gottesdienst und anschließend Kirchenkaffee im Haus der Kirche

Haus der Kirche, Janusallee 5

Donnerstag, 9. Juli
15 Uhr: Seniorenkreis

Gemeindehaus

Donnerstag, 9. Juli

16.30-18 Uhr: Band; 19.30-21.30 Uhr: Kirchenchor

Dienstag, 14. Juli

15-17 Uhr: Handarbeitskreis

Mittwoch, 15. Juli

16.30-18 Uhr: Töpfern für Kinder;
18.30-20 Uhr: Töpfern für Erwachsene

Christliche Gemeinschaft

Königsberger Straße 38

Sonntag, 12. Juli
11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Montag, 13. Juli

Hauskreise zu erragen unter 04523-7509 oder 3191

Mittwoch, 15. Juli

18 Uhr: Bibel- und Gebetsstunden

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente

Samstag, 11. Juli

18 Uhr: Eucharistiefeier

Dienstag, 14. Juli

14.30 Uhr: Rosenkranzgebet; 15 Uhr: Gottesdienst

UMLAND

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Ahrensböök

Samstag, 11. Juli

17 Uhr: Eucharistiefeier in der evangelischen Kirche

Freie Christengemeinde Ahrensböök

Amselweg 1

Sonntag, 12. Juli
10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst

Mittwoch, 15. Juli

19.30 Uhr: Gebet

UMLAND

Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau

St.-Petri-Kirche

Sonntag, 12. Juli
10 Uhr: Gottesdienst zum Treckertreff in Hutzfeld

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau

Am Kirchplatz 1

Freitag, 10. Juli
8.30-11.30 Uhr: Rappelkiste für Kinder vor dem Kindergarten in Zusammenarbeit mit den Speelgörn Sarau e. V., Infos bei Tina Hogreve unter 04525-4783

16.30-18 Uhr: Pfadfinder (ab 11 Jahren) und Wölflinge (ab. der 2. Klasse), Infos bei Karsten Lemke unter 04525-3720

Sonntag, 12. Juli

17.30 Uhr: Abendgottesdienst

Montag, 13. Juli

8.30-11.30 Uhr: Rappelkiste für Kinder vor dem Kindergarten in Zusammenarbeit mit den Speelgörn Sarau e. V., Infos bei Tina Hogreve unter 04525-4783

Dienstag, 14. Juli

15-17 Uhr: Seniorennachmittag im Gemeindezentrum

Mittwoch, 15. Juli

9-11 Uhr: Krabbelgruppe, Infos bei Tina Lässig unter 04525-2142

Feldsteinkirche Gleschendorf

Am Kirchberg 2

Sonntag, 12. Juli
11 Uhr: Familiengottesdienst zur Tauferinnerung

Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde

Jahnweg 4

Donnerstag, 9. Juli
14 Uhr: Seniorenbegegnungen, Jugendherbergsgebäude

Sonntag, 12. Juli

10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Ev.-luth. Kirchengemeinde Kirchnüchel

Marienkirche

Sonntag, 12. Juli
10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen

St.-Johannis-Kirche, Hauptstraße 22
Sonntag, 12. Juli

17 Uhr: Langschläfer-Gottesdienst und anschließend Tee im Turm

Pastoratscheune

Hauptstraße 22

Donnerstag, 9. Juli
15-16 Uhr: Treffen der Wölflingsgruppe (7-9 Jahre); 15.30-17 Uhr: Pfadfinder von 7 bis 9 Jahre
19.30 Uhr: Scheunentreff für Frauen

Dienstag, 14. Juli

15.15-16 Uhr: Kinderchor

Kindertagesstätte „Regenbogen“

Saseler Weg 2

Mittwoch, 15. Juli
15.30-16.30 Uhr: Eltern-Kind-Gruppe

Ev.-luth. Kirchengemeinde Süsel

St.-Laurentius-Kirche, An der Kirche
Mittwoch, 15. Juli
19.30 Uhr: Bibelkreis im Pastorat Süsel mit Pastor Hieber (14-tägig)

UMLAND

Jugendboden/Gemeindehaus Süsel

Donnerstag, 9. Juli
16.30-17.30 Uhr: Fischgruppe - Kinderbibelgruppe für Kinder ab 5 Jahren; 18-20 Uhr: Jugendtreff für Jugendliche ab 13 Jahren

Ev.-luth. Kirchengemeinde Plön

Kirche zu Niederkleveez

Donnerstag, 9. Juli
17 Uhr: Jugendgruppe

Freitag, 10. Juli
18 Uhr: Jugendgruppe

Sonntag, 12. Juli
10 Uhr: Gottesdienst

Pflege24Nord

24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!
Individuelle Betreuung!
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!
Tel.: 0 45 61 / 52 56 01
www.pflege24nord.net



Erste-Hilfe-Notdienst

Eutin (0 45 21)

Die wichtigsten Notrufnummern:
Ärztlicher Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen:

Tel. 116117 (vorwahlfrei)

Krankentransport:

Tel. 04521-19222

Sana-Kliniken-Ostholstein:

Tel. 7870

St.-Elisabeth-Krankenhaus:

Tel. 8020

Polizei: Tel. 8010

Überfall, Verkehrsunfall: Tel. 110

Feuer: Tel. 112

Rettungsdienst, Erste Hilfe:

Tel. 112 od. 04521-19222

Störungsdienst:

Stadtwerke Eutin,

Gas, Tel. 04521-705345

Strom, Wasser, Wärme und Abwasser, Tel. 04521-705456

Stadtverwaltung: Tel. 793-0

Giftnotruf Göttingen:

Tel. 0551-19240

Sperr-Notruf für Kredit- oder

EC-Karten: Tel. 116116

Zehn Jahre Oldtimertreffen in Hutzfeld

Hutzfeld (t). Es tuckert, knattert und knallt wieder beim Trecker- und Feuerwehr-Oldtimertreff in Hutzfeld. Zum 10. Oldtimertreffen mit vielen Aktivitäten lädt die Dorfschaft Hutzfeld und die Freiwillige Feuerwehr Hutzfeld-Brackrade am 11. und 12. Juli ein. Höhepunkte sind in diesem Jahr, der Einsatz von einem 60 Jahre altem Buschhacker, den Werner und Hartmut Ziske in vielen Stunden restauriert haben, sowie das Dreschen mit dem alten Lanz Dreschkasten von 1937 von Sven Witt.



Die Ausrichter des Treckertreffens Mario Schmidt, Jörn Vollmann, Helmut Krabbenhöft, Hartmut Ziske, Helmut Schröder, Sven Witt, Werner Ziske freuen sich auf zahlreiche kleine und große Besucher am kommenden Wochenende.

Der Buschhacker erleichterte das mühsame zerkleinern von Buschholz mit der Axt. Angetrieben von einem Lanz Bulldog mittels Riemenantrieb werden die Äste und Zweige durch einen Metalltrichter eingezogen und dann mit einem rotierenden Messer zerschreddert. Hierbei ist besondere Vorsicht geboten,

schlagen die Äste doch vehement um sich. Die Dreschmaschine trennt die Körner von der Spreu, es mußte nicht mehr Tagelang mit dem Dreschflügel bearbeitet werden. Das Getreide wird per Hand durch die „Inlegersch“ eingebracht, diese Arbeit ist staubig und hart. Besuchern wie Teilnehmer bieten sich reich-

lich Gelegenheit zum Staunen und Fachsimpeln über die Trecker und Feuerwehr Fahrzeugen aller Fabrikate. Traktoren aus dem gesamten 20. Jahrhundert, Lanz, Hannomag, Deutz, Ritscher, Schlüter, MAN, Eicher und andere, versammeln sich auf dem Sportplatzgelände. Experten, Sammlern und

Laien wird die alte Technik präsentiert. Bei den Vorführungen zeigen die stolzen Besitzer, was auch heute noch in ihren historischen Maschinen steckt. Verschiedene Aktivitäten für jung und alt, bei denen Geschicklichkeit oder Kraft unter Beweis gestellt werden soll, werden angeboten.

Termine am Samstag: Beginn 11 Uhr, ab 13 Uhr Feuerwehrvorführung mit der alten Handdruckspritze von 1909 der Wehr Fissau-Sibbersdorf, 13:30 Fahrzeugvorstellung, 14:15 Uhr Buschhacker; 15:30 Uhr Lanz Dreschkasten. Für das leibliche Wohl ist am Samstag ab 11 Uhr und am Sonntag mit dem Frühstück ab 8:30 Uhr gesorgt. Ab 10 Uhr beginnt der Trecker-gottesdienst im Zelt mit Pastorin Bitterwolf. Den Anschluß bildet anschließend der traditionelle Frühschoppen, mit dem das Wochenende ausklingt.



RÄUMUNGS VERKAUF

RV wegen Umbau vom 01.07. bis zum 15.7.2015

RÄUMUNGS VERKAUF

NUR NOCH BIS ZU 15.07.2015

BIS ZU 70% REDUZIERT!

 NIKE Laufschuh Herren »NIKE FREE 5.0« 119,95* 79,95	 NIKE Laufschuh Herren »NIKE FREE 5.0 14« 114,95* 74,95	 arena Badehose Herren 34,95* 14,95	 AQUA LUNG Tauchmaske »Oyster« 49,95* 24,95	 AQUA LUNG Tauchmaskenset 29,95* 14,95
---	--	---	--	--

Wir bauen für sie Lübecks größtes Intersport Fachgeschäft auf über **1.500 qm!**
 Neue LED Beleuchtung, neuer Ladenbau, neue Klimaanlage
 - alles nachhaltig nach neuestem Stand der Technik.

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN
 Montag-Samstag:
 09:00 – 20:00 Uhr
 Durchgehend geöffnet!

INTERSPORT[®]
PROFIMARKT

Bernd Krull GmbH · Herrenholz 14 · 23556 Lübeck



139,- €¹ OHNE Anzahlung

DIE SOOOHI-EINFACH-RATE VON OPEL

139,- €¹ OHNE ANZAHLUNG!!!



Wir leben Autos.

inklusive Klimaanlage, Solarprotectverglasung, Bordcomputer, Radio CD mit Bluetooth/USB, el. Fensterheber und Außenspiegel, Funk-ZV, Berganfahrhilfe, Geschwindigkeitsregler, Metallic uvm.

1 UNSER FINANZIERUNGSANGEBOT

Genante Innovation enthalten

für den Opel Corsa Edition, 3-Türer, 1.4, 66 kW (90 PS) Manuelles 5-Gang-Getriebe

effekt. Jahreszins 0,99 % | Monatsrate 139,- €

Finanzierungsangebot: einmalige Anzahlung: 0,- €, Gesamtbetrag*: 12.901,52 €, Laufzeit: 36 Monate, Monatsraten: 36 à 139,- €, Schlussrate: 7.897,52 €, Gesamtkreditbetrag (Netto-Darlehensbetrag): 12.590,- €, effektiver Jahreszins: 0,99 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 0,99 %, Barzahlungspreis: 12.590,- €, Überführungskosten: 0,- €.

* Summe aus monatlichen Raten und Schlussrate. Händler-Überführungskosten sind nicht enthalten und müssen an Autohaus Estorff GmbH & Co.KG separat entrichtet werden.

Ein Angebot der Opel Bank GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Autohaus Estorff GmbH & Co.KG als ungebundener Vermittler tätig ist. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt.

Dieses Angebot ist gültig bis 15.08.2015 und gilt für sofort verfügbare Fahrzeuge.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,6-6,5; außerorts: 4,3; kombiniert: 5,2-5,1; CO₂-Emission, kombiniert: 122-119 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C



Autohaus Estorff GmbH & Co.KG
Rautenbergstr. 38, 24306 Plön, Tel.: 04522/9011
www.estorff.de, info@estorff.de

Auto Spezial

www.der-reporter.info

Die Auto-Seite

Automarkt

2 Pferdeanhänger mit Pflegerkabine, Rückfahrautomatik, Alu.-Aufbau, TÜV, 1.600,- € zu verk. Tel. 04527-973868

3- köpfige Familie sucht Wohnwagen oder Wohnmobil zum Kauf, mit o. ohne Platz. Tel. 0173-8417099

4 Sommerreifen Conti Premium Contact 2 205/55 R16 passend für Mercedes 180 auf Alufelgen 50,- € / Stück. Tel. 04523-3646

Zu verk. Opel Astra, Bj. 91, Tüv 11/15, Benzin, an Bastler, 250,- € VHB. Tel. 04523-5458 nach 19 Uhr

Renault Kangoo Happy Family, Bj. 2009, 4900,- €. Tel. 0172-382290

Suche Auto mit oder ohne Tüv. Tel. 0173 6319413

Kfz-Barankauf

Pkw, Transporter u.s.w. auch defekt - alles anbieten!

Deutsche Firma Tel. 0 45 24 / 86 37 od. 01 72 / 4 10 40 99

Suche Pkw/Busse

in jedem Zustand, AUCH JAPANER

Tel. 01 72/ 403 90 94 oder 01 63 / 143 19 91

Auto-Export

PKW/LKW/Busse u. Wohnmobile

Montag - Sonntag
Tel. 0173 - 24 55 878
Bitte alles anbieten!

KEUSEN Leihanhänger

ab 5,- €
Eutin/Fissau 0 45 21 / 42 01

Barankauf

aller gepflegten Gebrauchtwagen
Wir garantieren eine seriöse Abwicklung
Autohaus 04 31 / 68 87 67



Abkürzungen

ABS Anti-Blockier-System
AHK Anhängerkupplung
Alu Alu-Felgen
AU Abgas-Untersuchung
Bj. Baujahr
DR Dachreling
el. elektrisch
FH Fensterheber
FP Festpreis
GSD Glas-Schiebedach
met. metallic (Lack)
Mod. Modell(jahr)
NP Neupreis

NR Nichtraucherfahrzeug
NSW Nebelscheinwerfer
R(ad)/C(ass) ... Radio/Cassette
Servo / SV Servo-Lenkung
SD Schiebedach
SSD Stahl-Schiebedach
Tkm 1000 Kilometer
v. Priv. von Privat
VHB Verhandlungsbasis
VHS Verhandlungssache
Wi.-R. Winterreifen
ZV Zentralverriegelung
zvk. zu verkaufen

Belter

Autovermietung Abschleppdienst

Mobil im Urlaub!

Erleben Sie die Holsteinische Schweiz in einem Cabrio und entdecken Sie Städte wie Lübeck, Kiel oder Hamburg.



Wir bieten Ihnen Fahrzeuge für Ihren erlebnisreichen Urlaub, vom Kleinwagen bis zur gehobenen Klasse.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Industriestr.7 – 23701 Eutin
Tel.: 04521 / 70 22 22
Fax: 04521 / 70 22 44
kontakt@autovermietung-belter.de
www.autovermietung-belter.de

Beispielfoto: kein Anspruch auf das abgebildete Fahrzeug. Es gelten unsere allgemeinen Vermietbedingungen

IMMOBILIEN

VR Bank Ostholstein Nord - Plön eG Immobilien

„Wohnung sucht ...!“ **Eutin**, schöne 3-Zi.-ETW im 1. OG, neue EBK, Bad mit Wanne u. Dusche, Loggia, Abstellr., ca. 75 m² Wohnfl., Bj. 1982, Pkw-Stellplatz, Verbrauchsausweis m. Endenergie 100 kWh/(m²a), Gas-ZH Bj 1999 **98.000,- €**



„Kapitalanlage Nähe Eutin“ verm. ZFH in Malente, Bj. 1984, EG ca. 84 m² Wohnfl.: 4 Zi, Flur, Küche (ohne EBK), Voba, OG ca. 61 m² Wohnfl.: 3 Zi., EBK, Abstellr., Voba, Terr./Balkon, Schuppen, zwei Pkw-Stellpl., 464 m² Grdst., Verbrauchsausweis m. Endenergie: 137 kWh/(m²a), Gas-ZH Bj. 95 **KP: 168.000,- € prov.-frei!**

„Unser Generationenhaus“ gepflegtes EFH mit ELW in **Dersau**, ca. 185m² Wohnfl., 6 Zi., 2 EBK., Vollbad + Duba, Vollkeller, Ölhzg. Bj. 1990 + neuer Brenner 2011, 452m² Grdst., Bj. 1969, Garage, 2 Stellplätze, Bedarfsausweis m. Endenergie: 232,5 kWh/(m²a), Klasse G **KP 219.000,- €**



Wir suchen für unsere Kunden **EFH, DHH, RH, MFH, ETW + Gewerbeobjekte** im Kreis Plön und Umgebung. **Seriöse Marktbewertung Ihrer Immobilie!**

Büro Plön - Markt 4-5 - 24306 Plön - Tel.: 04522 / 509-212
Büro Lütjenburg - Markt 8-9 - 24321 Lütjenburg - Tel.: 04381 / 909 - 584

www.meine-vrbank.de oder
immobilien-luetjenburg@meine-vrbank.de

Verkäufe

Geschenkt- die Grunderwerbsteuer bei Kauf - 30.9.15 Penthouse ähnl. ETW Malente-Benz, 5,5 Zi., 168 qm, helle, lichtdurchflutete, renovierte, freie Whg., V-Bad neu, Gästewc, Balk., Keller, Carp., Stellpl., Garten, VA 102 kWh Gas, 124.000,- €. Tel. 0451-38300

Malente - Sieversdorf, 3 Fam.-Haus, Top Zustand, Top Ausstattung, hochwertige 3 Kamine, Wintergarten, Loggia, ausgeb. Dachboden, Sauna, ger. gr. Garage, mit funktionsbetriebs Garagenmotor, Doppel-Carport, 2 zusätzl. Stellpl. im Garten, 535 qm Grdst., 260 qm Wohn- / Nutzfläche, bestens geeignet als Wohn- / Kapitalanlage, 249.000,- € von Privat zu verkaufen. Tel. 04523-200869

Tiefgaragenplatz zu verkaufen, Eutin, Vossplatz. Tel. 0172-4303163

Vermietung

1 Zi.-Whg. in Majenfelde (Eutin 5 km) ab 01.08. zvk., 44 qm, Terr., DB, Kü. m. EBK, Abstellr., 260,- € + 140,- € (HK, NK, Strom) 2 MS, E-Ausw. vh. Tel. 04527-1550

2 Zi.-Whg., Braak, 75 qm, VB, EBK, 1. OG, ggf. Garten, keine Tierhaltung, Abstell., 365,- € KM + NK + MS, EAW 87 kWh / qm a / Öl, ab sofort zu verm. Tel. 0162-7150494

2 Zi.-Whg., ca. 50 qm, 1. ET., Haffkrug, 1 Duche, 1 Gä.-WC, Küchenzeile separat. Tel. 04563-5697

3 Zi.-DG Whg., ca. 80 qm, 2 Balkone, im 2 Fam.-Haus, in Plön, Rathsborg 8, sofort frei, 550,- € WM. Tel. 04522-3851

3 -Zi.-Whg. in Eutin, 75 qm, 1 Stock, Nähe Fissauer Bucht, Kamin, VB, EBK, Keller, m. kl.Terr., und Stellplätzen zu verm. Tel. 0172-4003969

4 Zi.-Whg., Krummsee, 2 Ebenen, DB, EBK, Balkon, Satellit, Parkpl., 410,- € KM + NK + MS. Tel. 0176-90277502

83 qm Gewerberäume, 748,- € KM, vielseitig verwendbar, PKW-Stellplätze vorhanden, Plön Zentrum. Tel. 04821-41265

Ahrensböök 2 Zi.-Whg., EK, W.-Bad, BLK Stellplatz. Tel. 04525-1488

Pkw-Stellplätze im Stadtkernbereich zu vermieten. Tel. 04521-2737

Vermietung

Bad Malente Olandsweg: 3 Zi.-Whg. (Obergeschoß im Mehrfamilienhaus), 70 qm, sehr gute, ruhige Wohnlage, vom Südbalkon Panoramablick zum Wald, EBK, Vollbad mit Fenster, Abstellraum, Sat TV, geeignet für Pers. die Ruhe lieben, 450,- € KM + 180,- € NK, inkl. Pkw-Stellplatz, Garage auf Wunsch möglich, MS = 2 KM, ab 01.10.15 (eventuell ab 01.09.2015) zu vermieten. Tel. 04523-6662 od. 0151-23728255

Plön, Tirpitzerstr., 2 Zi.-Whg., 50 qm, EG Wohnkü., KM 290,- € + NK+MS 1.8.15 Tel 04522-4506

Eutin - Neudorf, 2,5 Zi., 66 qm, EG, EHgz. Gas, EAW 158 kWh, z. 1.8., 380,- € KM. Tel. 0174-6726695

Eutin Reihenhhaus, 4 Zi., FHZ., Kaminofen, Garage mgl., ab 1.10., 720,- € KM. Tel. 04521-7969090

Eutin zentral, 410,- € KM, 165,- € BK/HK, 3 Zi., EAW 153 kWh, 68 qm, 1. G, Balkon, z. 1.10. Tel. 0162-1923937

Eutin Zentrum, 2 Zi.-Whg., 55 qm, Kfz-Stellplatz, keine Haustiere, 340,- € + NK, zum 01.08.15. Tel. 04521-5988

Eutin Zentrum, 3 Zi. mit Süd-Balkon, neu renoviert u. modernisiert, 65 qm, EBK mit Spülml., DB neu, geöltes Parkett in allen Wohnräumen, sonst Granitböden, Keller, Fahrradgarage, Stellpl. mögl., 550,- € + NK + HK + MS. Tel. 04521-2848 od. 0176-63735506

Eutin Zentrum: charmante, helle 3 Zi.-DG-Whg., 3. OG, ca. 80 qm, EBK, DB mit Fenster, Blk., Keller, 635,- € KM + 200,- € BK + MS, Garage 60,- €, frei ab 15.09.15. Tel. 0157-54400204

Eutin, 2 Zi.-Whg., 74 qm, 2. OG, EBK, Du., Pkw-Stellpl., Keine Tierhaltung, 345,- € KM + NK + MS, EVA 154 / kWh/qm a, Gas, ab 1.9.15 zvm. Tel. 0162-7150494

Eutin, 3 Zi.-DG-Whg., Altbau, 2. OG, ca. 65 qm, EBK, DB, Keller, 360,- € KM + NK + MS, keine Tiere. Tel. 04521-71304

Eutin, Lübecker Str. 14, 2. OG, gepfl. 4 Zi.-Whg., ca. 120 qm, EBK, VB, Laminat, 600,- € KM + NK + MS, frei. Tel. 0177-5109519

Vermietung

Eutin, City-Nähe, 80 qm, 1. OG, Loggia, Keller, Garage, ruhige Lage, ruhiges Haus, Garten, zum Entspannen, keine Tiere, gern Mieter mittleren Alters, Senioren, 560,- € KM + NK + MS. Tel. 0174-6894744

Eutin, Zentrum: schöne 2 Zi.-Whg., 48 qm, DG, gr. Terrasse, 375,- € + NK + MS, zum 1.8. frei. Bitte mehrfach versuchen Tel. 0172-2419520

Eutin-Fissau, möbl. 1-Zi.-App., m. DB, Pantry, Balkon, ab sofort od. später, an ruh. Einzelpers. zu verm., WM inkl. aller Kosten 350,- €, 2 MMK. Tel. 04521-73903

Hutzfeld, 3 Zi.-Whg., DG, 74 qm, Balkon, 650,- € warm, ab sofort. Tel. 04527-1355

PFLASTERARBEITEN
in gärtnerischer Ausführung
führt aus Fa. Droszik 0 45 23 - 38 07

Eutin 1A Lage
Gewerbeladen, 58 qm
provisionsfrei, 0172/3908175
oder 030 / 831 66 98

24 h Blitzkredite 24 h
■ von € 2.000,- bis € 150.000,-
■ Auskunfts frei bis € 10.000,- in bar
■ € 3.000,- schon ab € 39,- im Monat
(eff. Zins u. Zinsbindung auf Anfrage)
030 / 2 83 95 53 21
verm. SpreeFinanzService, PSF, 10063 Berlin.

Tief-, GaLabau und Pflasterarbeiten
Thomas Hartleib Straßenbaumeister
Erdarbeiten, Schmutz- und Regenwasser-Sielarbeiten
Rasen-Neuanlage, Vertikutieren, Hecken schneiden, Freilegung und Isolierung
von Kellern – **Ausführung von Klein-Aufträgen** –
Tel. 0 45 21 / 41 38 • Mobil 01 72 / 9 15 36 64

Wir packen das!
Transporte • Umzüge
Lagerung • Packarbeiten
Rosenbaum
Inhaber: Holger Weineck
Tel.: 04522 - 60011
www.spedition-rosenbaum.de

Lothar Plötner
Holzbau & Gestaltung
Zimmerei • 23701 Eutin
Zimmererarbeiten
Kleinanfragen • Reparaturen
Innenausbau • Carports
Holz im Garten • Dielen,
Laminat-, Parkettverlegung
☎ 0 45 21 / 83 08 77
☎ 01 76 / 51 23 49 36

Kleinanzeigen aufgeben
www.der-reporter.info

IMMOBILIEN RUNGE
Ideal für Handwerker / Künstler/
Hobbybastler / Kleintierhaltung
in Bosau / Liensfeld
Großes Wohnhaus mit div. Nebengebäuden
bereits umfangreich modernisiert!
ca. 245 m² Wohnfl. aufgeteilt in z.Zt. 3 Wohnungen
+ ca. 175 m² Nutzfläche auf 1.683 m² Grundstück,
2 Wohnungen sind vermietet = sofort Einnahmen
und damit leichtere Finanzierung, spätere
Selbstnutzung möglich!
EBA 207 kWh/(m²a) Heizöl, Baujahr 1982
KP € 248.000,00 VHB
Runge Immobilien
Ihr kompetenter + seriöser Immobilienpartner seit 1971
www.Runge-Immobilien.de
Telefon 04523/2811

Die Gartenkralle
Dirk Ruge
Ihr Haus- & Gartenservice
Dirk Ruge • 23823 Berlin/Seedorf
Tel.: 0 45 55 - 71 46 40
Mobil: 01 73 - 9 54 29 20



IMMOBILIEN



www.dachrinnenreinigung-sh.de
Dach-, Fassaden- und Dachrinnenreinigung
 seit 2007
 Kostenlose Anfahrt und Beratung.
 Tel. **0 45 61 - 526 88 73**
 oder **0173 - 1696302**



Wir ziehen Sie um!
 Maßgeschneiderte Umzüge,
 Spezialtransporte und Einlagerungen.
Tel. 0 43 42/31 01

OSI 14056
BREDENBEK, vermietete ETW mit Stellplatz,
 83 m² Wfl., 2,5 Zimmer, vermietet für € 365,- NKM,
 ländlich gelegen, Bj. 1920, Gas, B 119,5 € 43.000,-
8 Filialen in Schleswig-Holstein
 KIEL Tel. 0431 664030 • www.stoeben.de
OTTO STÖBEN

WOHNEN IN RUHIGER & NETTER NACHBARSCHAFT
 Eutin, Nicoloviusstr. 11, 3 Zi., 2. OG,
 ca. 69 m², Balkon, VB/WC, Küchenzeile,
 Kabel-TV, Keller, EVA, Erdgas, Kennwert
 199,0 kWh/m²a, Bj. 1960, Miete: 414 EUR
 zzgl. NK + Kaut.,
 INFOS BEI: Herrn Linke
 Tel. (04 31) 97 96-735
www.buwog.com
 BUWOG Immobilien Management GmbH

Vermietung

Kasseedorf, 4 Zi. Dachgesch.-Wohnung, ca. 80 qm, sep. Eingang, Garten, Garage, ab dem 1.9.15 zu verm. Tel. 04527-1449

Kennen Sie die Insel Föhr? FE - WO für 2 - 4 Personen. Inken Hinrichsen 25938 Utersum Telefon 04683-896

Krummsee, 3,5 Zi.-DG Whg., 70 qm, EBK, VB, Einbauschränke, Loggia, Boden, keine Tiere, NR, 450,- € KM + ca. 130,- € NK, 3 MM MS. Tel. 04523-990549

Priv. FeWo in Venedig zu vermieten. schroeder-gesa@t-online.de

Eutin: Große Gewerbefläche vielseitig nutzbar, z.B.: Büro, Praxis, Lager etc., großer Saal, voll unterkellert, Küche, Sanitäreinrichtung, Nähe Bahnhof, Gesamtfläche 360 m², ab 01.01.2016 zu vermieten
Tel. 0172 - 4 03 19 32

Eutin
Beuthiner Hof
 Schöne 4 Zi.-Whg. im RH zvm., ca. 90 m², neue EBK, VB, Bad mit Dusche, Abstellkammer, Garten mit Terrasse, ruhige Lage, ab sofort,
Tel. 0 45 23 - 984 32 27

BOLDT (TB) METALLBAU

- **Einbruchschutz vom Fachmann**
- unverbindliche kostenlose Beratung auch bei Ihnen zu Hause
- **0 45 21- 52 78**
- Röntgenstr.9 23701 Eutin
- boldt-metallbau.de

Qualitätsgemeinschaft QSN Sicherheitstechnik NOWA

Vermietung

Malente 3 Zi.-Whg. in 1 Fam.-Hs. mit gr. Garten, Kü., Bad, 81 qm, ab 01.08.15 zu verm. 530,-€ + NK + 3 Ms Kaut. K.-wert 152 kWh (qm + a). Tel. 0162-4354057 od. 07221-63930

Malente, Nähe Kurpark 2,5 Zi.-Whg., ca. 75 qm, VB, EBK, Terrasse, 450,-€ + NK + MS. Tel. 04523-202283

Plön, ruh. 4 Zi.-Whg., Bad, EBK, Terrasse, Garage, Vollkeller, 600,- € 30,- € NK, ab 01.09.2015. Tel. 04102-454970 ab 18 Uhr

Pelzerhaken - 4 Zi. EFH, 145 qm, Strandnähe, Bj. 2009, EBK, Garten, Fußbhgz, Kamin, 2 Bäder, 1.450,-€ KM. Tel. 0151-50824622

Plön teilmöbl. 2 Zi.-Whg. mit Kochnische, DB, zu vermieten. Tel. 04522-2143

Plön Zentrum, Seeblick, 3 Zi. Altb. Whg. + Diele, ca. 78qm, EBK, DG, ab 1.9.2015 zu vermieten, KM 420,- € + NK, Garage 40,- € Tel. 04522-2416

Malente 2 Zi.-Whg., EBK, DG, DB, ca. 60 qm, ab 15.08.15, 450,-€ inkl. NK, MS zu verm. Tel. 04523-3270 od. 0171-5348960

REH (Maisonette) in Bosau für 2 Pers., 3 Zi., EBK, Du., WC, Terrasse, ca. 65 qm, Carport mit Abstellraum, ab 1.8. oder später frei, 440,- € + NK + MS. Tel. 04527-1855

Vermietung

Roge bei Neustadt, 2-Zi. Hochparterre Whg ca. 47qm. Neue Küche. Ruhige Anlage mit Gartenmitbenutzung. 270 € + 150 € NK + KT. Kontakt: 0172/4384389

Sasel, DG 3,5 Zi., 100 qm, EBK, VB, DB, ASR, Garten, Carport, 500,- € + NK + 3 MS. Tel. 0172-4314200

Schöne 3 Zi.-Wohnung, 85 qm auf voll renovierten Resthof mit Terrasse, Pkw-Stellplatz, Garten, Glasfaseranschluß, zum 01.08.2015 od. 01.09.2015 in Sarau zu vermieten. 10 min. nach Eutin u. 15 min. nach Scharbeutz (Ostsee), KM VHB + NK + MS. Tel. 0173-2361932

Schöne, ruhige 2 Zi.-Whg. in Malente, ca. 46 qm, 1. OG, Balkon, s-Lage, EBK, DB, Stellpl., Keller, Garten, zentral geleg., zum 1.10.15 zvm., 310,- € KM + MK, MS. Tel. 04383-1333 od. 0177-1413064

Zuv. Fee gesucht, die mich aus gesundheitl. Gründen 3-4 Std. pro Woche beim saubermachen unterstützt. Nur mit Anmeldung! Ich freue mich auf Sie. Tel. 04521-71800

Mietgesuche

Älteres Ehepaar (Rentner) sucht ruhige Wohnung in ruhiger Lage. Bis 600,- € warm. Tel. 0451-98960144 od. 01578-8662693

Abkürzungen

Balk.	Balkon	NR	Nichtraucher
DG	Dachgeschoss	OG	Obergeschoss
DH(H)	Doppelhaus(hälfte)	Park.	Parkett
Du.	Dusche	Part.	Parterre
EBK	Einbauküche	qm	Quadratmeter
EFH	Einfamilienhaus	REH	Reihenendhaus
EG	Erdgeschoss	RMH	Reihenmittelhaus
ELW	Einliegerwohnung	Sout.	Souterrain
Gä.-WC	Gäste-WC	Stpl.	Stellplatz
Grdst.	Grundstück	SW	Süd-West
HWR ...	Hauswirtschaftsraum	Terr.	Terrasse
Kaut.	Kaut.	V-Bad	Vollbad
KM	Kaltmiete	V-Keller	Vollkeller
Mais.	Maisonette	Wfl.	Wohnfläche
MM	Monatsmiete(n)	WM	Warmmiete
MS	Mietsicherheit	ZH	Zentralheizung
NK	Nebenkosten	zvm.	zu vermieten

Wir verwirklichen Wohnträume

- Jedes Haus als Kfw 55 Haus erhältlich
- Frei geplanter Grundriss
- Massiv gemauert
- Abluftwärmepumpe inklusive
- Freie Wahl der Ausstattung
- Kurze Bauzeit

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit uns!

BAUUNTERNEHMEN NAGEL GMBH
 Trentrade 35 Tel. 0 45 26 / 30 07-0
 24326 Ascheberg info@nagelbau.de
www.nagelbau.de

NAVONA

Naturstein Pflaster

Carsten **Grimm**
 Straßenbauermeister

Erd- und Baggarbeiten • Kellersanierung •
 Rohrleitungsbau • Betonpflasterarbeiten •
 Holzterrassen • Baumaschinenvermietung

Am Rugenbarg 2 | 23730 Beusloe | Tel. 0 45 61 / 5 24 83 54
 mobil 0151 / 200 30 251 | E-mail:navona-1977@gmx.de

IMMOBILIEN

Mietgesuche

Beamter sucht zum 1.8. Wohnung od. kl. Haus zur Miete in Preetz od. Umg. 3-4 Zi., 70-90 qm, WM bis 800,- € Balkon wäre toll, ohne Makler. Tel. 04841-772557 bitte auf AB

Ergotherapeutin sucht 2 - 3 Zi.-Whg. mit Balk. / Terr. in ruhiger Lage in Eutin / Umgebung. Tel. 04521-7646201

Hallo, wir, ein 60 jähriger pensionierter Beamter mit 56 jähriger Ehefrau, suchen ein gem. EFH oder DDH bis 650,- € kalt zur Miete. Freuen uns über Angebote. Tel. 0171-7810553

Plön: Garage zvm. Tel. 04522-2143

Selbst. Akademikerin m. Katze sucht ab sofort 3 Zi.-Whg. in Eutin, Bosau o. näherer Umgebung, bis ca. 600,- € warm, kein Wohnblock. Tel. 0177-8090991

Suche dringend eine 4 Zi.-Whg. für Mutter mit 4 Kindern von Privat in Eutin. Miete sicher bis 750,-€ warm. Tel. 0157-51286584

Suche im Grebner Raum, ruhige Whg. in ruhiger Lage, für alleinsteh. Mutter mit 8 jähriger Tochter, geregeltes Einkommen, zum 1.9. Tel. 0176-55460712

Ergotherapeutin sucht 2 - 3 Zi.-Whg. mit Balk. / Terr. in ruhiger Lage in Eutin / Umgebung. Tel. 04521-7646201

Kaufgesuche

EFH / DHH nur von privat gesucht. Tel. 0152-013725726 ab 17 Uhr

Suche ruh. 3 Zi. EG Whg., o. kleines älteres Haus mit Ter. o. kl. Garten Tel. 0176-51815018

Seit über 20 Jahren
Ihr **UMZUG** in
guten Händen
zum günstigen Festpreis
UMZÜGE Rohse EUTIN
Tel. 0 45 21 / 744 55
oder 0172 / 434 02 66

Jeden Mittwoch
UND jeden
Samstag
Nutzen Sie die
zusätzliche
Chance. **der reporter**

Einbauschränke

**Holztreppen
Innenausbau**
Zirnstein & Prehn GmbH
Tel. 0 45 24 / 7 40 36

Wir suchen...
Einfamilienhaus in Eutin
(oder Umkreis 5 km), mind.
4 Zi., bis ca. 300.000,- €
PETER H.W. TAMM
Immobiliencontor
☎ 0 45 21 / 7 85 28
oder 0174 / 991 34 34

**IMMOBILIEN
RUNGE**
BAD MALENTE
in Dieksee, Hinderburgallee 1c:
2 1/2 komfortable Dachgeschosswohnung,
moderne Einbauküche, modernes Bad mit
Wanne + Fenster, ca. 55,4 m² Wohnfl., hoch-
wertiger Bodenbelag Designer-Planke, 3-fach
verglaste Fenster, Keller, Bj 1977, EVA 182
kWh/(m²*a), Treppenhauseinigung, Grund-
stückspflege, Winterdienst, Kabel-TV inkl.
Miete mtl. € 360,- + 160,- Heiz-/Betriebsk.

in Dieksee, Eutiner Straße 2:
1 1/2 Single-Wohnung im EG mit moderner
Einbauküche und schönem Duschbad, ca. 38
m² Wohnfl., hochwertiger Bodenbelag, Top
Fenster, Keller, Bj. 1964, EVA 101,7 kWh/
(m²*a), Treppenhauseinigung, Grundstücks-
pflege, Winterdienst, Kabel-TV inkl.
Miete mtl. € 255,- + 112,- Heiz-/Betriebsk.

in Kellersen, Wiesenweg 9:
3-Zimmer-Maisonette-Wohnung, moderne
Komfortwohnung mit Einbauküche, Gä-
ste-WC, Duschbad mit Fenster, Kinderzim-
mer, Schlafzimmer mit begehbarem Kleider-
schrank, Abstellraum, ca. 68,4 m² Wohnfl.,
Bj. 1964, EBA 96,49 kWh/(m²*a), Winter-
dienst, Grundstückspflege, Kabel-TV inkl.
Miete mtl. € 425,- + 150,- Heiz-/Betriebsk.

Runge Immobilien - Hausverwaltung **ivd**
Telefon 0 45 23 / 28 11

IM NORDEN
IMMOBILIEN
Ihre Spezialisten
für Immobilienvermittlung und
Baufinanzierung
www.im-norden-immobilien.de
Tel: 04521 79045-0

BAU- UND GARTENGERÄTE
Miet' mich!
HOTLINE **(0 45 61)** **LeihFIX**
3 98-01 www.gollan.de
Stiel • Beusloe • Johannistal • Crivitz • Lübeck

LBS IMMOBILIEN
Unverbindliche
Immobilienbewertung
Wie viel ist Ihr Haus wert?
Ist ein Verkauf für Sie sinnvoll?
Im Rahmen des Immobilienservices
bieten wir die unverbindliche, kostenlose
Markteinschätzung Ihrer Immobilie an.
Nutzen Sie unsere Marktkenntnisse.
Jan-Pieter Frick
Fachwirt für die Grundstücks- u. Wohnungswirtschaft
Mitglied des Gutachterausschusses Kreis Ostholstein
0 45 21 - 7 36 92
Neustadt • Oldenburg • Eutin • Bad Schwartau
www.frick-immobilien.de

**SCHÖNE ERDGESCHOSSWOHNUNG
MIT BALKON**
Eutin, Hochkamp 29, 3 Zi., EG,
ca. 68 m², Balkon, Du./WC, Küchen-
zeile, Kabel TV, Kelller, EVA, Erdgas,
Kennwert 160,8 kWh/m²a, frei ab
01.10.2015, Bj. 1966,
Miete: 380 EUR zzgl. NK + Kaution,
INFOS BEI: Herrn Linke
Tel. (04 31) 97 96-735
www.buwog.com
BUWOG Immobilien Management GmbH

MILON **RECYCLING**
**Schrott-
Metallgroßhdl.**
Annahme zu
Tagesspitzenpreisen
auch Abholung möglich
Ottostraße 11 • 23738 Lensahn
0 43 63 - 18 22



Finden Sie jetzt das perfekte Zuhause in Ihrer Region:
ostsee.immowelt.de

der reporter **immowelt.de**
Eine Welt voller Zuhause

RATZ FATZ PLATZ
• **Haushaltsauflösungen**
Entrümpelungen (besenrein)
Keller, Dachboden, Haus, Woh-
nung, Garage, Entkernung usw...
(mit Wertanrechnung)
• **Kleinumzüge**
Tel. 0174 / 716 32 14

Container
Gollan
Immer günstig,
immer schnell! **RECYCLING**
Hotline: 0 45 61 - 3 98-01



Immobilien



Stellenmarkt

...von wegen schlechte Bezahlung

Wir zahlen in unserem Familienunternehmen weit über Tarif!

Wir suchen **2 FRISEURE** (m/w) in Voll-/Teilzeit (3 volle Tage pro Woche) für **Plön und Preetz!**

Jetzt noch bewerben zum **1.8.2015** als **FRISEUR-AZUBI** für **Plön & Preetz!** **LETZTE CHANCE!**

Bewerbung senden Sie bitte an:
Friseur Klinck GmbH, Bahnhofstr. 38, 24143 Kiel • info@klinck.de
Info-Hotline: 0431 - 59 00 314

KLINCK
DER Friseur

Tolles Team mit nettem Arbeitsklima sucht zu sofort

Verstärkung für Tresen, Service und Küche

Strand-Bistro
Bosau

Tel. 0171 - 3 05 55 21

Wir suchen ab sofort

Anlagenmechaniker/in für Sanitär-, Heizung- und Klimatechnik

für diverse Großbaustellen in Lübeck und Umgebung.

Lohn von 10,98 € - 14,20 €

Infos unter 0162-6720771.

LK LUKA team GmbH
Personaldienstleistungen
Wasserföhr 9, 23628 Lübeck

Kinderliebe, freundliche

HAUSHALTSHILFE

zu sofort gesucht
(Nh. Pansdorf)
Tel 04524 / 82 93

Fahrer Kl. C/CE

für Stückguttransporte
(Tagestouren) im Raum SH gesucht

SuN Transport
Tel. 0160-1266000

Reinigungskraft gesucht

in Eutin, Industriestraße,
3 x wö. Mo., Mi., Fr.,
7.30 bis 9.45 Uhr.

Gute Bezahlung, Dauerstellung.
Tel. Elmshorn 04121-50961



KREIS PLÖN

Wir bieten zum **01.08.2016** Ausbildungsmöglichkeiten für

eine duale Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten Fachrichtung Kommunalverwaltung

sowie für

ein duales Studium zur/zum Bachelor of Arts (BA) Allgemeine Verwaltung / Public Administration

Nähere Informationen finden Sie unter www.kreis-ploen.de.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Über 100 Berufe für Einsteiger, Aufsteiger und Umsteiger unter www.berufe-sh.de

Zehm Vertrieb u. Service GmbH
Gebäudereinigungsunternehmen

Suchen ab sofort zuverlässige Reinigungskräfte für die Marineunteroffizierschule Plön, Teilzeit Arbeitszeit nach Absprache.

Bewerbungen unter:
0174 / 6280979

Haus- und Gartenservice.
Karsten Path
Ich helfe wo ich kann.
vertikutieren, Hecke schneiden, Gartenabfall Entsorgung, Bäume fällen, Grundstückspflege
Tel. 0 45 21 / 7 11 47

MALER

Günstiger Maler mit Erfahrung
Streichen, Raufaser kleben, kleine Spachtelarbeiten
Tel. 01575 / 3541475

Wer möchte sein Taschengeld aufbessern?
Wir suchen **Austräger** für unsere reporter-Verteilung in

**Gamal Glasau
Großkuhl
Gothendorf
Kemps/ Kuhlenbrook
Malente
Malkwitz-Söhren
Schlamersdorf
Schönwalde
Zarnekau**



Bewerbungen (Mindestalter 14 Jahre, auch Frührentner und Rentner) bitte unter **Tel. 0 45 21 / 70 11-0.**

bremer
► baustoffe ► baumärkte ► gartencenter
Eutin · Luschendorf · Oldenburg

Zur weiteren Stärkung unseres Teams suchen wir an unseren Standorten:

Eutin

- **Berufskraftfahrer/-in mit Kranerfahrung**
- **Fachlagerist/-in Bereich Baustoffe**

Oldenburg i. H.

- **Baustoffkaufmann/-frau**

Sie verfügen über eine entsprechende Ausbildung und mehrere Jahre Berufserfahrung in einem vergleichbaren Tätigkeitsfeld. Kundenorientiertes Handeln sowie Leistungsbereitschaft, Teamfähigkeit, Flexibilität und Freundlichkeit gehören neben selbstständiger Arbeitsweise zu Ihren Stärken. Wir bieten Ihnen einen vielseitigen und entwicklungsfähigen Arbeitsplatz in einem modernen Traditionsunternehmen mit gutem Betriebsklima. Es erwartet Sie ein engagiertes Team bei angemessener Vergütung. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen!

Carl Bremer GmbH & Co. KG · Personalabteilung
Bgm.-Steenbock-Straße 34 · 23701 Eutin
www.carl-bremer.de

Wir suchen eine

ausgebildete Tiermedizinische Fachangestellte (m/w)

für unsere Kleintierpraxis in Eutin
(OP, Endoskop., EKG, Labor, Röntgen, Sono.)
Quereinsteiger 3. Lehrjahr ebenfalls möglich.

Schriftliche Bewerbung bitte an:

 **Kleintierpraxis**
Dr. Spitz & Dr. Schulenburg
Freischützstr. 9 · 23701 Eutin

 **SCHULTZE**
Notare und Fachanwälte

Wir **suchen** zwei qualifizierte

Rechtsanwalts- und Notarfachangestellte

Henning Schultze
Notar
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Familienrecht

Ulrike Schultze
Notarin
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Arbeitsrecht

Elisabethstraße 72 · 23701 Eutin · Tel. (04521) 71081 · kanzlei@rae-schultze.de

Stellenmarkt

Stellenangebote

Beet Terrassenreinigung, Rasenmähen, Homesitting Bei Amsel 015750418407 günstig

Gesucht in Ahrensböck: Frdl. + zuverlässige Dame (gern Rentnerin) zur Unterstützung bei Hausarbeit im EFH (14-tägig, ca. 2-3 Std.) sowie Einheiten von Haus + Kater bei Abwesenheit. Tel. 0151-24123091

Handwerker sucht Partner f. Bau einer DHH. Tel. 0152-53596198

Haushaltshilfe für 4-5 Std. wöchentlich gesucht in der gem. Malente für privaten Haushalt als Minijob. (1 x pro Woche) für 2 Personenhaushalt. Tel. 04524-7030925 (9-16 Uhr) od. 04523-4772 od. 0170-2811547 (abends)

Schüler / Rentner etc. wer hat Lust regelmäßig unsere Pferdekoppel abzuäppeln? 4,- pro Karre! Schwenkühlen. Tel. 04525-2630 AB besprechen

Sie putzen gerne und mit Leidenschaft? Suche zuverlässige Putzfee für Ferienwohnung in Malente. Tel. 0170-2338289

Zuverl. selbstst. arbeitende Putzhilfe f. FeWo in Plunkau gesucht. Tel. 04529-9989760 oder 0162-1564502 ab 13 Uhr

Stellengesuche

Fleißige Frau s. Arbeit im Haushalt, nur Ahrensböck. Tel. 0157-32087034

Fliesenleger sucht Arbeit. Bin zuverlässig, sauber und kompetent Tel. 0174-4579216

Habe 2-4 Std./Woche Zeit u. möchte diese nutzen, um in einem Tierhaushalt zu putzen in / um Malente. Tel. 0175-8733723

Maler / Bodenleger (Frühr.) su. Arbeit / Nebenbeschäftigung. Tel. 0451-88369813 od. 0176-66580859

MFA in ungekündigter Stellung möchte gern zum 1.10.15 od. später auf 400,- € Basis in den med. Schreibdienst wechseln (Praxis od. Klinik). Med. Vokabular vorh. Eutin und Umgebung. * Chiffre Z001/9259

Professionelle Streich-, Spachtel- u. Tapezierarbeiten, preiswert und zuverlässig. Setzen Sie sich gern mit mir in Verbindung. Tel. 0157-71894376

Sekretärin i. R. su. Bürotätigkeit a. 450,-€ Basis. Tel. 0173-7283358

Suche Job als Fahrer (59 J.) f. Pkw-Kurierfahrten Tag + Nacht. Führerschein Kl. B, BE, C1. Tel. 04523-883921

Suchen zu sofort
Koch/Köchin
und
Kellner/in
Ristorante Taormina, Malente
Tel. 01 78 - 6 82 73 28

Suchen zuverlässige
AUSHILFSKRAFT
zur Pflege unserer Räumlichkeiten als Verstärkung unseres jungen Teams.
Landgasthof Nüchel
Tel. 0 45 23 / 38 98

Suche für Sattelaufleger
LKW-Fahrer
in Dauerstellung zu sofort für landwirtschaftliche Schüttgüter, Flüssigtransporte und Kies fahren.

Siemen GbR
www.siemen-gbr.de
Tel. 0 45 27 / 97 38 99



Gesucht werden für unsere zwei Filialen in Bad Schwartau und Lübeck zu sofort
3 Vollzeitkräfte in Schichtarbeit
sowie

2 Auszubildende
zum 01.08.2015 für den Beruf
Fachmann/-frau für Systemgastronomie.

Wir bieten:
- eine langfristige Beschäftigung in einem wachsenden Unternehmen
- Bezahlung in Anlehnung an den Tarifvertrag des BdS
- Weiterbildungs- und Aufstiegschancen
Wir erwarten:
- ein hohes Maß an Flexibilität und Einsatzbereitschaft
- Spass und Professionalität im Umgang mit Gästen
- Sicherheit im Umgang mit Lebensmitteln

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Stelo GmbH
Subway-Sandwiches
Stumpfe Ecke 3
23689 Pansdorf
subway_badschwartau@icloud.com

REITBETRIEB SUCHT FÜR DIE SOMMERFERIEN Praktikant/-in oder Schüler/-in mit Reiterfahrung
0172 / 45 72 500

Malerarbeiten Bodenverlegearbeiten
preiswert • schnell • sauber!
Tel. 0172 - 770 20 18

LADR GmbH
Medizinisches Versorgungszentrum Plön
Krögen 6 · 24306 Plön



Für unser medizinisches Labor in Plön suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Reinigungskraft
in den frühen Morgenstunden (in Teilzeit)

Wir suchen eine zuverlässige, motivierte Reinigungskraft, zeitlich flexibel und ordnungsliebend. Erfahrung in der Reinigung von Büro- und Praxisräumen ist von Vorteil.

Bitte senden Sie ihre Kurzbewerbung mit Angabe Ihres möglichen Eintrittstermins und der Kennziffer LADR-PL-RK-01 an:

LADR GmbH · MVZ Dr. Kramer & Kollegen
z. Hd. Aileen Strauss · Personalabteilung
Lauenburger Straße 67 · 21502 Geesthacht
bewerbung@ladr.de · www.ladr.de

AMEOS Ergotherapie



Sie besitzen Einfühlungsvermögen und Kreativität und Sie arbeiten gern mit Menschen? Dann bietet Ihnen die Ausbildung an unserer Ergotherapieschule eine gute Perspektive.

Infoabend der Ergotherapie
Mittwoch, 15. Juli, 17.00 Uhr

- ➔ Berufsfeld
- ➔ Ausbildung
- ➔ Perspektiven

Für den nächsten Kurs im September 2015 sind noch Plätze frei.

AMEOS Institut NORD
Ergotherapieschule
Wiesenhof • Haus 28 • 23730 Neustadt
Tel. 04561 611-5052

www.ameos.eu

Sie sind kreativ, modebewusst und möchten bei attraktiver Vergütung in einem dynamischen Team arbeiten? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung!



Zur Erweiterung unseres Friseur-Teams suchen wir:

Friseurinnen / Friseure
für unseren Salon
in Vollzeit / Teilzeit

Auszubildende/r
zur Friseurin / zum Friseur

Bewerbungen bitte an:
Löffler, Menke & Koch KG,
Geschäftsleitung Herr Frank Schättle
Peterstraße 18 – 22, 23701 Eutin
oder per E-Mail: bewerbungen@lmk-eutin.de

WUNDER HAAR
by
LMK
EINKAUFSWELT
IHR FRISSEUR IM 2. OG
Tel. 04521 / 792126

Freie Ausbildungsplätze zur/zum staatlich exam. Altenpfleger/in

Wir suchen zum 1.8.2015 Auszubildende, die sich eine Zukunft im Bereich der Pflege vorstellen können.

Vorausgesetzt wird die Mittlere Reife oder ein höherer Bildungsabschluss.

Bewerbungen, gern auch telefonisch an:

Maike Gast,
Pulverbeck 1-3
23701 Eutin
Tel. 04521-790075019 oder 0170-6883832

BQOH gGmbH
BQOH Beschäftigung und
Qualifizierung Ostholstein





Hilfe zur Pflege in vertrauter häuslicher Umgebung

Landesweites Modellprojekt „Familiale Pflege“ im DRK-Krankenhaus Middelburg vorgestellt

Süsel/Middelburg (wh). „Wenn eine Frau schwanger wird, genügt ein Blick ins Telefonbuch und sie findet schnell eine Hebamme, die ihr bis zur Geburt und noch danach helfend und ratend zur Seite steht. Wird aber ein alter Mensch zum Pflegefall, sind die Angehörigen meist hilf- und ratlos und wissen nicht, an wen sie sich wenden können. Dieser Vergleich, den ich mal hörte, hat mich berührt und für das Thema Pflegehilfe sensibilisiert“, erzählt Doreen Falke. Jetzt bereitet sie im Rahmen eines Modellprojekts „Familiale Pflege“ als Pflegetrainerin im DRK-Krankenhaus Middelburg pflegebereite Angehörige von alten und kranken Patienten darauf vor, ihre Lieben so schnell wie möglich wieder in deren vertrauter häuslicher Umgebung bestmöglich betreuen zu können. Von ihren positiven Erfahrungen berichtete sie bei einer Vorstellung des Projekts im DRK-Krankenhaus. Besonders betroffen sind Angehörige von alten, multimorbiden oder an Demenz erkrankten Menschen. Ein Schlaganfall, ein Herzinfarkt oder ein Oberschenkelhalsbruch – wer sich zu Hause plötzlich einem solchen Ereignis gegenüber sieht, muss in Schleswig-Holstein künftig nicht mehr verzweifeln. Hilfe bietet das neue Modellprojekt „Familiale Pflege“ von der AOK NordWest und der Universität Bielefeld, an dem sich unter anderem das DRK-Krankenhaus Middelburg beteiligt. Seit 2014 bietet das DRK-Krankenhaus



Arbeiten für das Modellprogramm „Familiale Pflege“ Hand in Hand (v.l.): Carsten Schmidt (AOK NordWest), Pflegetrainerin Doreen Falke, Pflegedienstleiterin Sabine Loedige, Chefarzt Dr. med. Jens Dowideit, Anja Waterböhr (Universität Bielefeld). Foto: Hasse

den Angehörigen ihrer Patienten kostenlose Beratungen und Pflegetrainings an. „Mit der Einführung des Projekts in unserem Hause unternehmen wir einen wichtigen Schritt, um Angehörige zu guter Pflege zu befähigen und so sicherzustellen, dass unsere Patienten im Anschluss an den Aufenthalt bei uns zu Hause gut versorgt sind und die Angehörigen sich sicher fühlen“, sagt Chefarzt der Geriatrie Dr. med. Jens Dowideit. Nicht selten wird der Übergang vom Krankenhaus in die häusliche Versorgung als Krise erlebt. Hier setzt das Modellprojekt „Familiale Pflege“ an. „Ein Krankenhausaufenthalt dauert heute auch in einer auf Alterserkrankungen spezialisierten

Klinik im Durchschnitt nur drei Wochen, da ist zügige Hilfe erforderlich“, sagt Anja Waterböhr, wissenschaftliche Begleiterin des Projekts. Deshalb bringt die Pflegetrainerin den Angehörigen schon im Krankenhaus persönlich abgestimmte und allgemeine Pflegeverfahren bei. Die pflegenden Angehörigen lernen zum Beispiel Wesentliches über die richtige Lagerung und Bewegung, aber auch über Körperhygiene oder praktische Hilfestellungen beim An- und Ausziehen, beim Essen und Trinken. Auch der Einsatz von Hilfsmitteln steht auf dem Übungsplan. Den Familien wird auch vermittelt, wie sie ein pflegerisches Netzwerk knüpfen, damit die ganze Verantwortung

nicht auf den Schultern eines Angehörigen alleine lastet. Anschließend geben die Pflegetrainer der pflegenden Familie weitere Sicherheit im Rahmen von Hausbesuchen. Initialpflegekurse und ein monatlicher Gesprächskreis dienen der Reflexion des familialen Pflegealltags. Dazu vernetzt sich das DRK-Krankenhaus in Middelburg auch mit den anderen Einrichtungen, die in Ostholstein Familiale Pflege anbieten. Im DRK-Krankenhaus Middelburg beteiligten sich im letzten Jahr bereits 37 Angehörige an den Pflegetrainings. „Die Resonanz war durchweg positiv“, freut sich die Pflegetrainerin Doreen Falke. In Schleswig-Holstein liegt der Anteil von pflegenden Familienmitgliedern allerdings erst bei 39,9 Prozent. Das soll sich, so Carsten Schmidt von der AOK Nord-West, merklich bessern. Und man sei auf gutem Weg, denn 2015 seien bereits über 40 Krankenhäuser in Schleswig-Holstein im Rahmen des Modellprojekts aktiv. Die Kosten des Modellprojekts trägt in Schleswig-Holstein die AOK NordWest im Rahmen der gesetzlichen Pflegeversicherung. Profitieren von dem Projekt können alle pflegenden Angehörigen, unabhängig davon, welcher gesetzlichen Pflegekasse sie angehören. Dem Modell-Projekt „Familiale Pflege“, an dem Angehörige kostenfrei teilnehmen können, sind auch das Sankt Elisabeth Krankenhaus Eutin sowie die Sana Kliniken Ostholstein beigetreten.

Kleinanzeigen / Eutin und Umgebung

Kleinanzeigen

Ankäufe

AN- & VERKAUF

Gold & Silber Schmuck
 Omaschmuck • Bruchgold
 Zahngold • Bernstein-Schmuck
 Bestecke • Porzellan • altes Glas
 Uhren • Münzen • Silberleuchter
 Orden • Urkunden • Postkarten
 und alles was antik & schön ist.

BARGELD SOFORT!

das STÖBERLÄDCHEN
 Kirchenstraße 17 • 24211 Preetz
 (neben Firma Ettlring)
 Telefon (0 43 42) 30 93 16

Ankäufe

Märklin Ho.-Eisenbahn und Teile gesucht. Tel. 0171-2714733

Kaufe:
 Luxusuhren, schöne Armbänder und Ketten, Besteck, Zinn, Perlenketten und Bernstein, Modeschmuck. Zahle Höchstpreise, seriöse Abwicklung
 Tel. 0 15 20 / 4 48 82 37

Bekanntschafen

Eine Frau ist nicht häßlich nur weil ein Körperteil fehlt, nur eben anders schön. Zärtlicher, einfühlsamer und stämmiger Mann anfang 50, würde gern mit Dir, Frau, 25-50 einen gemeinsamen Neuanfang an der Ostsee wagen. Haus mit barrierefreier Wohnung ist vorhanden. Zuschriften bitte mit Bild an: Bernd662@aol.com

Bekanntschafen

**Partnersuche
 erfrischend anders!**
 Vorgestellt vom NDR-TV
 und der Presse
 Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder
www.partnerboerse-nord.de

Atraktive Akademikerin, 168 m, 55 kg, sucht Parkettsicheren schlanken, ungebundenen Herren, 65 - 75 J., NR, NT, für gemeinsam zu planenen Urlaub in den Süden Tel. 0176-51029811

Möbelmarkt

Hochwertiger Tisch + 4 Stühle (Leder), Antik, 85 cm x 85 cm, ausgez. 139 cm lang, gut erhalten, dkl. braun, Spinnrad, Naturbilder, Preise VB. Tel. 04521-8302650

Neuw. Kl.-Schrank, 5-tg. u. gr. Schreibtisch Buche. L-Form mit schw. Ledersessel wg. Umzug günstig abzugeben. Tel. 0178-5155727

Kleinanzeigen aufgeben
www.der-reporter.info

Marken - Markisen
 jetzt zu Einführungspreisen ...

cubeworx
 04521/ 7654 88-0
 Röntgenstr.3 / 23701 Eutin



Energetisch sanieren...

Unterricht/Nachhilfe

Einzelnachhilfe zu Hause

- in ganz Ostholstein - (04561) 549 96 66
(0451) 607 23 31
(04521) 762 00 58
(04361) 637 90 85
abacus-nachhilfe.de

Englisch Profi gibt Nachhilfe/ Unterricht Tel. 0173-3745707
carls.unterricht@gmail.com

Jetzt anmelden! Schülerhilfe! Das Original. Seit 1974.

Mit Spaß im **Ferienkurs** Lernstoff aufholen!

In wenigen Stunden Wissenslücken schließen
Im neuen Schuljahr erfolgreich durchstarten

10 Stunden für nur **49€** Jetzt beraten lassen: 04521-19 4 18

* Gültig nur in teilnehmenden Standorten und nur für Neukunden. Einmalig buchbar i. d. Sommerferien 2015. Nicht gültig in Verbindung mit anderen Angeboten oder bei staatlich geförderten Maßnahmen. 1 Ferienkurs = 10 Unterrichtsstunden (1 Woche à 5 Doppelstunden).

Markt 12a 23701 Eutin
Tel. 04521/19418
www.schuelerhilfe.de/eutin

WESTPHAL PARTNER
Trennung? Folgen?
Ihre Fachanwältin für Familienrecht
Jasmin Jonuleit
Lübecker Straße 32 · 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 40 16-60

Tiermarkt



VERMISST! Riwalin (seit Mitte Juni). Der kastrierte und gechippte Kater ist zutraulich, lässt sich durch Futter locken und beim Fressen streicheln, sucht danach aber oft das Weite. Wir wollen ihn zurück! Tel.: 04521-72755 oder 0171-1913093, E-Mail: sabine.wittchow@t-online.de

Bearded Collie Welpen - der Sonnenschein auf vier Pfoten, zauberhaft und charmant. Tel. 0172-2586331

Frettchen, 8 Wochen alt zu verkaufen. Tel. 0172-5884638

Hallo, ich habe 4 süße Löwenkopfwidder - Mix - Kaninchen abzugeben. Bitte bei Interesse melden unter Tel. 0176-34188616

KI. und gr. Heu- und Strohballen zvk. Anlieferung möglich. Tel. 0171-3630761

Premium Hühnerfutter mit Legekorn

Grünes Warenhaus
23701 Eutin-Neudorf
Plöner Str. 91
Telefon (0 45 21) 31 34

Raps-Hähnchen, Spezialitäten vom Sattelschwein
jeden Samstag 10-13 Uhr,
Bauer Schramm
Haus Nr. 28 · 23623 Schwienkuhlen
Vorbestellungen: Tel. 0 45 25 / 18 12

Verkäufe

Präzisions Gehrungssäge Metall Top Craft zu VK Preis VB Tel. 04522-8118

Tischkreissäge Top Craft zu verk., Preis VB Tel. 04522-8118

Diverse Spanngurte 6-8 mtr. zvk, Ratsche 8 to. 5,50 €/Stück, bei mehr Abnahme VHB. Tel. 0171-7782191

VERLEIHE BRAUTKLEIDER
Telefon (0 45 61) 84 22

Eckaquarium Marke Juwel, 350 L, + viel Zubehör, inkl. Unterschrank, 200,- €. Tel. 0176-82014478

Kaminholz frisch oder trocken zvk. Tel. 0175-4148596

Werte erhalten!

3 Cocktail Sessel mit gepolst. Armlehnen, 50er Jahre, 1a Zustand mit orig. Bezug, Dreieckstisch, Rauchservise (silber), komplett 280,- €. Tel. 04365-479

VERLEIHE BRAUTKLEIDER
Telefon (0 45 61) 84 22

Paddelboot Bavaria mit Steuerung, Paddeln und Spritzdecke für 465,- € VHS zu verkaufen. Tel. 0170-5884884

Ponysattel Kentaur Young Dressage 16' Kammer 3, lange Strippen, Klettpauschen, halbes Jahr alt für 850,- € (NP 1300,- €) abzugeben. Ich gebe zusätzlich noch ein weiteres Paar kleine Pauschen mit. Tel. 0170-2131058



Heimspport-Trainingsgerät Ergometer, div. Computerprogr., wenig gebraucht, 1,5 J. alt, NP 180,- €, für nur 85,- € zu verk., Tel.: 045 21 - 795 8895

Waschmaschine Miele, Trockner von Bosch günstig zvk. Tel. 04523-200660

Zvk.: 2 Einzelklappsitze für Fahrgastraum Multivan T4 (neu), Preis VHS. Tel. 04524-705433

Verkäufe

Gr. Massiv Holztisch mit Beschlägen 250 x 90, 800,- €, 3/4 Cello 900,- €, Massivholz Spiegel geschl., 2 alte Hängelampen 04522-508905, 0176-24627575

Gorenje Waschm., 7 kg, Miele Waschm., Bosch Geschirrsp., Matr. 1 x 2 m, Unterb. Kühlschr. Tel. 0172-4968892

Waschm. Frontl. Privileg PAWF 7 kg 1400 UPM, A++ kaum gebr., 145,- € VHB. Tel. 04528-273

225 Jahre **JANUS** Holz + Baustoffe
Unser neuer **Garten-Katalog** jetzt auch unter www.janus-baustoffe.de

Verschiedenes

Maler (Frührentner) sucht Arbeit (auch Laminat- und Teppichbodenverlegung). Tel. 01577-3843670

1 Konzertkarte SHMF Pianist Maurizio Pollini, 4.8.15, 20 Uhr, Muk Lübeck, abzugeben. Tel. 04521-7615885

2 Tickets f. Störtebecker Festspiele Rügen, Di. 14.7., PG 1, für 60,- € z. verk. Tel. 0174-2162829

Altenau/Harz, 3 + 4 Sterne FeWo, 68 + 74 qm, 3 Zi., Balkon / Garten, ab 35,- € / Tag. Tel. 04342-82500

Breitenstein Country Band sucht für Neuprojekt in Sachen New Country abgeklärten Bassisten und Keyboarder. No old school Music. Bühnen- und Studioerfahrung erwünscht. -yeeehhaawww- Tel. 0163-1435454

1. Großer Straßenflohmarkt in Sellin am 12.05.15, von 10:00 - 15:00 Uhr

Vortrag Volksbank Eutin
13.07.2015 / 17.30 Uhr

Computer krank? PC-Krankenhäus.de hilft schnell, pünktlich, preiswert! Tel. 0451-38923525 o. 0151-2263471

Dersau 6. Flohmarktfeber am 26. Juni 9:00 bis 14:00 Uhr. Private Flohmarktanbieter öffnen ihre Stände - zwischen 50 und 80 in den letzten Jahren. Kein Lebensmittel- und Getränkeverkauf

Familie sucht Wohnwagen oder Wohnmobil. Tel. 0173 3416869

Flohmarkt in Preetz, über 20 Stände im Weidenbruch / Ecke Moorweg. Sonntag, 12.07. 10:00 - 15:00. Kaffee, Kuchen und Pikantes gegen eine Spende für das Kinderprojekt "Ayalolo"

Kostenlose Abhol. v. Schrott, Hgz.-Anl., Kabel, WaMa, Pkw, usw. Tel. 04524-7032815, 0174-4729030

Wohin am Sonntag, den 12.07.15? Flohmarkt in Eutin-Fissau, Sielbecker Landstr. 57, von 11:00 - 17:00 Uhr

Marken - Rolläden jetzt zu Einführungspreisen ... **cubeworx** 04521/ 7654 88-0 Röntgenstr.3 / 23701 Eutin

Sie wollen ein neues Badezimmer? Kostenloses Modernisierungsangebot!
Schmidt HEIZUNG · SANITÄR
Weidestraße 51 · 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

Verschiedenes

Haushaltsauflösung (Möbel, E-/ Gartengeräte, Kindersachen...). Am 11.07. von 11-18 Uhr, Sandfeldweg 53, Eutin-Fissau

Kopiere Ihre Video-Kassetten auf DVD, von privat. Alle Bandformate, erstklassige Qualität garantiert, ebenso für Super8- und N8-Filme auf DVD. Rufen Sie mich für weitere Infos oder Fragen einfach an. Tel. 04342 788528

Nährarbeiten erledigt schnell, zuverlässig und zu Ihrer Zufriedenheit: Tel. 04521-8302653 AB

ms FARBENGESCHÄFT
Verkauf von Farben · Bodenbelägen
Tapeten · Plissees · Insektenschutz
Bökenberg 2 (gegenüber Sky-Markt)
23623 Ahrensböök · Tel. 0172 - 770 20 18

Schallplatten: LP's, Singles, Klassik / Schlager zu verschenken. Tel. 04528-911495

Suche "Carsharing" in Eutin oder Menschen, die interessiert sind, sich ein Auto mit mir zu teilen! Tel. 0177-9391598

Wer Reitsachen, vom Sattel bis zur Hose, die Er/Sie im Rahmen unseres Events am 26.Juli (1. Grebiner Pferde Rassen Schau) im Flohmarkt verkaufen möchte? Standgebühr: Ein Kuchen (am liebsten selbstgebacken) Infos unter Tel. 0174-6794745 Zaubergeengarten, Gestüt Schierensee bei Grebin

www.englische-moebel24.de
Lagerverkauf
Tel. 04561 / 7149202

Zweirad

Verk. Roller, 45 kmh, Oliver City, 136.000 km, Bj. 06, 270,- €. Tel. 0152-02480697

2 Damenfahrräder 26, gut erhalt., 1 Holl., sehr günstig zu verkaufen. Tel. 04522-9443 ab 14 Uhr

Motorroller Kymco, 49,5 ccm, 2 J. alt, 2-Takter, 3500 km, 1700,- € NP, 890,- € VB. Tel. 0176-82014478

Anmeldung unter 04521/806 294 oder www.vbeutin.de

Mountainbike 21 - Gang , 45,- €. Tel. 0159-03079472



Familienanzeigen

Ich bin Erzieherin und was sind Deine Superkräfte?!
 Voller Stolz gratulieren wir unserer Tochter
Madeleine Hoffmann
 zur bestandenen Prüfung und wünschen
 einen erfolgreichen Berufsstart!
 Wir haben Dich sehr lieb!
 Mama & Zubby mit Joel & Dion



Unsere Herzlichen
 Glückwünsche
 zur bestandenen Prüfung
 zur staatlich anerkannten
 Erzieherin, liebe
Luisa Gerhards
 Mama und Peter
 und alle Daumendrücker!
 Im Juli 2015

Hipp Hipp Hurra
 nur noch einen Tag und unsere Mutter,
 Schwiegermutter und Oma
Hilde Jörgensen
 wird 70 Jahr'.
 Alles Liebe und viel Glück wünscht Deine große Familie
 - Malente -

Traueranzeigen

Danke
 für die aufrichtige Anteilnahme, die uns zum Abschied
 meiner Mutter
Eva Schumacher
 entgegengebracht wurde.
 Peter Schumacher
 und Angehörige
 Sarau, im Juni 2015

Tierbestattung

Engelsreisen
 ...für einen würdigen
 und liebevollen Abschied
Tel. 04524 / 6879099
 www.engelsreisen.com
 365 Tage im Jahr für Sie erreichbar

GRABMALE | STEINMETZARBEITEN
kühn
 NATURSTEINE
 seit 1946
 Lübecker Straße 55 · 23623 Ahrensböök
 04525/1421 · www.kuehn-natursteine.de
 Eine Traueranzeige im Familienwochenblatt der
 reporter ist der richtige Weg, vom Tode eines lieben
 Menschen Kenntnis zu geben.
 Dann wird
 niemand vergessen.
 der
 reporter

**Happy
 birthday**
Jannek
 wird am 9.7.2015
18
 Alles Gute zu deinem Geburtstag
 wünschen dir
 Mama, Papa und Michelle

18
Lieber Kristian „Hollywood“
 Zu deinem 18. Geburtstag
 wünschen wir dir nachträglich alles Gute
 Deine Familie Hansen
18

40
 I-Ah, der **Ede** wird jetzt **40 Jahr.**

 Abholung zur Eselrally
am 10.07.2015
um 17 Uhr
 am Dorfteich Nüchel

 Wir gratulieren herzlich
Meike & Malte, Nadine & Micha, Alexa & Nico,
Nina & Christian, Dani & Toffi, Sina & Steffen,
Besen & Hugo, Beppo, Jessi & Zelle
40

Apotheken- Notdienst

Die nächsten zwei
 notdienstbereiten Apotheken:
 jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen
 Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages
Mittwoch, 8. Juli 2015
 Apotheke Lübsches Tor,
 Lübecker Str. 3, 24306 Plön,
 04522-2275
 Die Kgl. Privil. Apotheke und ARBOMED
 Sanitätshaus, Plöner Str. 5, 23623
 Ahrensböök, 04525-1228
Donnerstag, 9. Juli 2015
 Apotheke Lübsches Tor,
 Lübecker Str. 3, 24306 Plön,
 04522-2275
 Markt-Apotheke, Am Markt 5, 23730
 Neustadt, 04561-51960
Freitag, 10. Juli 2015
 Apotheke am Neuen Markt, Freischützstr.
 3, 23701 Eutin, 04521-71731
 Apotheke am Neuen Markt, Kuhtorstr.
 24, 23758 Oldenburg, 04361-3401
Samstag, 11. Juli 2015
 Hof-Apotheke am Markt,
 Lange Str. 1, 24306 Plön,
 04522-74090
 Seestern-Apotheke, Brückstr. 11, 23730
 Neustadt, 04561-4171
**Zentrale Apotheken-Notdienst-
 Auskunfts-Nummer:**
 Vom Handy alle Netze ohne Vorwahl
 (69 Cent/Minute) Tel. 22833
 Vom Festnetz (kostenfrei)
 Tel. 0800-0022833

Beratung

Notruf Ostholstein
 Information und Beratung
 für Frauen und Mädchen e.V.
 Tel. 04521-73043 (Eutin)
 Tel. 04561-9197 (Neustadt)
Familienzentrum Mitte
 - Frühe Hilfen -
 Tel. 0171-1197842 (Eutin)
Sozialdienst kath. Frauen Eutin e.V.
 Beratung für Frauen, Familien und
 Schwangere im Kreis Ostholstein: Tel.
 04521-78108 oder www.skf-eutin.de
**Schwangerenberatung und
 Schwangerenkonfliktberatung**
 Tel. 04561-9197 (Neustadt)
Frauenhaus Ostholstein
 24 Std. Aufnahme/Beratung
 und Unterstützung
 Tel. 04363-1721
Telefon-Seelsorge
 Tel. 0800-1110111
Kinder- und Jugendtelefon
 Montag bis Freitag von
 15 bis 19 Uhr.
 Tel. 0800-111033
Psychologische Beratungsstelle Eutin
Kirchenkreis Ostholstein
 Tel. 04521-8005424
**Pflege-Stützpunkte im Kreis
 Ostholstein, Janusstraße 5:**
 Montag bis Freitag
 von 9 bis 12 Uhr. Montag,
 Dienstag 15 bis 17 Uhr (mit Termin).
 Jobcenter, Zimmer: EG 6 (Verwaltung),
 EG 7 (Beratung).
 Telefon 04521-8306630
 www.pflegestuetzpunkt-ostholstein.de



AUSSTELLUNGEN

AHRENSBÖK
Gedenkstätte, Flachsröste 16:
 Dauerausstellung „Von Ausschwitz nach Holstein“, und „Das frühe KZ in Ahrensböök“. Sonntag von 14 bis 17 Uhr. Jederzeit nach Vereinbarung unter 04525-493060.

BOSAU
Dunkersche Kate, Bischof-Vicelin-Damm:
 10. bis 19. Juli: Handwerk trifft Kunst mit Christel Jessen



Das Familienwochenblatt
Eutin/Malente

Erscheinungsgebiet: Eutin, Bad Malente-Gremsmühlen, Bosau, Ahrensböök, Süsel, Schönowalde sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

der reporter Eutin
 Lübecker Straße 12, 23701 Eutin
 Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,
 Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG
 Fehrnarsches Tageblatt
 23769 Burg auf Fehrnarn
 Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag
 Anzeigen: Stefan Reich, Stefan Taubitz, Olaf Glau

Redaktion: Esther Dörrhöfer, Lotta Schneider
 Gesamtherstellung: Burg-Verlag
 20. Jahrgang
 Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2015

Auflagenkontrolle durch
 Wirtschaftsprüfer nach den
 Richtlinien BVDA und BDZV
 Druckauflage 2. Quartal 2014
 Ausgabe Eutin/Malente: 29.600
 Eutin/Malente & Plön/Preetz: 54.608

Annahmeschluss für Anzeigen und Redaktion: montags 16 Uhr!
 E-Mail für Anzeigen: anzeigen@der-reporter.info
 E-Mail für Redaktion: redaktion@der-reporter.info

Unsere Partner:
 »der reporter« Neustadt
 BALTICUM-Verlag,
 Tel. (0 45 61) 51 70 - 0, Fax 51 70 90
 »der reporter« Timmendorfer Strand
 Verlag: PM-Druck,
 Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08
 »der reporter« Heiligenhafen
 Stüben-Verlag-Werbung,
 Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97
 »der reporter« Oldenburg in Holstein
 Verlag: Ostsee-Verlag,
 Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03
 »der reporter« Bad Doberan / Kühlungsborn
 Verlag: NORD-REPORT-VERLAG,
 Tel. (03 82 93) 4 10 00, Fax 41 00 11
 »Probsteer«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf
 Burg Verlag GmbH & Co. KG,
 Tel. (04 31) 24 36 24, Fax 24 51 36



Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

AUSSTELLUNGEN

22. bis 29. Juli: Malerei zwischen Gegenstand und Abstraktion, Hildegard Thies und Renate Volkland

EUTIN
Fissauer Heimatstube, Auestraße:
 Ab Juni bis September: Öffnungszeiten Donnerstags von 16 bis 18 Uhr.

Kreis der Künste e.V., Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstr. 8:
 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr. Freitag 9 bis 12 Uhr, Sonntag 14 bis 17 Uhr.
 14. Mai von 14.30 bis 17 Uhr.

Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:
 Montag und Sonntag geschlossen! Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 18 Uhr.

Kreis der Künste e.V., Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstr. 8:
 Öffnungszeiten: Samstag von 11 bis 14 Uhr u. Sonntag von 14 bis 17 Uhr; Montag 16:30 bis 18:30 Uhr Offenes Malen für Erwachsene, Montag 19 bis 21 Uhr Offene Montage; Samstag 11 bis 12.30 Uhr Offenes Malen für Kinder; mehr Infos unter www.kunstkreis-utin.de.

Kultur-Café Klausberger, Markt 16:
 Bis 12. Juli: Bluesfest Eutin - „ Magic Blues Photographs“
 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7 bis 18 Uhr, Samstag und Sonntag von 7 bis 17 Uhr.

Landesbibliothek, Schlossplatz 4:
 Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 19 Uhr.

Leonhardt-Boldt-Galerie, Leonhardt-Boldt-Straße 6-8:
 Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag von 12 bis 18 Uhr und nach Vereinbarung unter 04521-8050.

LiteraturGalerie 64, Plöner Straße 64:
 Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag von 14 bis 18 Uhr.

Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:
Teilausgabe Eutin:
 • Jawoll
 • Expert Megaland Eutin
 • Bremer Baumarkt
 • Expert Neustadt
 • Richter Baustoffe
Teilausgabe Plön/Preetz:
 • LMK Einkaufswelt
 • Expert Megaland Eutin
 • Bremer Baumarkt
 • Richter Baustoffe

Wir bitten um freundliche Beachtung. Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 - 0. **der reporter**

Kontakte

♥ **Noch eine Woche in Malente!** ♥
Alexandra
 von zart bis hart!
 Tel. 0 45 23 - 8871674 von So.-Fr. 9-22 Uhr
 www.house-of-girls.de ♥

AUSSTELLUNGEN

Um Anmeldung bis drei Tage vorher wird unter 04521-7648681 gebeten.

Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:
 Bis 16. August: Heinrich Vogeler – der Grafiker.
 Bis 16. August: Marlene Grace und Marilyn – Fotografien von Milton H. Greene.

Dauerausstellungen: Eutin zur Goethezeit 1800, Landschaftsmalerei, Fayence (Eutiner Silber und Zinn)
 Öffnungszeiten Dienstag bis Freitag von 11 bis 17 Uhr. Samstag und Sonntag von 10 bis 17.30 Uhr.
 Infos unter 04521-788521 oder www.oh-museum.de.

Rathaus, Markt 1:
 Bis zum 10. Juli: Farbenspiel mit Carmen Zimmermann-Meyer.
 Öffnungszeiten: Montag 7.30 bis 16 Uhr, Dienstag, Mittwoch und Freitag 7.30 bis 12.30 Uhr, Donnerstag 7.30 bis 18 Uhr und Samstag 10 bis 12 Uhr.

Schloss Eutin, Schlossplatz 5:
 Marc Chagall. Die Farben der Poesie. Öffnungszeiten im Juli und August: Täglich von 11 bis 18 Uhr.
 Tägliche Führungen durch die Schlosausstellung um 15 Uhr.
 Bis 26. Juli: Mittwoch um 11 Uhr und Sonntag um 12 Uhr Führung durch die Chagall-Ausstellung.
 Jeden Donnerstag um 18 Uhr Führung „Verborgene Räume“.

Wasserturm, Bismarckstraße/Wilhelmstraße:
 Fotoausstellung: Wassertürme aus Schleswig-Holstein.
 Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 16 Uhr.

BAD MALENTE
Heiner Thiermann, An den Auewiesen 22c:
 Gemäldeausstellung und Landschaftsmalerei in Öl. Terminabsprache unter 04523-984769.

Immenhof-Museum, Kampstraße 1:
 Öffnungszeiten Mittwoch, Freitag bis Sonntag und Feiertags 14 bis 17 Uhr, Infos unter 0151-10212951

Naturerlebnisraum an der Malenter Au, Janusallee:
 WunderWelt Wasser – Die Natur entdecken: Tasten, Hören, Sehen...

Eiszeitlicher Gesteinsgarten an der Tews-Kate:
 Jederzeit begehbar mit Erläuterungen in Schautafeln.

SAGAU
Schule, Dorfstraße 18:
 Bis 17. September: Sagauer Kunstsommer
 Öffnungszeiten: Mittwoch von 15 bis 18 Uhr, Freitag 10 bis 14 Uhr.

TIMMDORF
Timmendorfer Kunsthaus, Dorfstraße 48:
 Skulpturen, Malerei, Glaskunst, originelle Tische, Kunst und Dekoratives für Haus und Garten.
 Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag 11 bis 17 Uhr und nach Vereinbarung unter 04523-3300.

BÜCHERBUS

Haltstellen der Fahrbücherei Kreis Ostholstein:
SCHÖNOWALDE: Donnerstag, 9. Juli 10 bis 11.15 Uhr: Schule (i. d. Ferien 10.55 bis 11.15 Uhr). **RÖBEL:** Donnerstag, 9. Juli 13.25 bis 13.40 Uhr: Dorfplatz 20. **BUJENDORF:** Donnerstag, 9. Juli 13.50 bis 14.10

BÜCHERBUS

Wahr: Dorfstraße 55 (Draheim). **WOL-TERMÜHLEN:** Donnerstag, 9. Juli 14.25 bis 14.40 Uhr: Alte Salzstraße 11. **FASSENDORF:** Donnerstag, 9. Juli 14.55 bis 15.10 Uhr: Achter de Höf, Bushaltestelle. **KESDORF:** Donnerstag, 9. Juli 15.25 bis 15.55 Uhr: An der Auwisch 3. **OTTENDORF:** Donnerstag, 9. Juli 16 bis 16.25 Uhr: Holmkamp 9. **SÜSEL:** Donnerstag, 9. Juli 16.35 bis 17.10 Uhr: Neustädter Straße/Alte Feuerwehr. **BOCKHOLI:** Donnerstag, 9. Juli 17.20 bis 17.45 Uhr: Waldweg, Bushaltestelle. **GLESCHENDORF:** Freitag, 10. Juli 15 bis 15.25 Uhr: Kirche.

FREIZEIT, HOBBY, KURSE

AHRENSBÖK
Donnerstag, 9. Juli
 16-18 Uhr: Bürgersprechstunde im Trauzimmer, Anmeldung unter 04525-495-123, Rathaus

BAD MALENTE
Donnerstag, 9. Juli
 9.30-11 Uhr: Gedächtnistraining, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22
 19-20 Uhr: Romantische Abendfahrt, Anleger Seehütte/Fischerei, Kellerssee Malente

Sonntag, 12. Juli
 15 Uhr: Sonntagskaffee mit Bingo, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22

Montag, 13. Juli
 16-19 Uhr: Spiele- und Turnier-Nachmittag, Jugendkulturzentrum, Neversfelder Straße 10, Tel. 04523-3773

Dienstag, 14. Juli
 15-17 Uhr: Volkstanz der AWO Malente, Infos unter 04523-5439, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22
 17.30-19 Uhr: Folkloretanz der AWO Malente, Infos unter 04523-5439, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22

BOSAU
 Öffnungszeiten Bücherei Bosau: Juni bis August Montag bis Freitag von 11 bis 18 Uhr, Samstag von 10 bis 12 Uhr.

EUTIN
Donnerstag, 9. Juli
 14-18 Uhr: Bekleidung aus zweiter Hand, DRK Eutin, DRK Eutin, Elisabethstraße 17
 14 Uhr: Spielenachmittag mit Kaffeetrinken beim Sozialverband Ortsverband Eutin, Bürgerhaus, Stolbergstraße 8

Freitag, 10. Juli
 14-16 Uhr: Klönen, Kaffeetrinken und Kartenspiel der AWO Eutin, Infos bei Gisela Poersch unter 04521-4630, Bürgertreff, Stolbergstraße 8

Montag, 13. Juli
 15-17 Uhr: Mamma Mia Cafe, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V. (für Eltern und deren Kinder von 1-3 Jahren), Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

Dienstag, 14. Juli
 9.30-11.30 Uhr: Mutter-Baby-Treff, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V., Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44
 9.30-11.30 Uhr: Skibby - Mutter-Baby-Treff, Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

Veranstaltungen
www.der-reporter.info

Veranstaltungen/Termine

FÜHRUNGEN**BAD MALENTE****Freitag, 10. Juli**

17-19 Uhr: Aktiv im Heiklima - Heiklima-Wanderung auf den Malenter Terrainkurwegen, Tourismus-Service Malente, Bahnhofstraße 3

Samstag, 11. Juli

10-13 Uhr: Immenhof-Filmtour, die Teilnehmer werden entführt auf den filmischen Reitwegen zu den einstigen Original-Drehorten, Anmeldung unter 0151-10212951, Immenhof-Museum, Kampstraße 1

Montag, 13. Juli

18.30-20.30 Uhr: Abendwanderung mit abschließendem Sundowner am Dieksee, Tourismus-Service Malente, Bahnhofstraße 3

Mittwoch, 15. Juli

11-12 Uhr: Kneipp-Führung, Infos unter 04523-9590130, Tourismus-Service Malente, Bahnhofstraße 3

EUTIN**Donnerstag, 9. Juli**

19 Uhr: Abendführung mit Dr. Julia Hümmel durch die Ausstellung Heinrich Vogeler - Der Grafiker, Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1

Freitag, 10. Juli

21 Uhr: Nachtwächter-Rundgang - aus dem Leben der Eutiner Nachtwächter, Markt

Samstag, 11. Juli

14.30-16 Uhr: Anekdoten-Rundgang, Tourist-Info, Markt 19, Tel. 04521-70970

Sonntag, 12. Juli

11.30-13 Uhr: Altrundgang - Von Slawenfürsten und Großherzögen, Treff: Tourist-Info, Tourist-Info Eutin, Markt 19

Montag, 13. Juli

19 Uhr: Nachtwächter-Rundgang - aus dem Leben der Eutiner Nachtwächter, Markt

Dienstag, 14. Juli

14.30-15.30 Uhr: Alte Stadt für kleine Leute, geführter, spannender Rundgang durch Eutin für Kinder von 6 bis 11 Jahren, Tourist-Info Eutin, Markt 19

MÄRKTE**BAD MALENTE****Donnerstag, 9. Juli**

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Lenter Platz, Tel. 04523-99200

EUTIN**Samstag, 11. und Mittwoch, 15. Juli**

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Markt

MUSIK, FESTE, PARTYS**BAD MALENTE****Sonntag, 12. Juli**

14.30-16.30 Uhr: Sommerkonzert mit dem Spielmannszug Malente, Kurpark

BOSAU**Freitag, 10. Juli**

19 Uhr: Country Music, Haus Schwanensee, Plöner Straße 17

Samstag, 11. Juli

19 Uhr: Basso della Battaglia, Pierre Martens (Fagott), Denis Severin (Violoncello), Sergej Tcherepanov (Klavier), ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau, St.-Petri-Kirche

EUTIN**Donnerstag, 9. bis Sonntag, 12. Juli**

Dressur- und Reitturnier, ORV Malente-Eutin, Reitplatz an der B76

FÜHRUNGEN**Samstag, 11. Juli**

Kinderfest der Eutiner Schützengilde von 1668, Vogelberg
11-13.30 Uhr: Wochenmarkt-Jazz mit den Louisiana Syncopators, Platz hinter dem Witwenpalais
11.30-12 Uhr: Orgelmusik zur Marktzeit, St.-Michaelis-Kirche, Schlossstraße 2, Tel. 04521-70130

Sonntag, 12. Juli

11 Uhr: Eutiner Konzertsommer - Podium junger Künstler, Kreismusikschule Ostholstein, Jagdschlösschen am Ukleisee

HUTZFELD**Samstag, 11. Juli**

11 Uhr: 7. Feuerwehroldtimer und 10. Treckertreffen, Freiwillige Feuerwehr Hutzfeld-Brackrade, Sportplatz

SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN**AHRENSBÖK****Donnerstag, 9. Juli**

15-16 Uhr: Sozialberatung durch das Kreisjugendamt, Ansprechpartner Hartmut Tolk unter 04521-788305, Altes Rathaus

19.30 Uhr: Selbsthilfeeinrichtung für Menschen mit Suchtproblemen, Freundeskreis Ahrensböök, Pastorat, Wallrothstraße 7 - 9

BAD MALENTE**Freitag, 10. Juli**

10-11.30 Uhr: Frühstückstreff für Schwangere und Eltern mit Kindern im ersten Lebensjahr, Familienzentrum Eutin und AWO-Kinderhaus, Kellersseestraße 22

EUTIN**Donnerstag, 9. Juli**

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877

9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6

16 Uhr: Frauen-Kontaktgruppe (40 bis 50 Jahre), Infos unter 04521-73043, Frauennotruf

19.30 Uhr: Trauergruppe, Hospizinative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

Samstag, 11. Juli

16 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA)-Meeting, Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin, Plöner Straße 61

Montag, 13. Juli

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6

15 Uhr: Schönes Stündchen - offenes Gesprächs-Cafe, Lichtblick - Raum für Begegnung, Elisabethstraße 37 a
16-18 Uhr: Suchtberatung der Vorwerker Diakonie, Suchtberatungsstelle, Lübecker Straße 23

Dienstag, 14. Juli

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877

SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

9-11 Uhr: Sprechstunde des Vereins zur Hilfe Krebskranker Ostholstein e. V., Onkologische Tagesklinik, Hospitalstraße 22

19 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA) - Meeting, Katholisches Gemeindehaus, Plöner Straße 44

SPORT**BAD MALENTE****Donnerstag, 9. Juli**

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Str. 45

Montag, 13. Juli

9.30-10.30 Uhr: Yoga auf und mit dem Stuhl mit Leila Meiners, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße
18.30 Uhr: Schießtreff, Schießsportzentrum, Neversfelder Straße

Dienstag, 14. Juli

18-20 Uhr: Abendklettern im Hochseilgarten, Hof Radlandsichten, Hochseilgarten

19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Str. 45

BOSAU**Freitag, 10. Juli**

16 Uhr: Bouletreff mit dem deutsch-französischen Verein, Bouleplatz

EUTIN**Donnerstag, 9. Juli**

9.30-10.30 Uhr: Stuhlgymnastik beim Sozialverband Deutschland e. V., Bürgerhaus, Stolbergstraße 8

17-19 Uhr: Offener Bouletreff, der französische Volkssport an der Stadtbucht, Vor dem Gelände des Ruderverein Germania e. V., Heinrich-Lüth-Weg 12

SIEVERS DORF**Freitag, 10. Juli**

15 Uhr: Nordic-Walking-Gruppe, Grundschule

Dienstag, 14. Juli

15 Uhr: Nordic-Walking-Gruppe, Grundschule

THEATER**EUTIN****Freitag, 10. Juli**

20 Uhr: Aida (Premiere), Eutiner Festspiele, Freilichtbühne

Sonntag, 12. Juli

19 Uhr: Aida, Eutiner Festspiele, Freilichtbühne

VEREINE**AHRENSBÖK****Sonntag, 12. Juli**

17 Uhr: Gemeindeversammlung in der Ahrensböcker Kirchengemeinde, Gemeindehaus, Wallrothstraße 7

Dienstag, 14. Juli

19.30 Uhr: Chorprobe der Ahrensböcker Singgemeinschaft e. V., Altes Rathaus

BAD MALENTE**Samstag, 11. Juli**

14 Uhr: Interne Regatta, Seglervereinigung Malente-Gremsmühlen e. V., Kellerssee

Montag, 13. Juli

18-20 Uhr: Gasteschießen beim Schützenverein Malente, Schießsportzentrum, Neversfelder Straße

18-19 Uhr: Kneipp-Sprechstunde, Kneipp-Verein Holsteinische Schweiz e. V., Anmeldung bei 04523-3016, Haus des Kurgastes, Bahnhofstraße 4 a

18 Uhr: Treffen des Bridgeclub Malente, Infos bei Frau Lindner unter 04523-6543, Wyndham Garden, Diekseepromenade 13

EUTIN**Donnerstag, 9. Juli**

19.30 Uhr: Treffen der Initiative Fahrradfreundliches Eutin, Bürgertreff, Stolbergstraße 8

Sonntag, 12. Juli

12.30 Uhr: Wanderung von Gläserlandskaten über den Bungsberg ins Schüttenteichholz mit dem Wanderverein Ostholstein e. V., Berliner Platz

Montag, 13. Juli

19-21 Uhr: Offene Abende im Tischbein-Gartenhaus. Gäste sind willkommen, Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstraße 8

19 Uhr: Probeabend des Eutiner Männergesangsvereins von 1843, St.-Elisabeth-Krankenhaus, Plöner Straße 42

Dienstag, 14. Juli

20 Uhr: Skat mit den Skatfreunden Eutin, Gaststätte Neudorfer Hof, Plöner Straße

VORTRÄGE**BAD MALENTE****Montag, 13. Juli**

19-20 Uhr: Kneippvortrag, Kneipp Verein Holsteinische Schweiz e. V., Haus des Kurgastes, Bahnhofstraße 4 a

BRAAK**Dienstag, 14. Juli**

19.30 Uhr: Klönabend: Gartensprechstunde mit Thomas Balster, Verein Wilhelm-Wisser-Kate-Braak e. V., Wilhelm-Wisser-Kate

Wohin am Wochenende**www.der-reporter.info****Gruppe 60+ fährt nach Schönwalde**

Eutin (t). Die Ev.-Luth. Kirchengemeinde lädt am 9. Juli zu einer Fahrt nach Schönwalde ein. Die Gruppe 60+ will die Kirche und den liturgischen Garten besichtigen. Anschließend ist im Garten ein Picknick geplant – daher bit-

ten die Organisatoren, Kuchen und Getränk für den eigenen Bedarf mitzubringen. Gefahren wird mit Privatwagen. Treffpunkt ist am 9. Juli 2015 um 15 Uhr am Gemeindehaus, Schloßstr.2.





Basso della Battaglia

Ungewöhnliches Trio spielt in der St. Petri-Kirche zu Bosau

Bosau (t). Cello, Fagott und Tasteninstrument - Musik von Vivaldi bis Rossini - die Kirchengemeinde Bosau lädt ein zum nächsten Konzert in die St. Petri Kirche. Das mit herausragenden Musikern

besetzte Konzert findet statt am Sonnabend, den 11. Juli um 19 Uhr. Erklängen werden sowohl solistische Werke (Bach: Cello Suite Nr. 1), als auch Sonaten für Fagott und Cello oder Basso Continuo von Wolfgang Amadeus Mozart, Georg Philipp Telemann, Camille Saint-Saëns und Antonio Vivaldi. Denis Severin ist Professor für Violoncello an der Hochschule für Musik Genf, wo er Hauptfach Violoncello und Nebenfach Barockcello, sowie Kammermusik unterrichtet. Er ist mehrfacher Preisträger internationaler Wettbewerbe und trat als Solist mit dem Ukrainischen Staatsorchester, dem Europäischen Jugendinfonieorchester, Orchestre de la Suisse Romande, Basler Symphonie-Orchester; Kammerorchester Kiewer Soloists, Kammerorchester Jahreszeiten, Philharmonie Charkov (Ukraine) auf. Als Kammermusiker wirkt D. Severin in zahlreichen Kammermusik- und Barockformationen mit. Als Pierre Martens mit acht Jahren sein ers-

tes Fagott in Händen hielt, war er kaum größer als sein Lieblingsinstrument. Der belgische Fagottist studierte am Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles, an der Escola Superior da Musica do Porto und an der Hochschule für Musik in Karlsruhe, wo er sein künstlerisches Aufbaustudium und das darauf folgende Konzertexamen mit Auszeichnung absolvierte. Als Solist gewann er zahlreiche nationale und internationale Musikwettbewerbe. Zudem spielte er solistisch mit verschiedenen europäischen Orchestern. Seit 2000 spielt er als Solofagottist bei den Bamberger Symphonikern. Von Tokio bis New York, von Moskau bis Sao Paulo bereiste er mit dem Orchester viele Bühnen dieser Erde und spielte bei berühmten Festivals. Pierre Martens lehrt mit großem Ansporn und Begeisterung jungen Menschen die klassische Musik und die technischen Gegebenheiten am Instrument. Seine Lehrerfahrung machte er an der Hochschule in Gent (Belgien)



und an der Nürnberger Hochschule für Musik, bevor er einem Ruf an die Lübecker Musikhochschule folgte und dort seitdem als Professor unterrichtet. Mehrere Komponisten widmeten ihm neue Fagottwerke, die dazu beitrugen, dass das Fagottrepertoire erweitert werden konnte. An der Orgel, am Klavier und Cembalo ist Sergej Tcherepanov, künstlerischer Leiter der Sommerkonzertreihe Bosau zu hören.

Neben seiner Tätigkeit in Bosau und an der Lübecker Musikhochschule ist auch er als Solist, Begleiter und Ensemblemitglied ein international anerkannter Musiker. Karten zu 12.- Euro (mit Kurkarte 10.- Euro) gibt es nur an der Abendkasse. Mehr Infos zu den Sommerkonzerten und den Akademien unter www.sommerkonzerte.net.

BINCHEN
Kommunales Kino
Albert-Mahlstedt-Str. 2
23701 Eutin
Telefon 04521 / 77 95 38

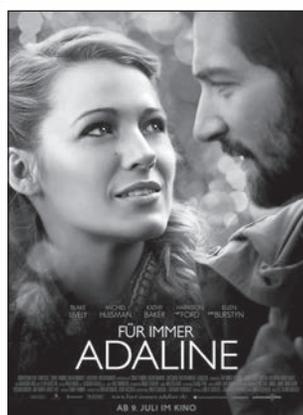
Freitag, 10. Juli 2015, 20 Uhr:
Grace of Monaco
USA, Frankreich 2014
Regie Olivier Dahan.

Samstag, 11. Juli 2015, 17 Uhr:
Was diese Frau so alles treibt
USA 1963. Mit Doris Day

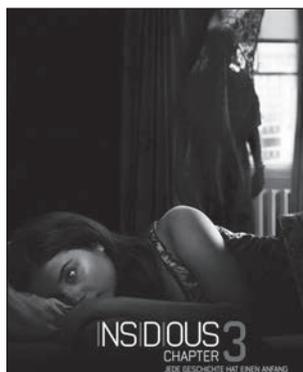
Samstag, 11. Juli 2015, 20 Uhr:
Zeugin der Anklage
USA 1957. Regie: Billy Wilder

CAPITOL Cine Center Preetz Tel. (0 43 42) 22 41

Ein modernes Verzeher-Kino in gemütlicher und gepflegter Atmosphäre!
Unser Programm ab Donnerstag, 9. Juli 2015:



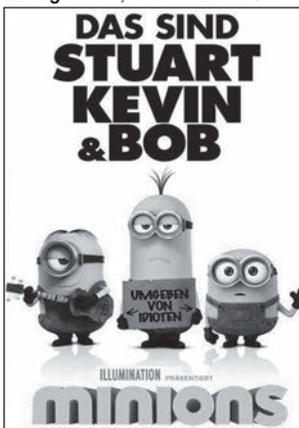
tägl. 14.45, 17.15 u. 20.15 Uhr



tägl. 17.15 und 20.15 Uhr



3D tägl. 14.45, 17.15 u. 20.15 Uhr



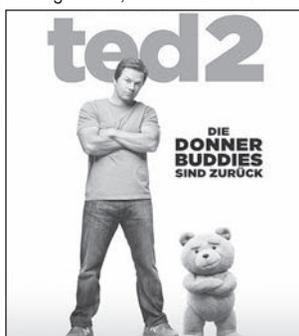
2 D tägl. 15.00, 17.15 u. 20.15 Uhr
3 D tägl. 15.00, 17.15 u. 20.15 Uhr



tägl. 15.00 Uhr



2 D tägl. 14.45, 17.15 u. 20.15 Uhr
3 D tägl. 14.45, 17.15 u. 20.15 Uhr



tägl. 14.45, 17.15 u. 20.15 Uhr

Veranstaltungen

Änderungen vorbehalten! - Alle Angaben ohne Gewähr -

Mehr Infos unter www.capitol-cine-center.de

Cine Royal

Eutin • Tel. 7 26 00

Das Kinoprogramm vom 09.07. bis 15.07.2015

tägl. 16.00, 18.00 und 20.00 Uhr,
Fr. bis So. auch 14.00 Uhr

Die Minions 3D ab 0.J.

Fr. bis So. 14.00 Uhr, ab 0.J.

Rico, Oskar und das Herzgebroche

tägl. 15.30, 18.00 und 20.30 Uhr,
Jurassic World 3D b 12.J.

Matinée, Sonntag 11.00 Uhr, ab 0.J.

Still Alice mein Leben ohne Gestern

Matinée So. 11.00 Uhr, ab 6.J.

Die Gärtnerin von Versailles

Programmansage unter

-Anzeige-

Traditionelles Fischerfest in Ascheberg

Ascheberg (t). Das Team der Fischerei & Räucherei Rüdiger Lasner lädt am 11 & 12 Juli zum Fischerfest in Ascheberg ein. Die Besucher können nicht nur die Erzeugnisse des Betriebes genießen, sondern auch entlang der Stände mit Kunsthandwerk und Handwerkskunst flanieren, Cocktails schlürfen, Boote ausprobieren oder sich beim Axtwerfen versuchen.

Es gibt Ponyreiten für die Kleinen und



Hein Sorgenfrei unterhält mit Seemannsliedern. Es ist mit Sicherheit wieder für jeden ´was dabei. Mehr Infos gibt es auf der Homepage www.fischereilasner.de. Öffnungszeiten zwischen 9 und 18 Uhr – Parken und Eintritt sind frei! Aus organisatorischen Gründen ist die direkte Zufahrt zur Fischerei gesperrt. Eine Ausnahme gilt für Schwerbehinderte. Bitte Anweisungen der Ordner und Hinweisschilder beachten – DANKE!



Kunst trifft Handwerk

Schmuck, Mode und noch mehr Schönes in der Dunkerschen Kate

Bosau (t). Vom 11. bis zum 19. Juli zeigen sechs Kunsthandwerkerinnen in der Dunkerschen Kate in Bosau ihre Unikate. Dieses schöne alte Gebäude ist prädestiniert dafür Menschen einzuladen, die sich die Zeit genommen haben, etwas Besonderes herzustellen – und Menschen, die dieses Besondere zu schätzen wissen. Unikate, die für sich selbst sprechen.

Jede der Kunsthandwerkerinnen hat ihren ganz persönlichen Schwerpunkt gesetzt – so

stellt Hilke Häusler aus Glas wunderschöne Perlen, Blüten und Figuren her, aus denen sie Schmuck kreiert. Am Eröffnungstag gegen 11.30 Uhr kann man ihr bei der Arbeit des Perlendrehens über die Schulter schauen. Anschließend, gegen 15 Uhr, gibt es eine Modenschau mit selbstgefertigten Modellen von Monika Zpfel. Sie zeigt bunte Mode aus Jersey- und Leinenstoffen für den Sommer und auch ein paar Wintermodelle aus reiner Wolle. Susanne Lamprecht bringt mit ihren aus-

drucksstarken Bildern Kunst zum Verweilen und Betrachten mit.

Die Organisatorin der Ausstellung Christel Jessen zeigt Selbstgestricktes in aktuellen Farben – Johanna Becker präsentiert unter anderem Porzellan-Etageren aus schönem altem Geschirr. Und Buntes aus Stoff für Kinder und Erwachsene stellt Tanja Röpstorff aus. Zur Eröffnung der Ausstellung singt am kommenden Samstag um 11 Uhr der Chor der Heinrich-Harms-Schule in Hutzfeld.

Flucht über die Ostsee

Ein Vortrag von
Dr. Dieter Hartwig
in der Landesbibliothek

Eutin (t). In den letzten Monaten des Zweiten Weltkrieges transportierten Kriegs- und Handelsmarine rund zwei Millionen Flüchtlinge aus den deutschen Ostgebieten nach Westen.

Nach dem Krieg wurde dafür Großadmiral Karl Dönitz als „Retter von Millionen“ gefeiert.

In seinem Vortrag am Mittwoch, dem 15. Juli 2015, um 19.30 Uhr im Seminarraum der Eutiner Landesbibliothek wirft der Kieler Marinehistoriker und Fregattenkapitän a.D. Dr. Dieter Hartwig einen kritischen Blick auf die Rolle der Marine bei der Rettung über die Ostsee und untersucht die Bedingungen der Transporte im Zusammenhang mit der Kriegsentwicklung.

Dabei geht es auch um die Verantwortung für das Geschehen und das Schicksal der Flüchtlinge, um dramatische Einzelereignisse wie den Untergang der Wilhelm Gustloff und der Cap Arcona sowie die Frage, inwieweit es auch heute möglich ist, aus der Geschichte zu lernen. Der Eintritt ist frei.

Die nächste Abendveranstaltung der „Freunde“ findet nach den Sommerferien statt: Am 17. September 2015 stellen Prof. Dr. Oliver Auge und Dr. Anke Scharrenberg einen neuen Band der Reihe „Eutiner Forschungen“ mit dem Titel Die Fürsten des Bistums vor.

-Anzeige-

Ostholstein geht L.O.K

Die größte Sommer-Party Ostholsteins

Neustadt. Das Highlight des Jahres wirft seine Schatten voraus. Am Samstag, dem 11. Juli, pünktlich um 22 Uhr heißt es „OSTHOLSTEIN GEHT L.O.K.“. „Wir werden an diesem Abend das L.O.K zum Partytreffpunkt Ostholsteins machen und das bei einem Programm der Extraklasse mit 4 DJ's auf 3 Dancefloors!“, versprechen die Veranstalter Stephan Nanz Entertainment



und Milbrodt Events. In der großen FAMILA-Ü-30-Mainhall heizen DJ Stephan Nanz mit seinem beliebten Ü-30 Super-Tanz und TOP-DJ Jay O'Gee dem Publikum ein. „Wir spielen eine bunte Mischung aus Discofox & Chart-Hits, aber auch den besten Sound der 80er und 90er. Die heiße Ibiza-Beach-Party mit DJ Sten Weinert bringt den Open-Air NISSAN-Beach zum Kochen. On Top spielt DJ Bouncer „Black meets House“ in der L.O.K- Lounge. OSTHOLSTEIN GEHT L.O.K heißt Abfeiern für alle Altersgruppen bis die Wolken wieder lila sind! Um den

großen Party-Durst kümmert sich das Team von Milbrodt Events. Für den kleinen und den großen Hunger stehen leckerer Schinkenbraten mit Brötchen, Pommes, Wurst und Pasta zur Auswahl. Achtung: Aufgrund des erwarteten großen Besucheransturms empfehlen die Veranstalter rechtzeitig da zu sein. Die Abendkassen öffnen pünktlich um 22:00 Uhr und der Eintritt für diese Mega-Party beträgt 12 Euro. Also, auf nach Neustadt., Am Holm 82 ins L.O.K !

AUTO HAGEN & familia
NISSAN IN NEUSTADT besser als gut!

NEUSTADT OSTHOLSTEIN GEHT L.O.K.

familia Ü-30
SUPER TANZ mit Stephan Nanz & Jay O'Gee

NISSAN-Beach Ibiza-Party
Sten Weinert

L.O.K. Lounge
Black House mit DJ Bouncer

SA. 11. JULI
START: 22:00 UHR – Eintritt: 12,- €

toom! VR Bank expert VELTINS



MARKANT

...freu Dich drauf!

Malente,
Bahnhofstr. 40
**7.00 -
20.00 Uhr**
geöffnet!



Ostfriesensteak mariniert

aus der Schweine-Hüfte
100 g

-49

aus Norddeutschland

Gut von Holstein Holtseer Tilsiter

deutscher Schnittkäse
45% Fett i. Tr.
100 g im Stück



statt **1.39** nur

-77



Saftige Schweineschnitzel

in Scheiben,
Schnitzelbraten
oder
Schnitzel-
rollbraten
1 kg

3.79



Sonntag von
12 bis 18 Uhr
geöffnet!



müller Froop

verschiedene Sorten
150-g-Becher
(100 g = 0.19 €)

statt **0.49** nur

-29

Langnese Cremissimo

verschiedene Sorten
900/1000-ml-Becher
(1 Liter = 2.21/1.99 €)



statt **3.49** nur

1.99



Dallmayr Classic

500-g-Packung
(1 kg = 7.38 €)

statt **5.99** nur

3.69



aus Norddeutschland

Milram Käsescheiben

verschiedene Sorten,
30-55% Fett i. Tr.
175/150-g-Packung
(100 g = 0.85/0.99 €)

statt **1.99** nur

1.49



Hofgut Schlagsahne

mindestens 30% Fett
200-g-Becher
Probierpreis
(100 g = 0.25 €)

statt **0.59** nur

-49

aus Norddeutschland

Dithmarscher Urtyp

30 Flaschen à 0,33 Liter
Kiste
zzgl. 3.90 € Pfand
(1 Liter = 0.90 €)

statt **10.99** nur



Moskovskaya Russischer Vodka

40% vol.
0,5-Liter-Flasche
(1 Liter = 11.98 €)

statt **7.99** nur

5.99

aus Norddeutschland

hella Mineralwasser

verschiedene Sorten
12 PET-Flaschen à 1 Liter, Kiste
zzgl. 4.50 € Pfand
(1 Liter = 0.37 €)

statt **5.79** nur



4.49

Wagner Steinofen-Pizza

herzhafter Flammkuchen
oder Pizzas, versch. Sorten,
gefroren
250-380-g-Packung
(1 kg = 5.24-
7.96 €)

statt **2.69** nur

1.99



8.88



Gültig ab 08.07.2015 | KW 28

Liebe Markt-Kunden, die Abgabe unserer Ware erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.

Für Druckfehler keine Haftung.

Fritz Feldmann GmbH & Co. Kommanditgesellschaft | Alte Weide 4-10, 24116 Kiel.
Besuchen Sie und im Internet www.markant-online.de

Verbraucher-Informationen